

SADAKO -SAN

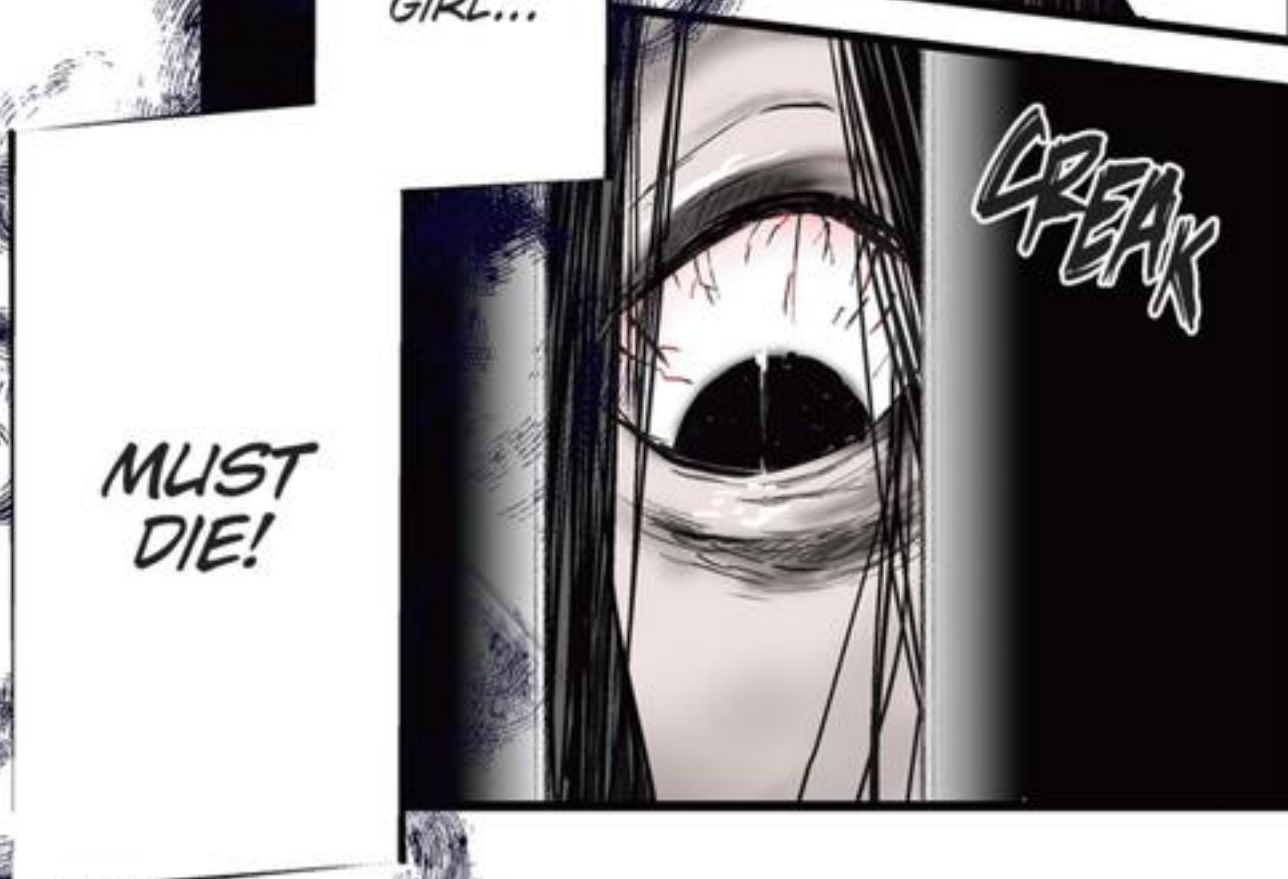
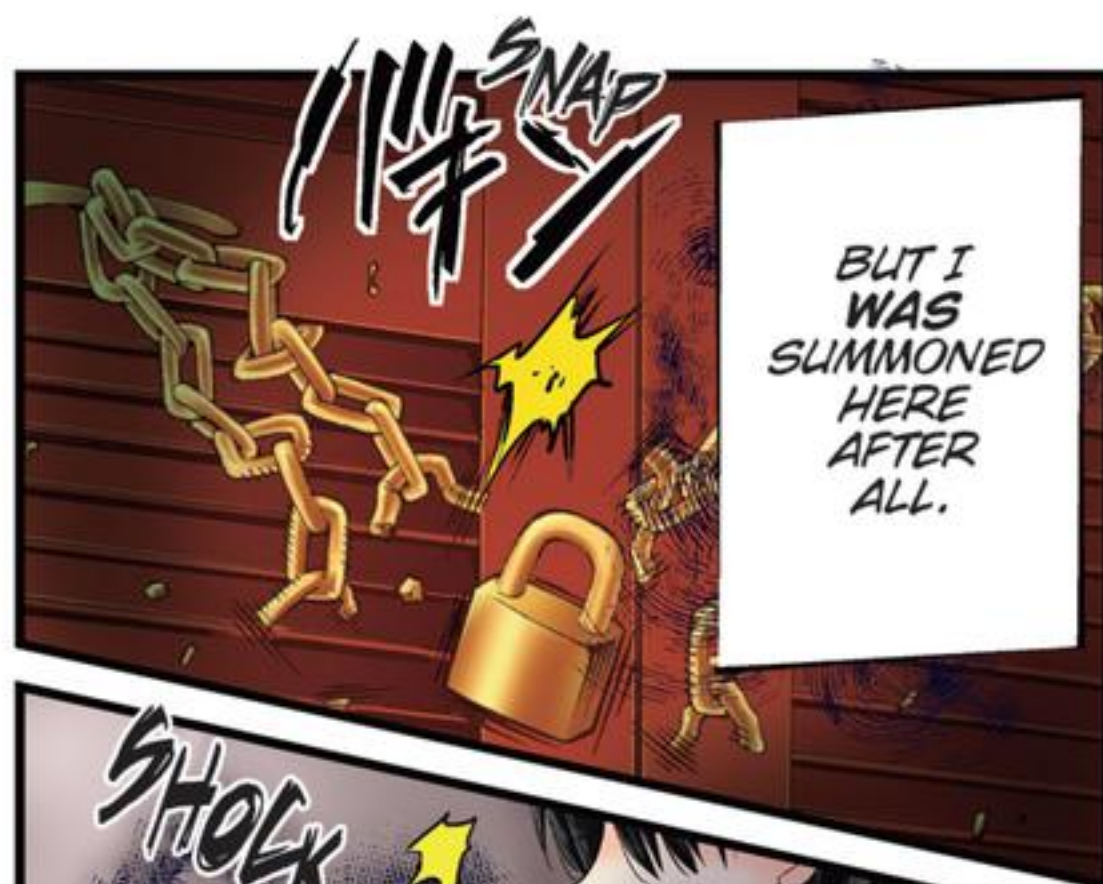
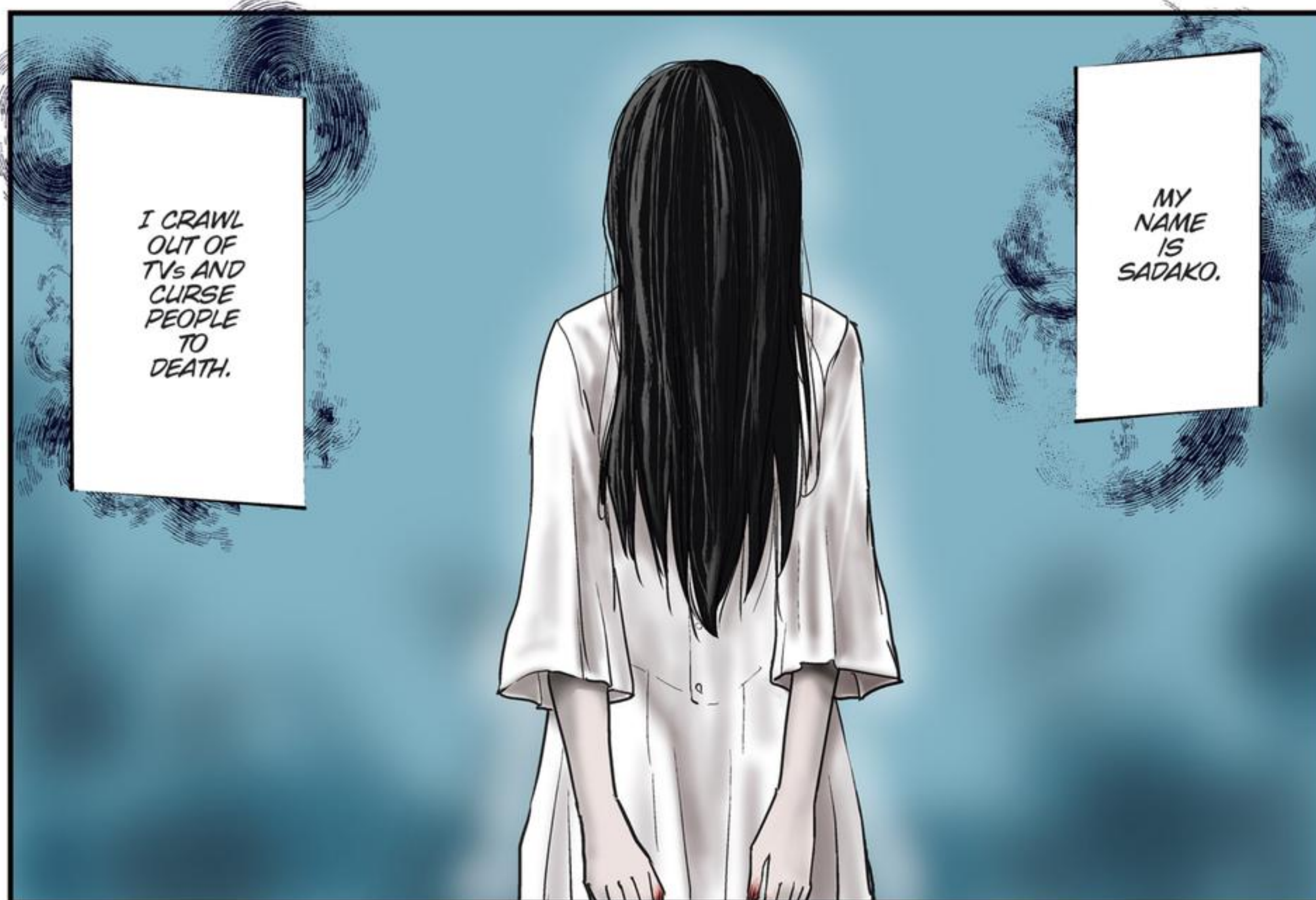
and

SADAKO -CHAN

story & art by
**Aya
Tsutsumi**

original concept by
Koji Suzuki
film script by
Noriaki Sugihara

CHAPTER 1



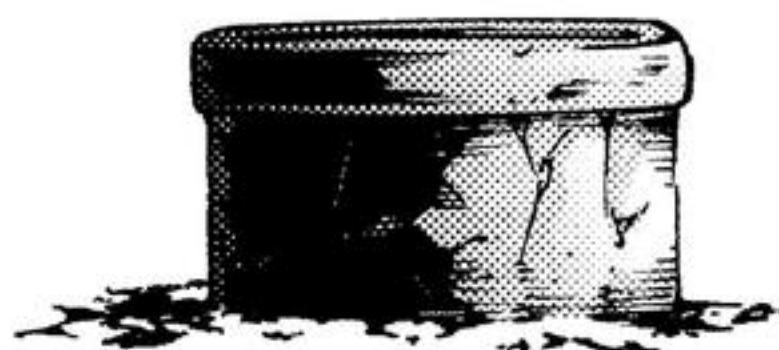


SADAKO and -SAN SADAKO -CHAN

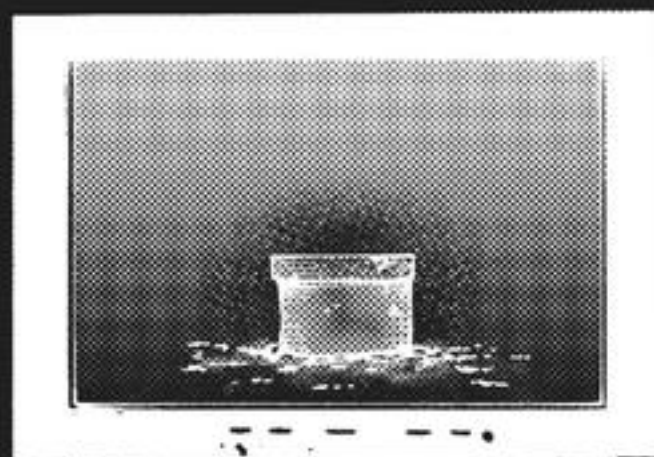
STORY & ART
AYA TSUTSUMI

ORIGINAL CONCEPT
KOJI SUZUKI

FILM SCRIPT
NORIAKI SUGIHARA



00000000



CHAPTER 1 ▶ 001
NICE TO MEET YOU, I'M SADA KO.

CHAPTER 2 ▶ 019
VIDEO CREATOR KAZUMA

CHAPTER 3 ▶ 035
SADA KO'S PRINCIPLES

CHAPTER 4 ▶ 051
REARRANGING

CHAPTER 5 ▶ 067
A GIRL'S LIFE

CHAPTER 6 ▶ 083
SADA KO'S JEALOUSY

CHAPTER 7 ▶ 099
A VIDEO CREATOR'S LOGIC

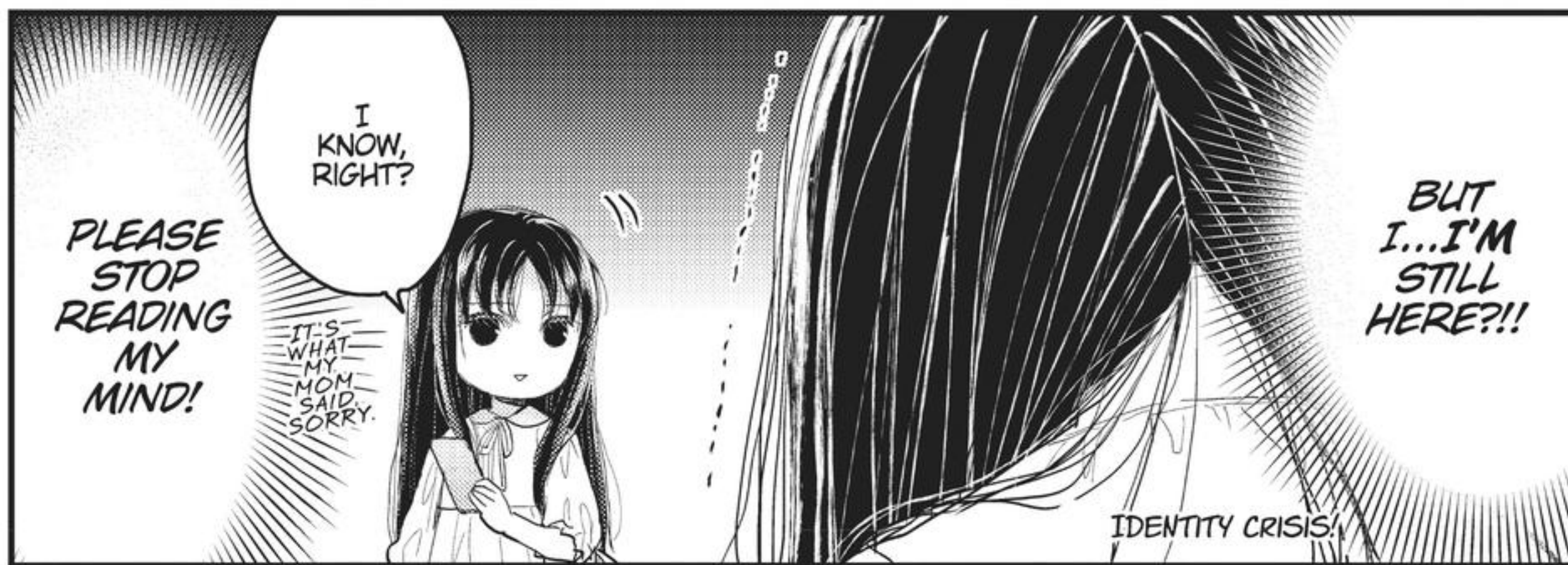
AFTERWORD ▶ 114

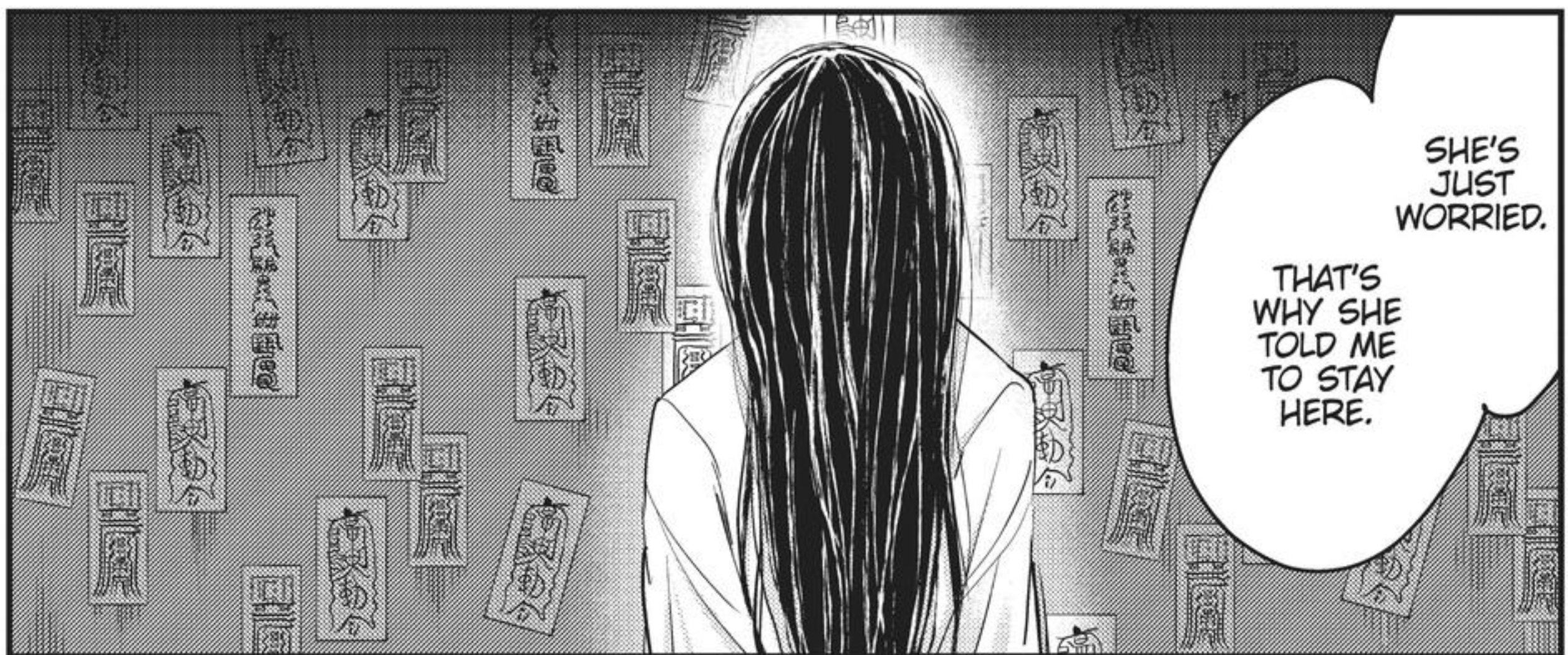


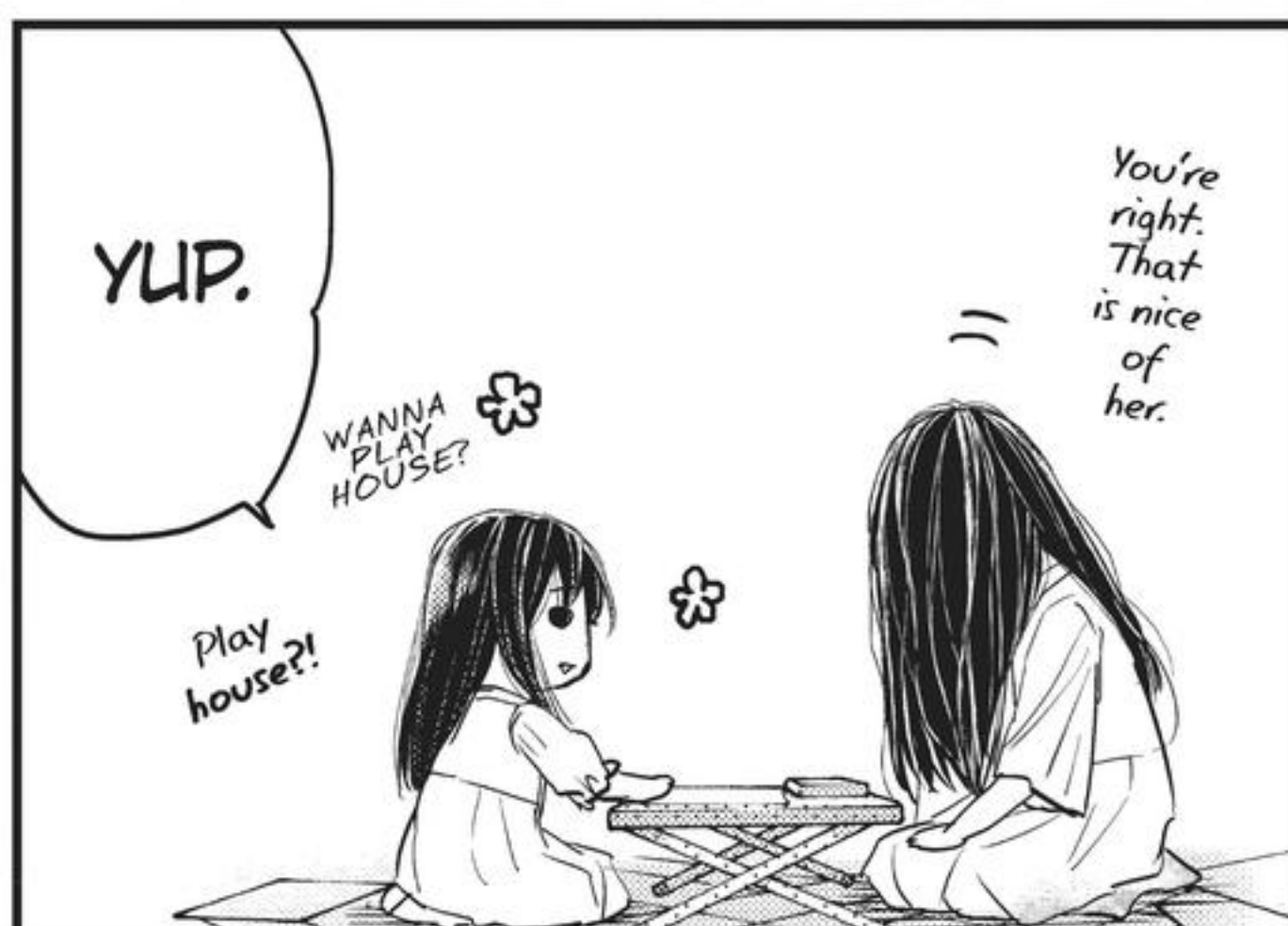
Age Gap



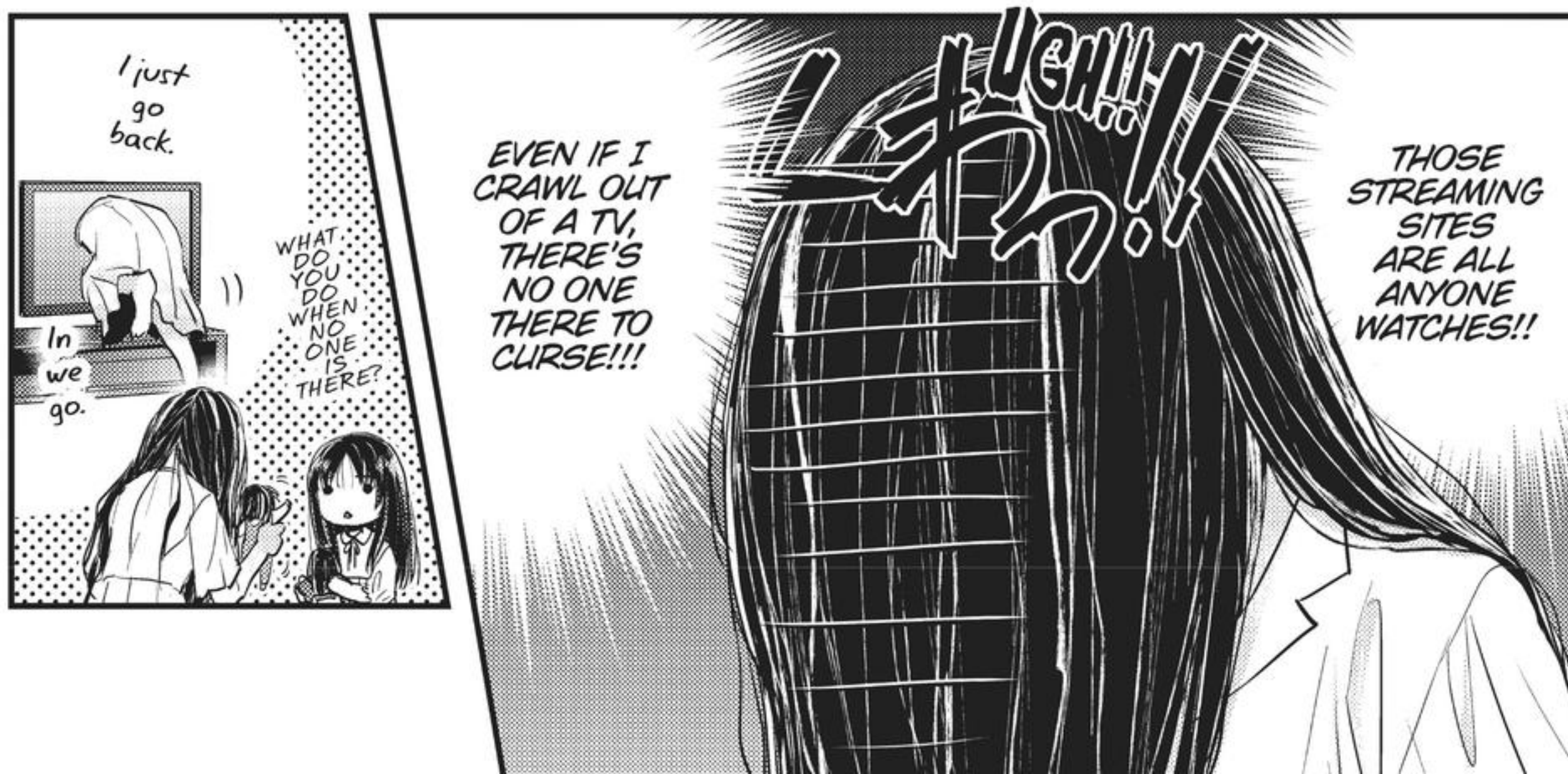
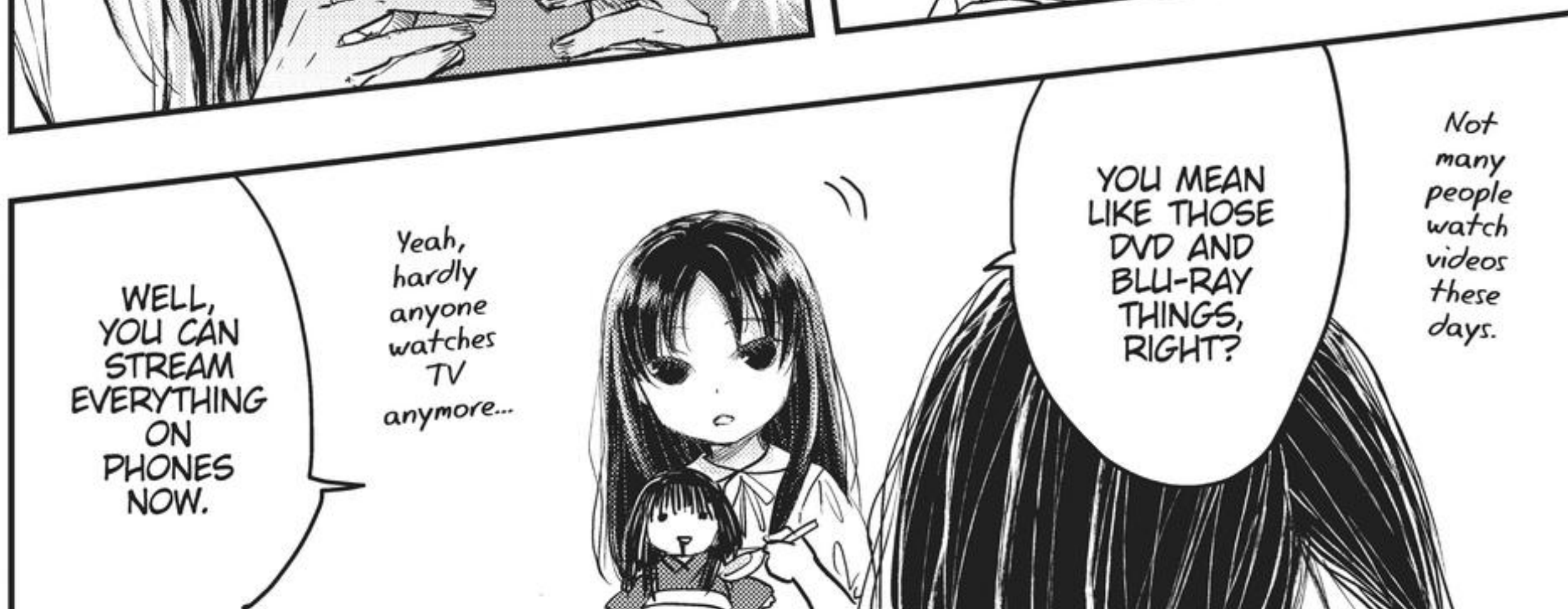
☀ Sadako's Identity I ☀







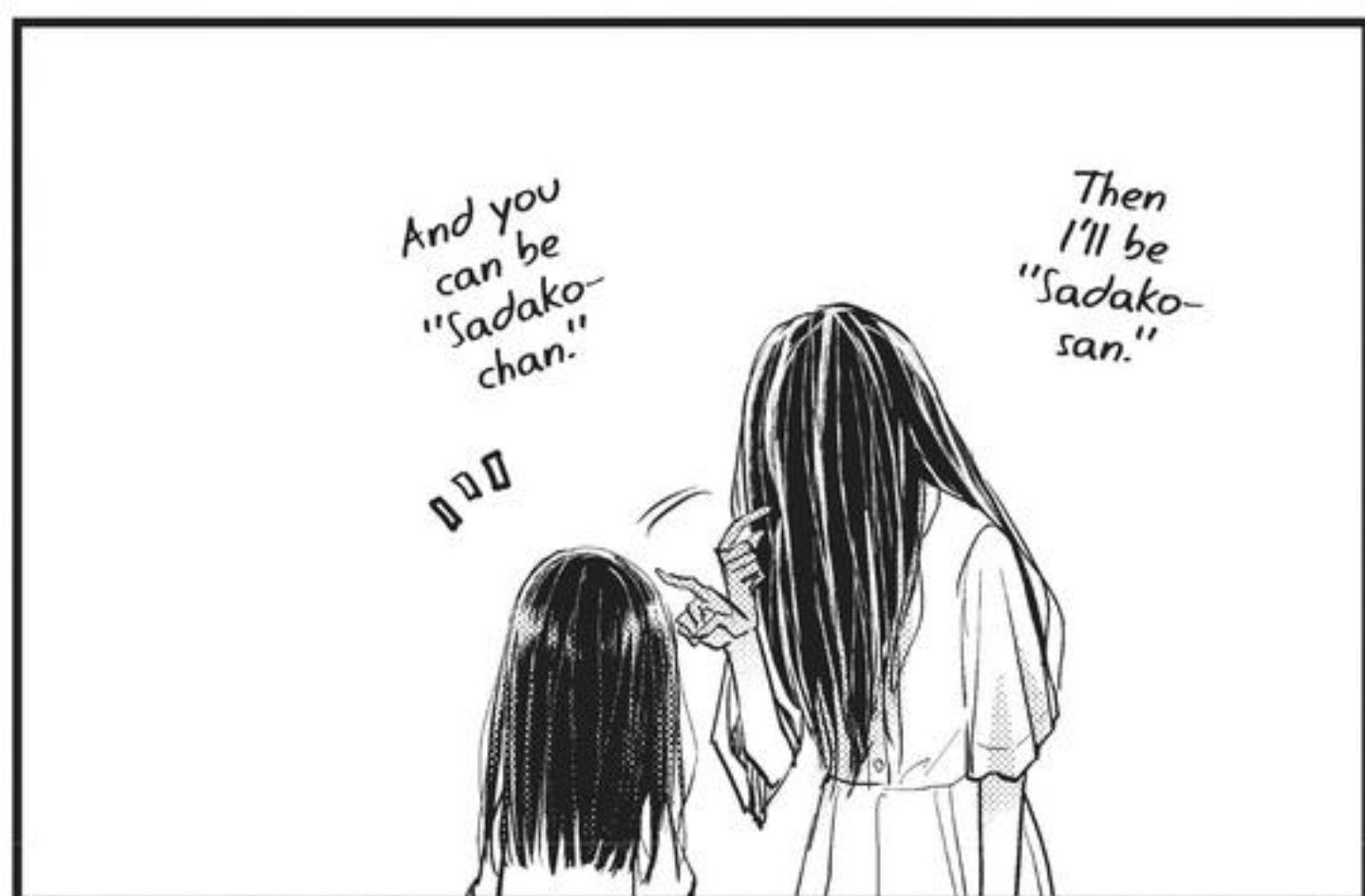
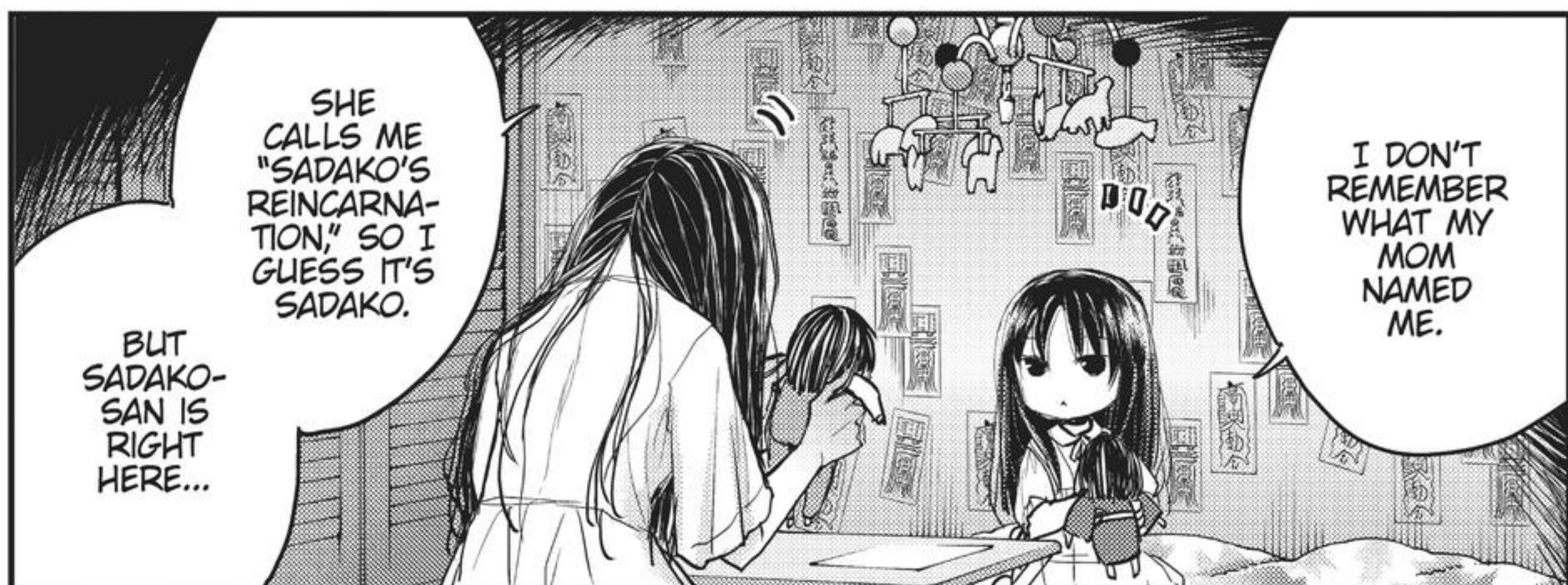
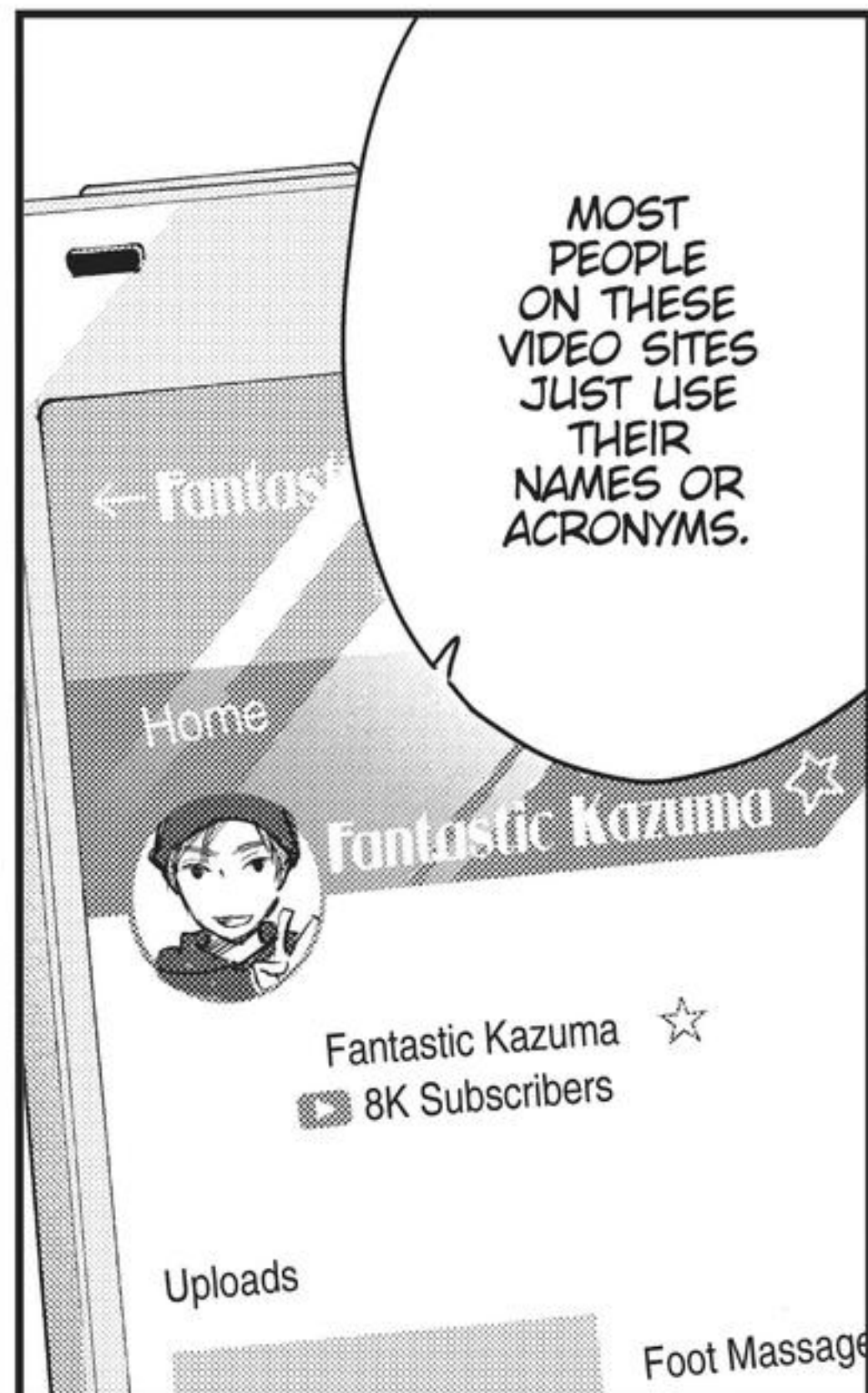
● Sign Of The Times ●

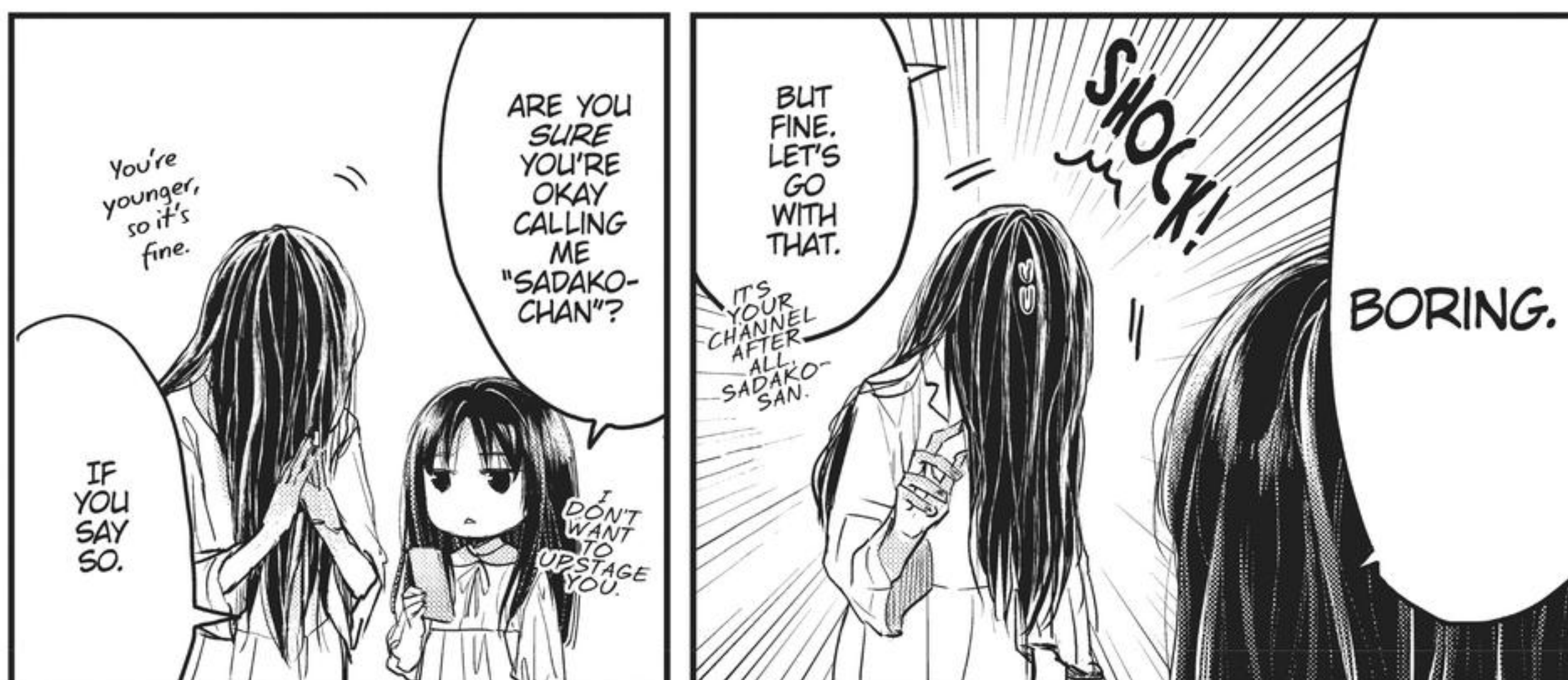


How Video Creators Are Born

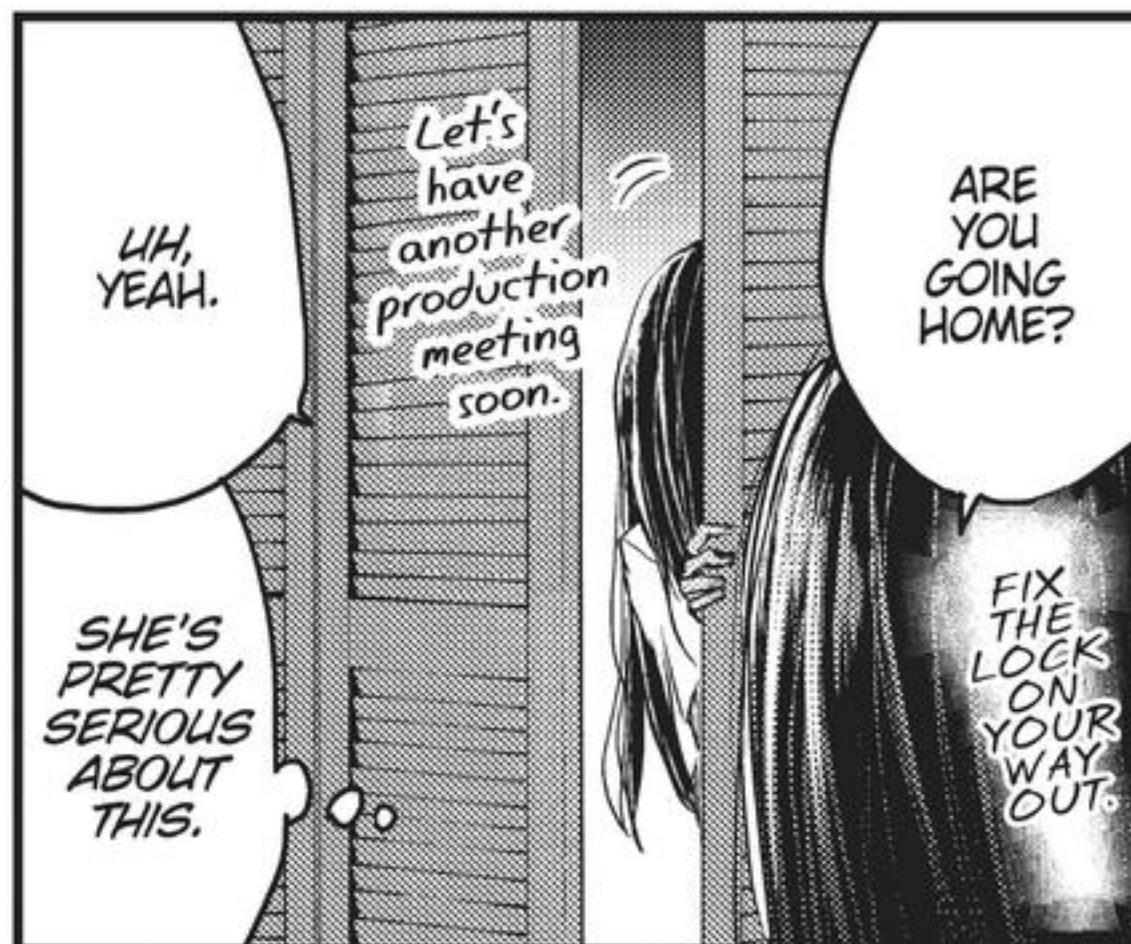


Channel Name





● Name ●

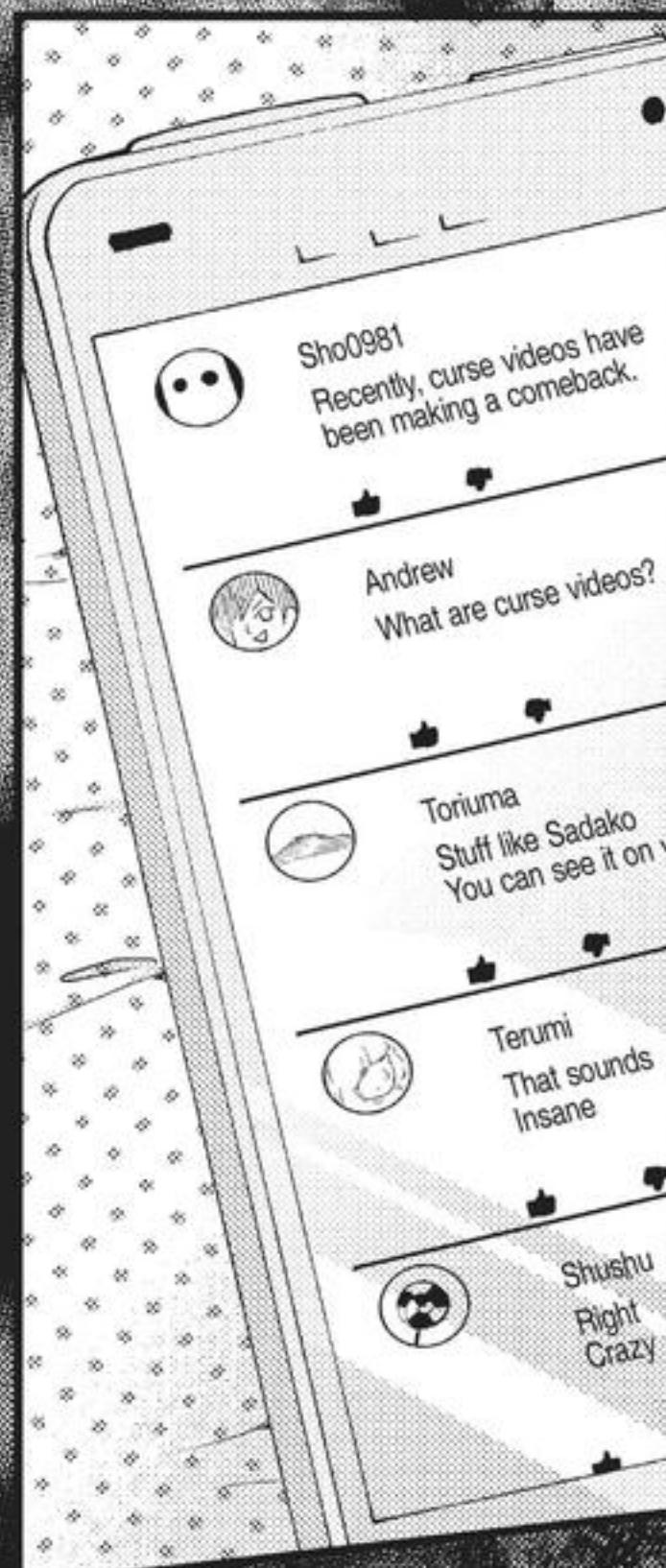




SADAKO and
-SAN
SADAKO
-CHAN



SADAKO
-SAN and
SADAKO
-CHAN



CHAPTER 2

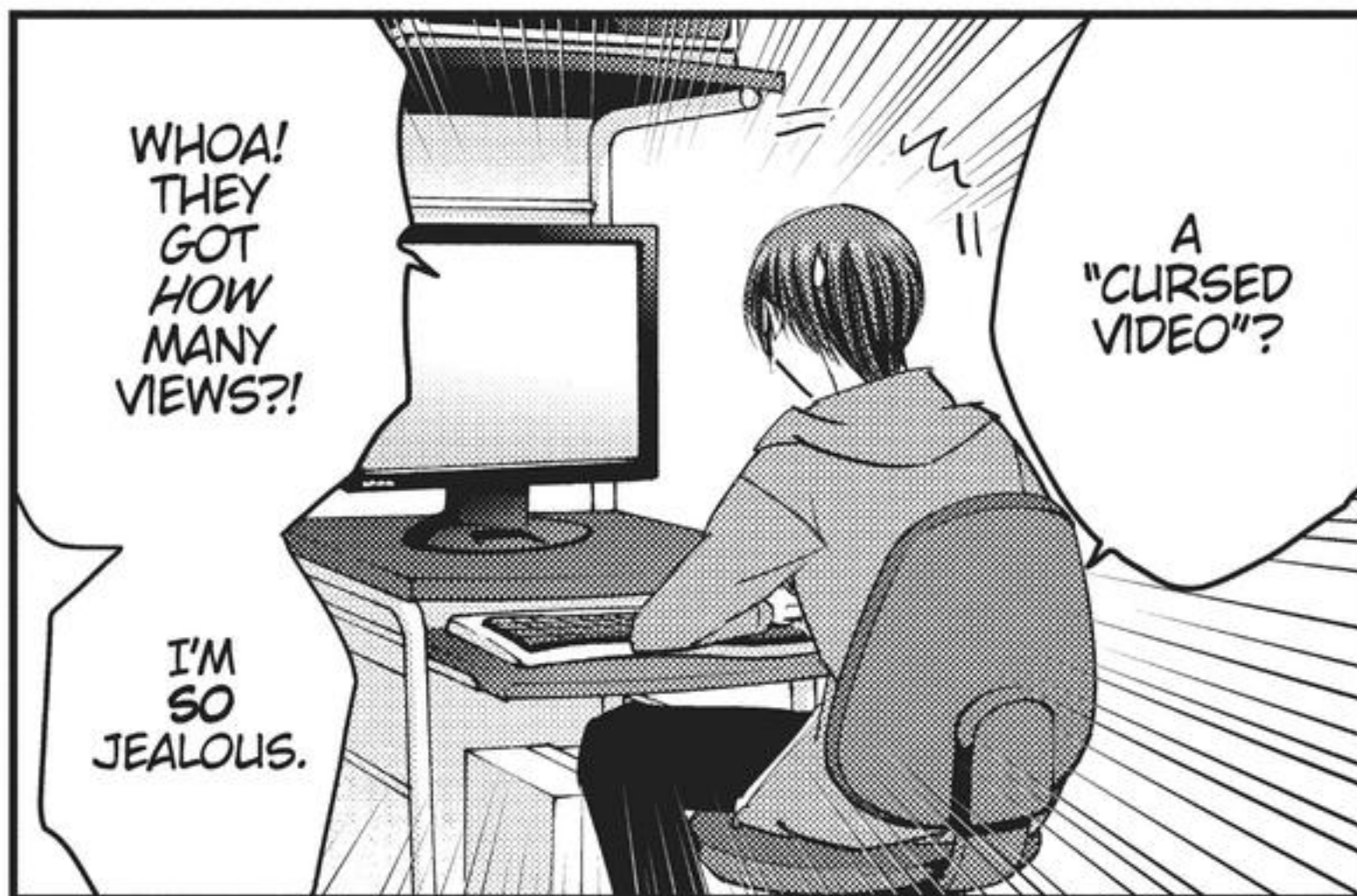


CHAPTER

2



● Video Creator Kazuma ●



Double Sadako



☀ Sadako-chan's Room ☀



☀ Sulking Sadako ☀





IS THAT
REALLY
A
GHOST?!

WAS
THE
CURSED
VIDEO
REAL?!



THE
HELL?!

RATTLE
A
RATTLE
A

W
H
A
?!!



Sigh...



TV

LOOKING
FOR A
TV?

I
DON'T
HAVE
ONE.



?

BOOP

TWIRL
TWIRL



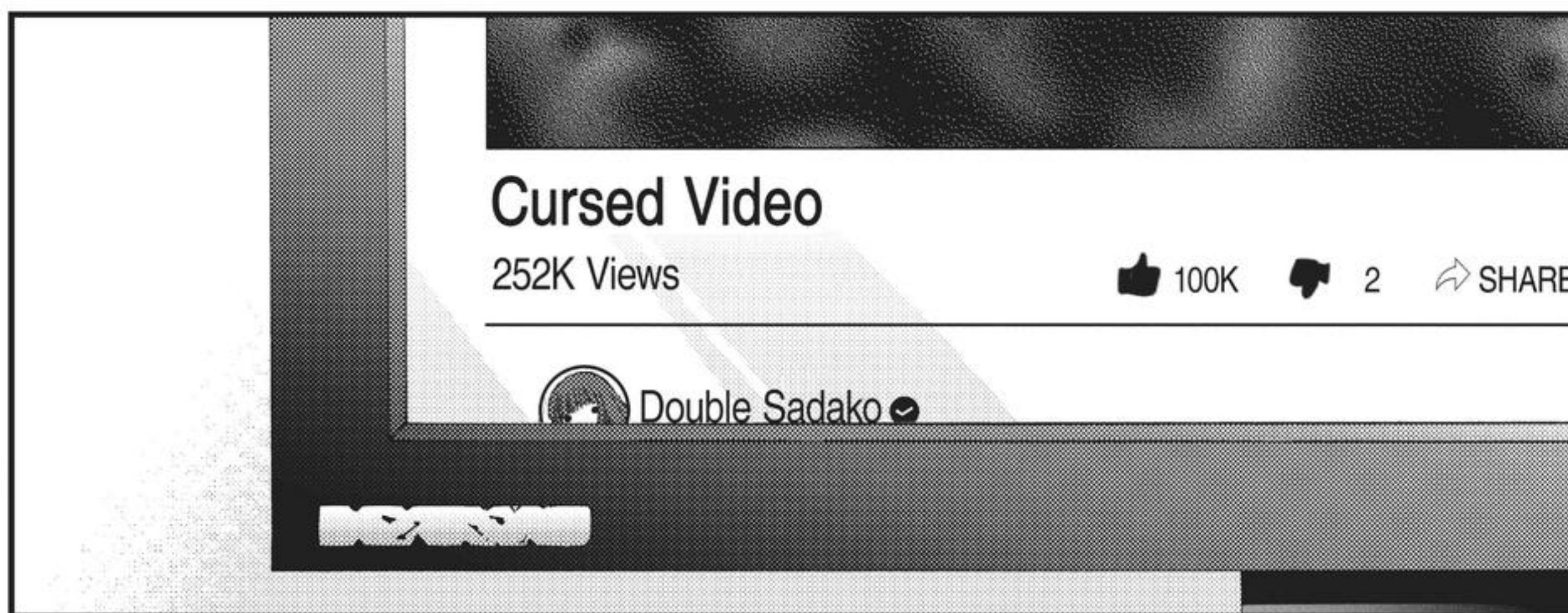
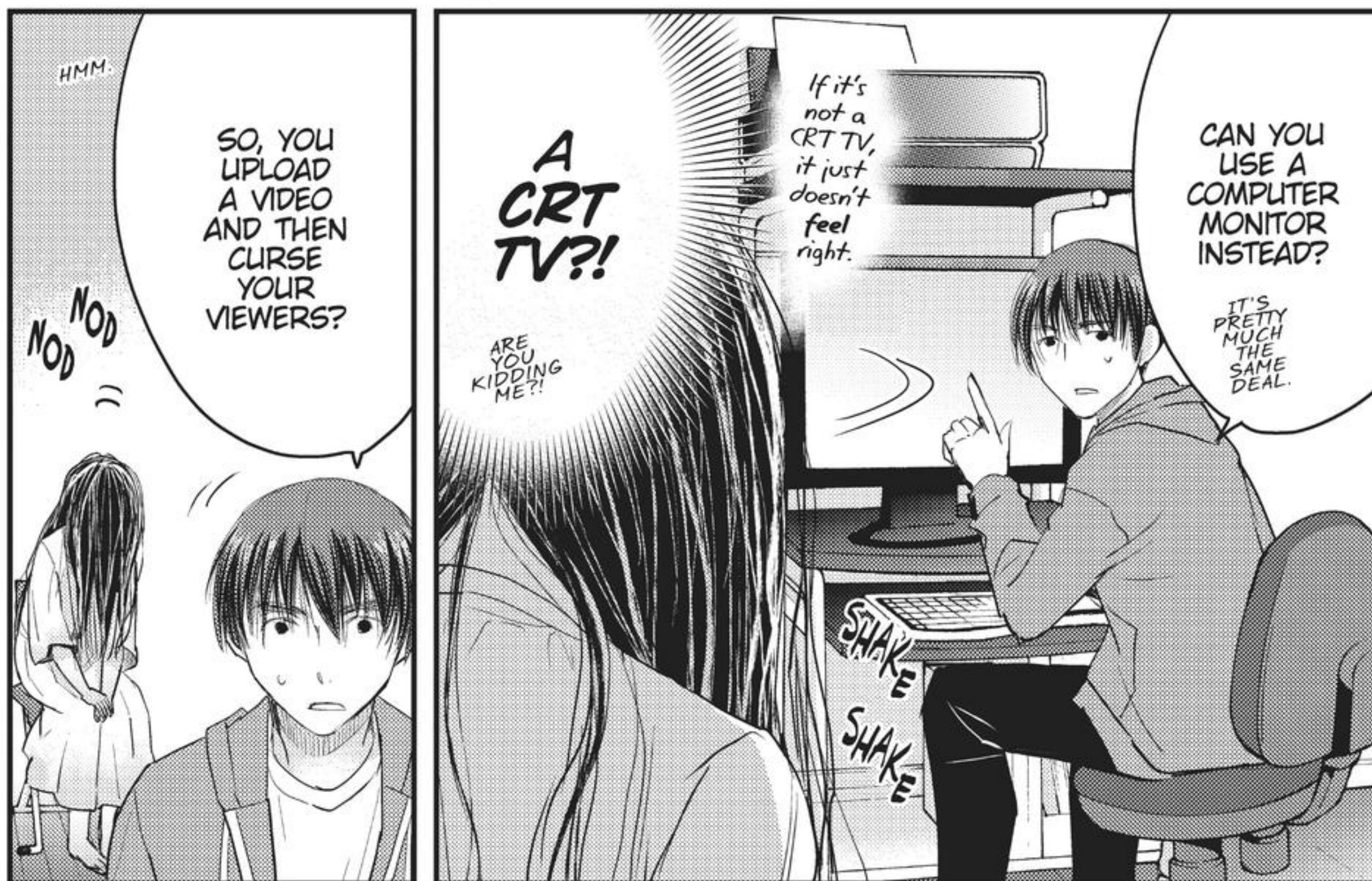
GLOOM

SHE'S
WAY
DIFFERENT
FROM
THE
VIDEO.

SORRY.

UH...?
EXCUSE
ME?

☀ I Never Thought It Would Be This Popular ☀



Who Cares About Curses Anymore?



● Video Streaming Sites Are Amazing! ●





SHE'S
LEAVING
THROUGH
THE
DOOR?

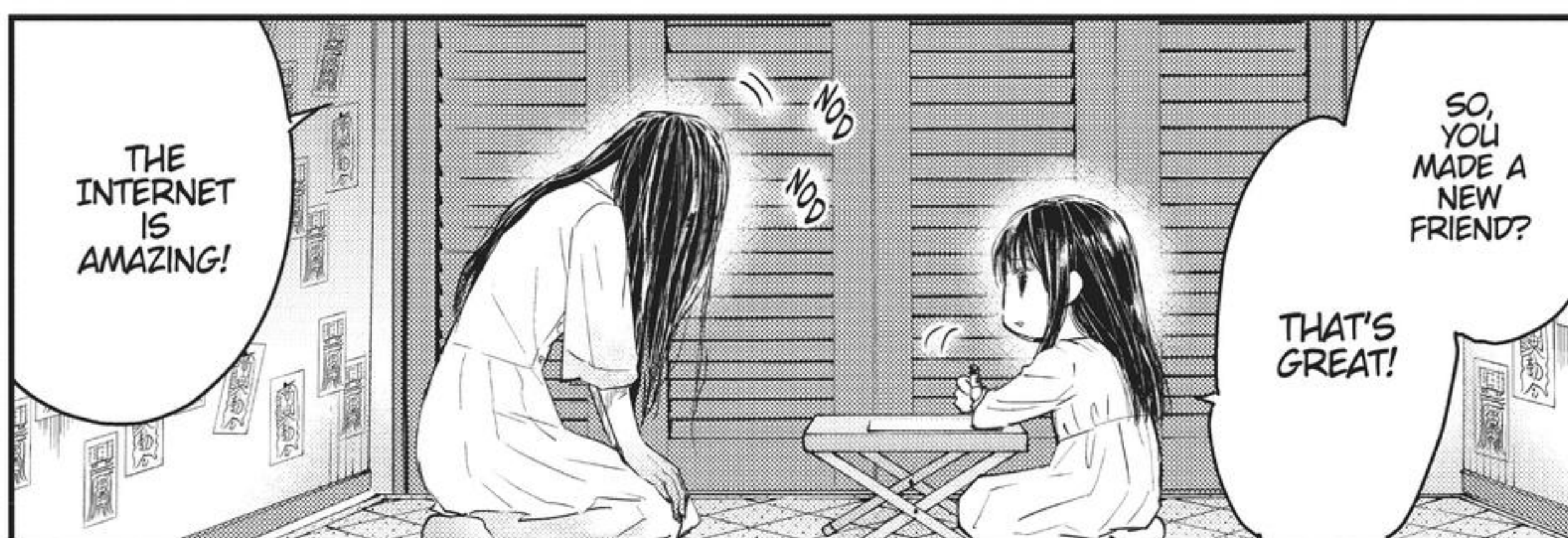
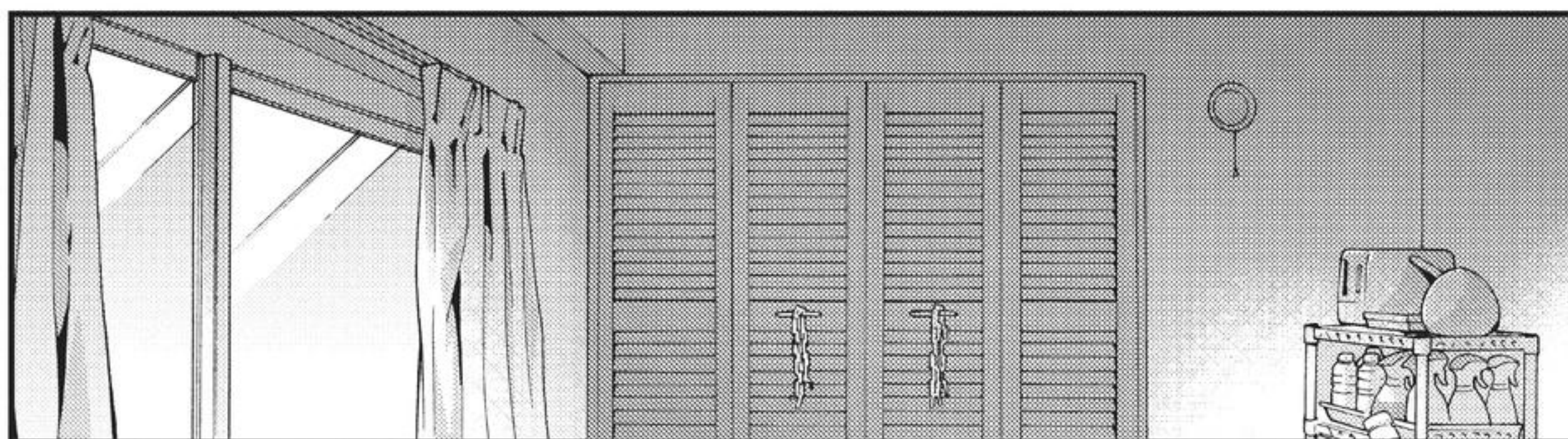
Make
sure it's
a CRT
too.
Thanks.



SORRY
ABOUT
THAT.

UH,
SURE.

Make
sure you
have a
TV next
time.



THE
INTERNET
IS
AMAZING!

NOD
NOD

SO,
YOU
MADE A
NEW
FRIEND?

THAT'S
GREAT!

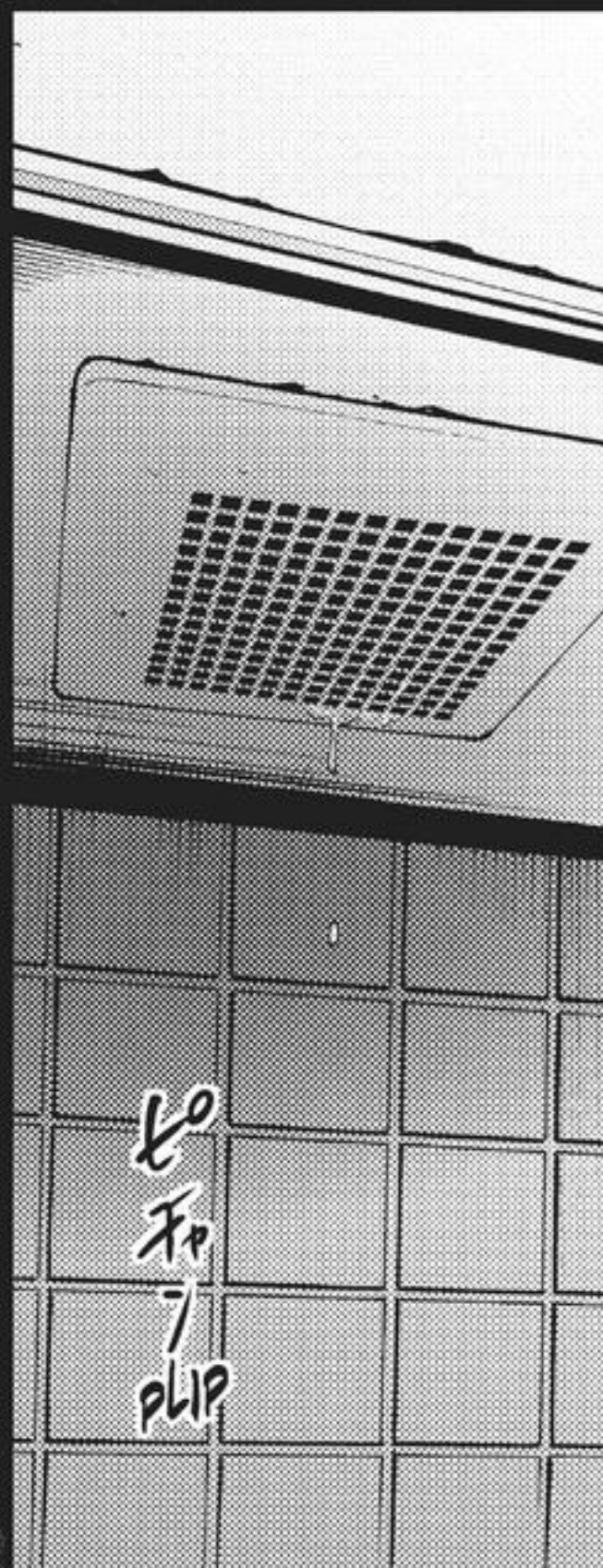


SADAKO and
-SAN
SADAKO
-CHAN



SADAKO
-SAN and
SADAKO
-CHAN

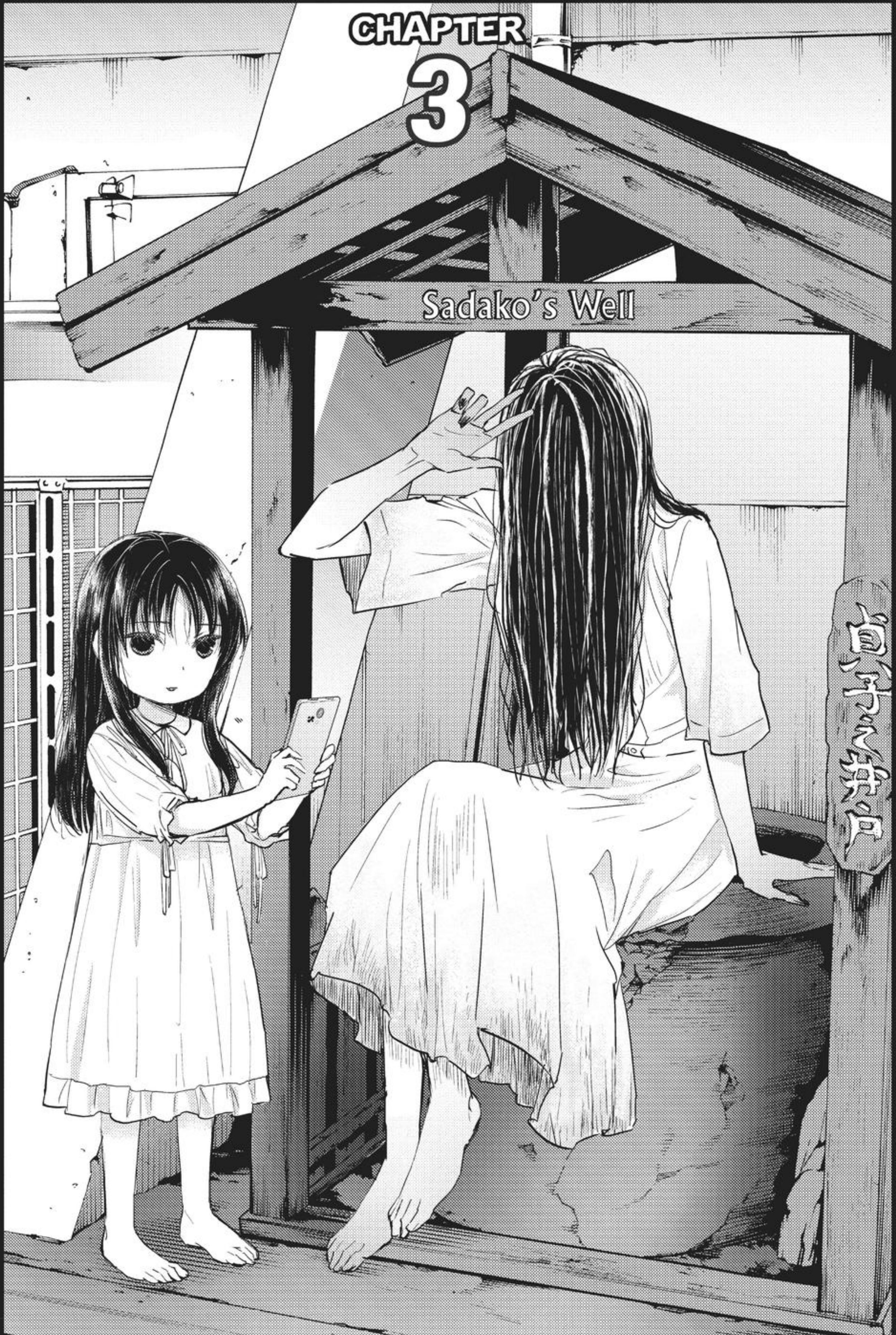
CHAPTER 3





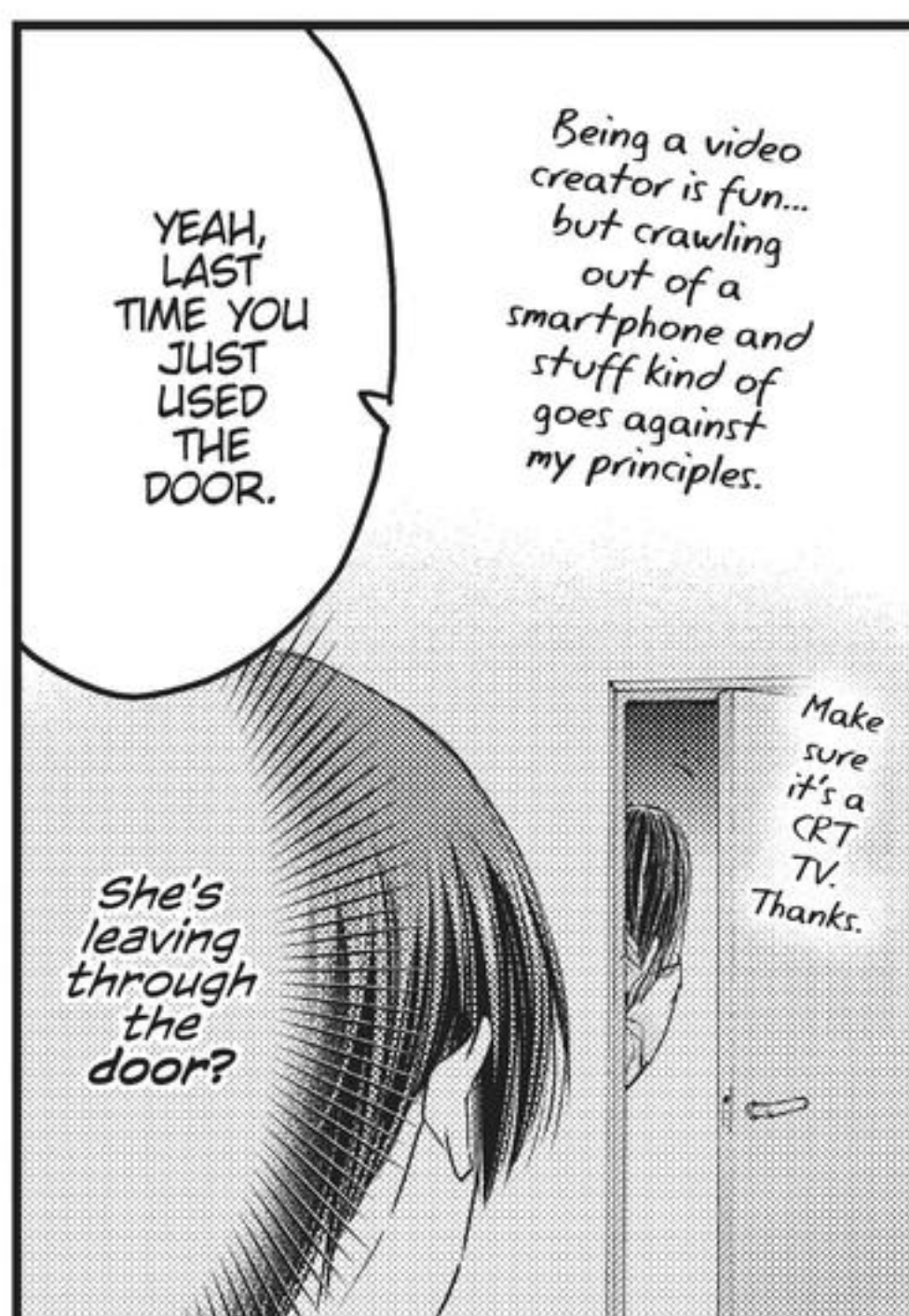
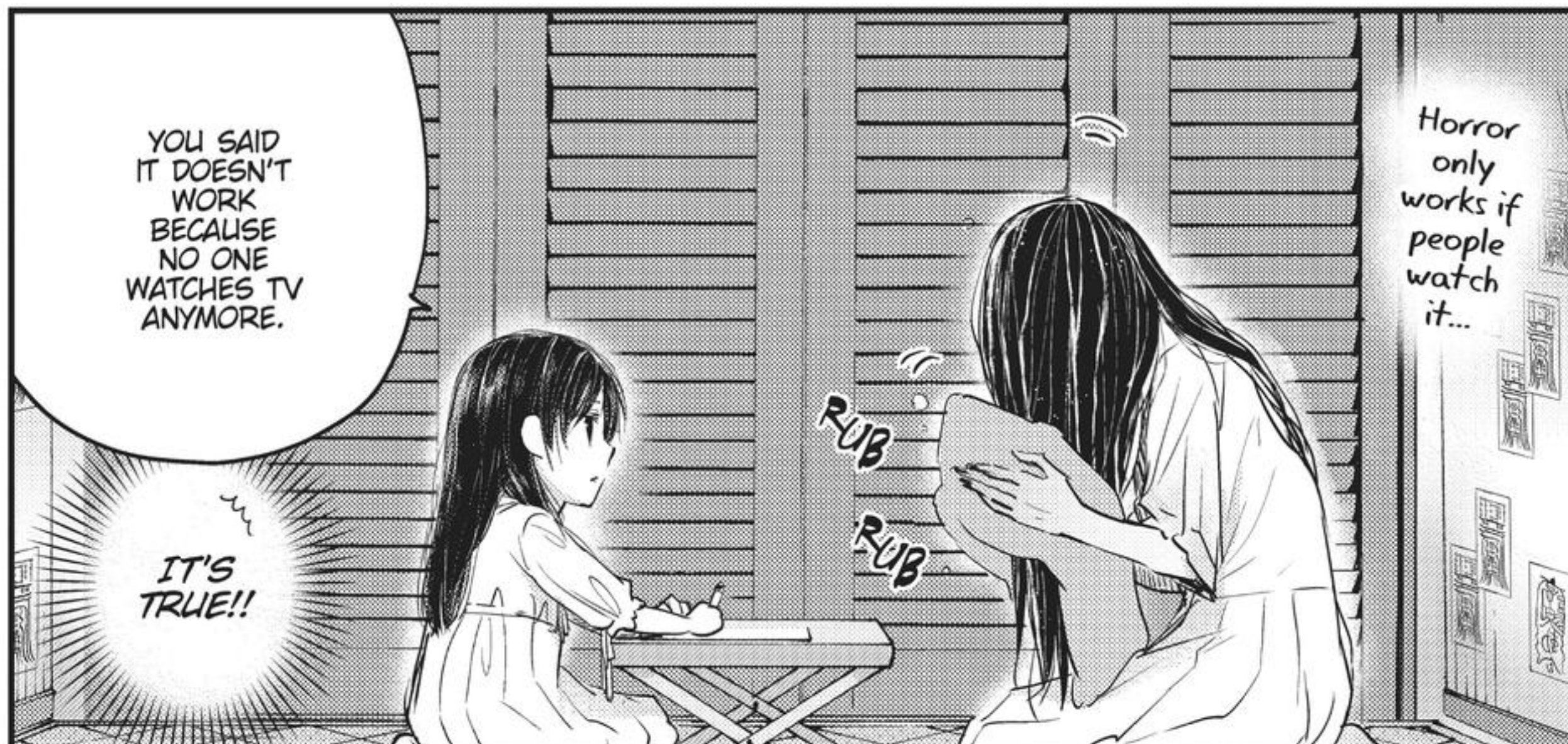
CHAPTER
3

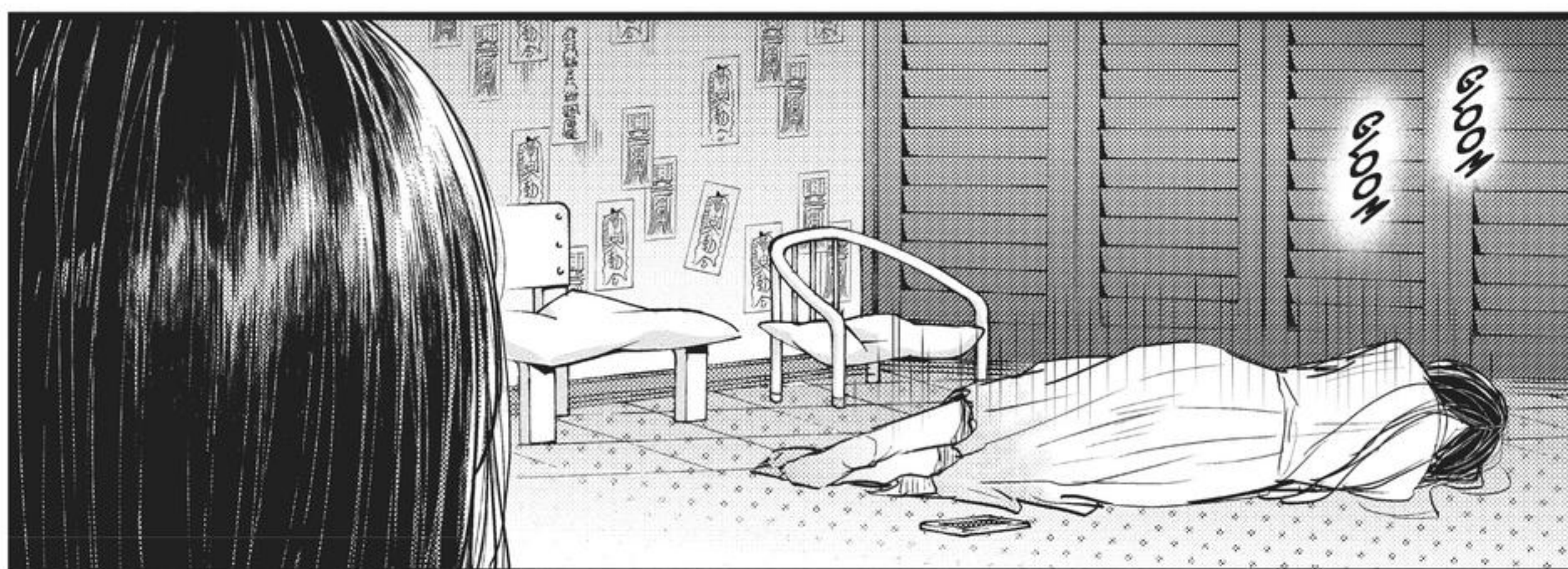
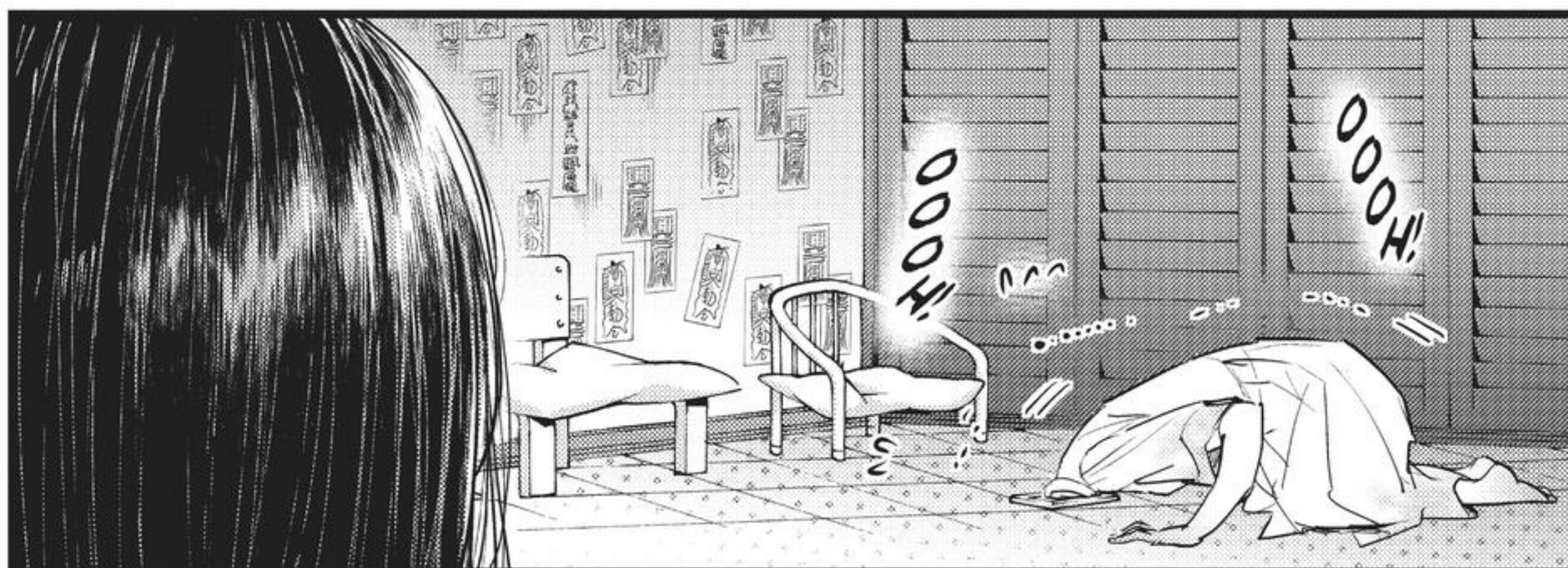
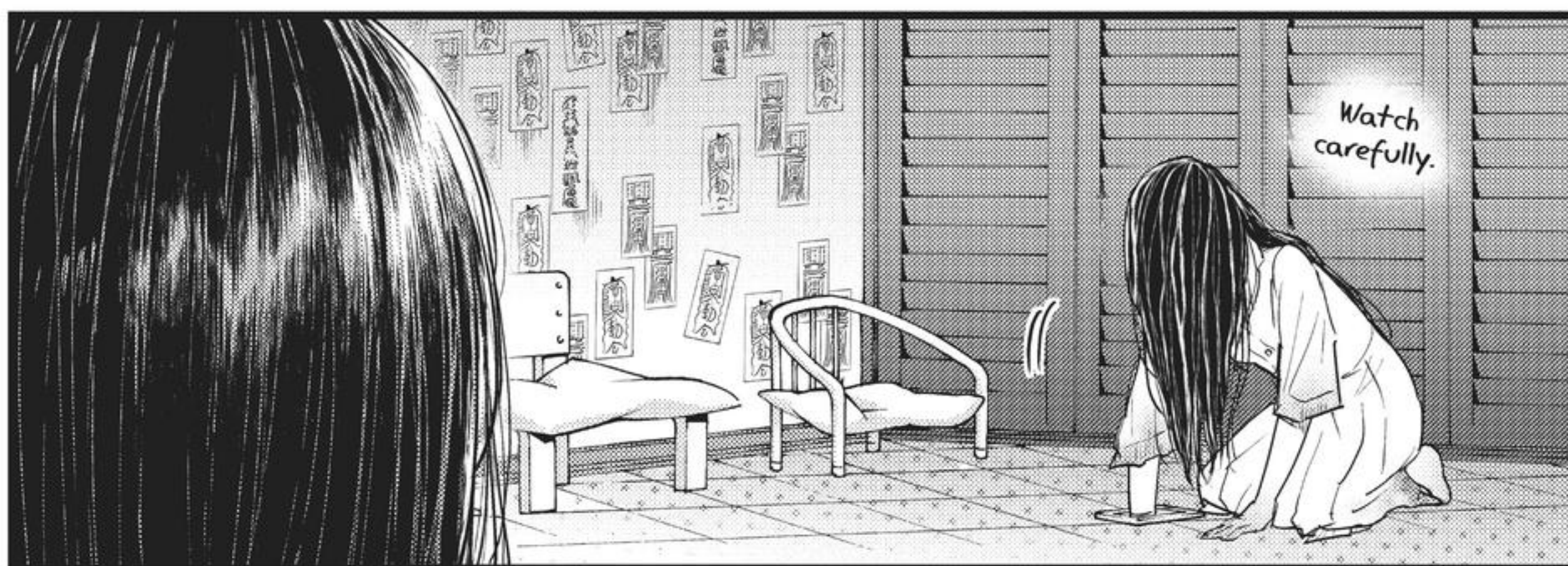
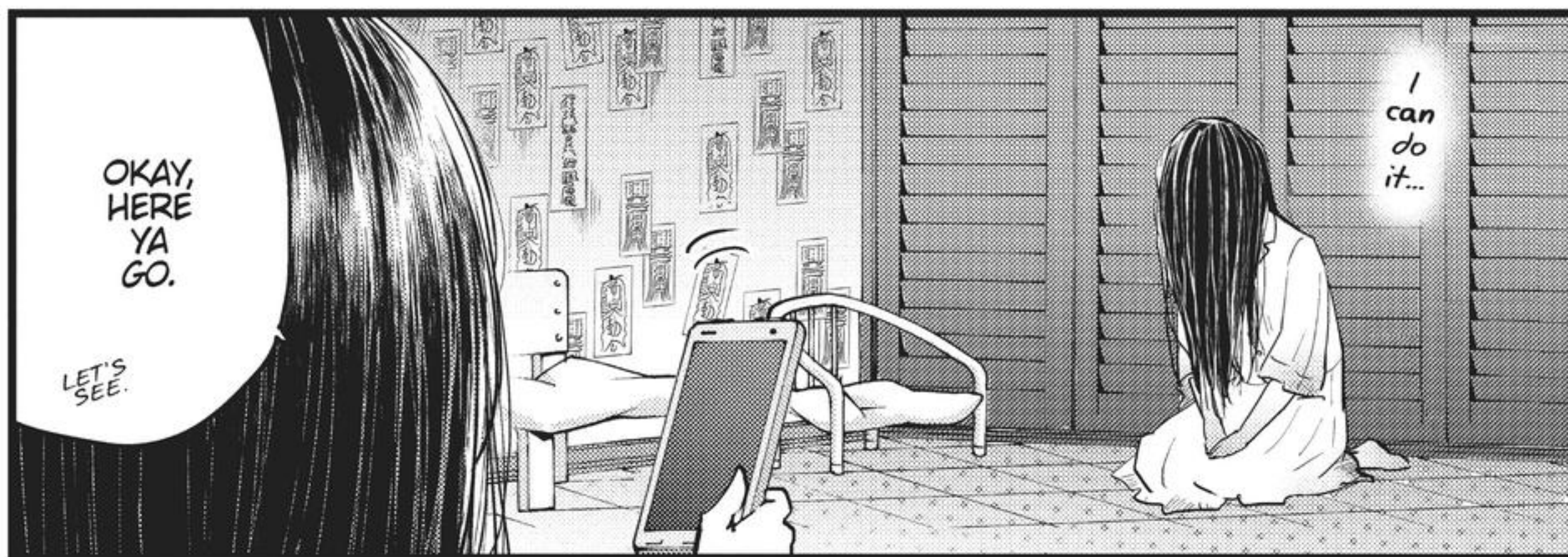
Sadako's Well



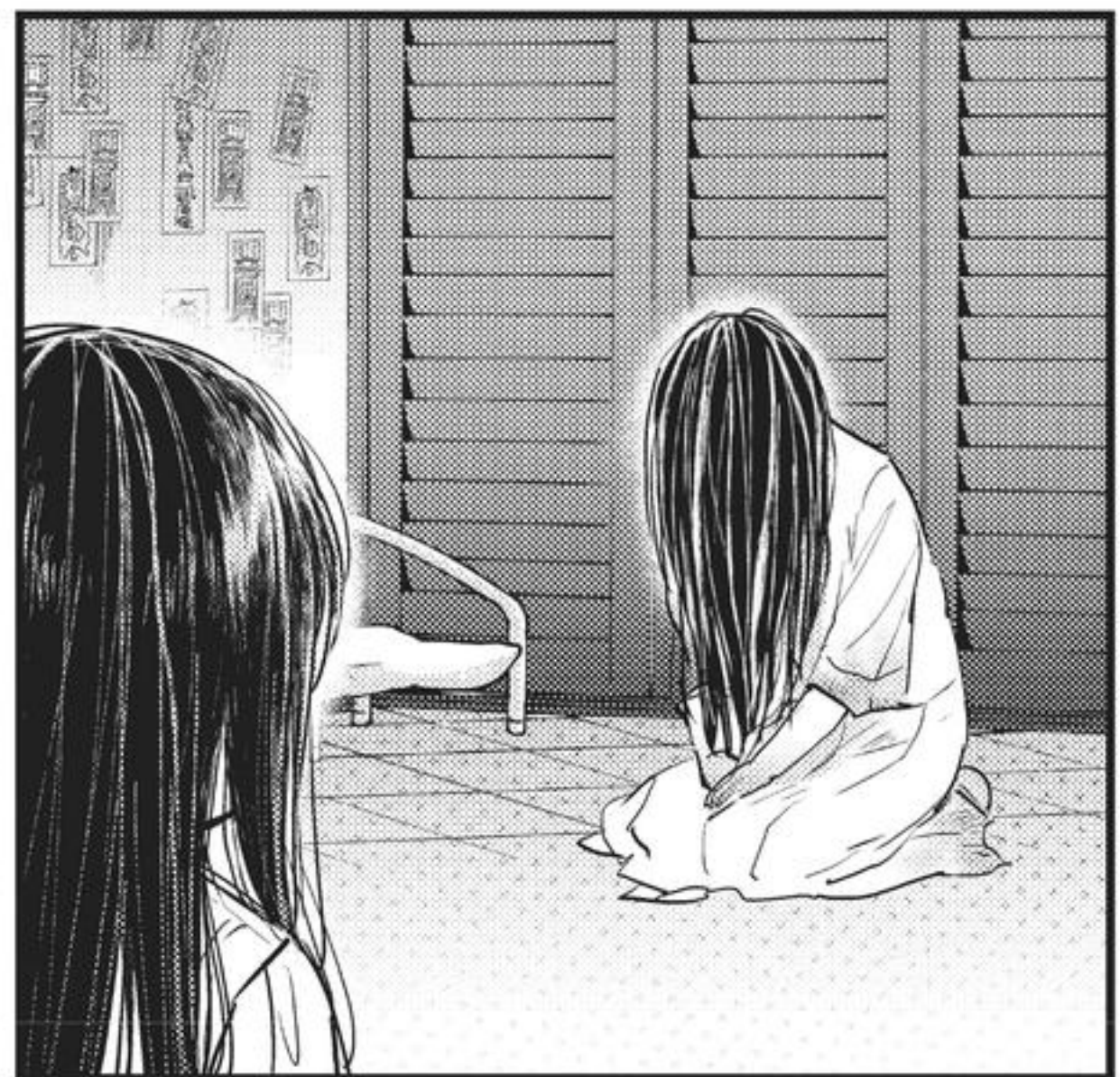
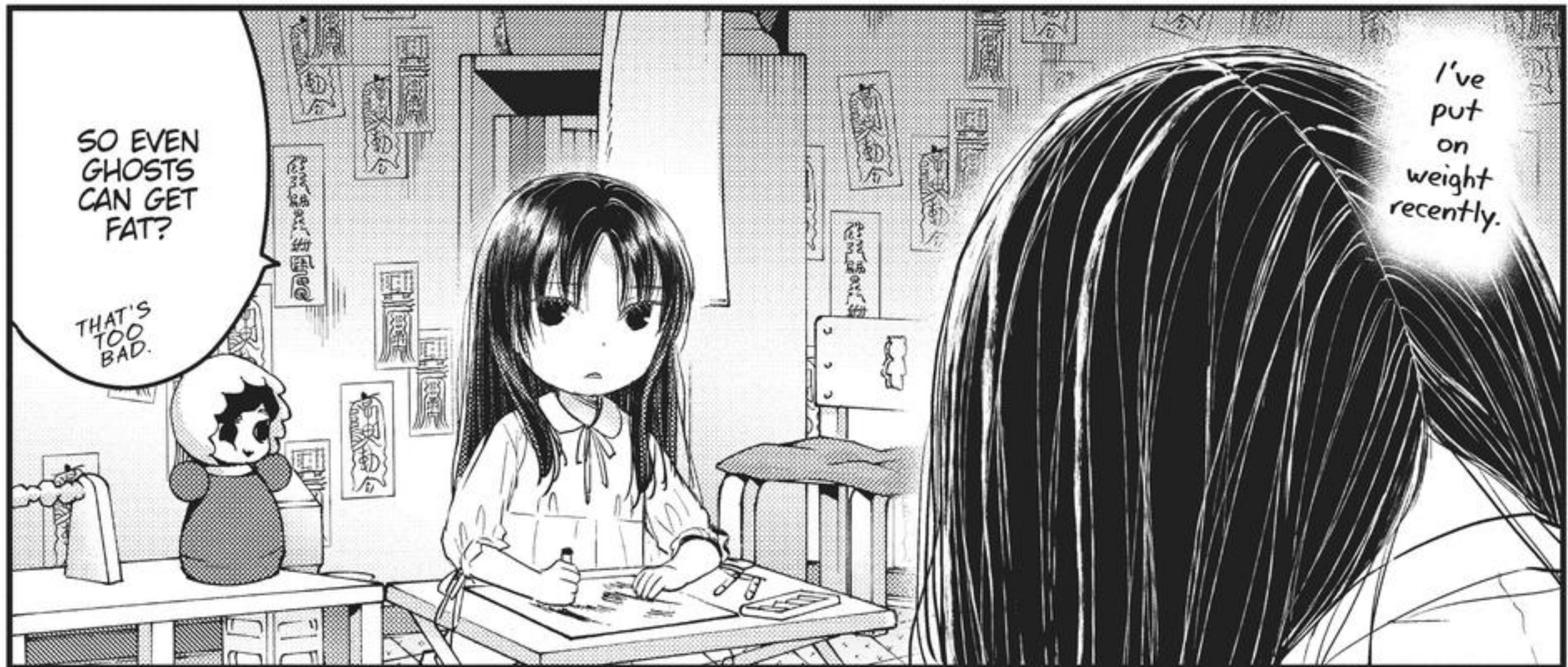
[Sadako's Principles]

● Sadako's Principles ●

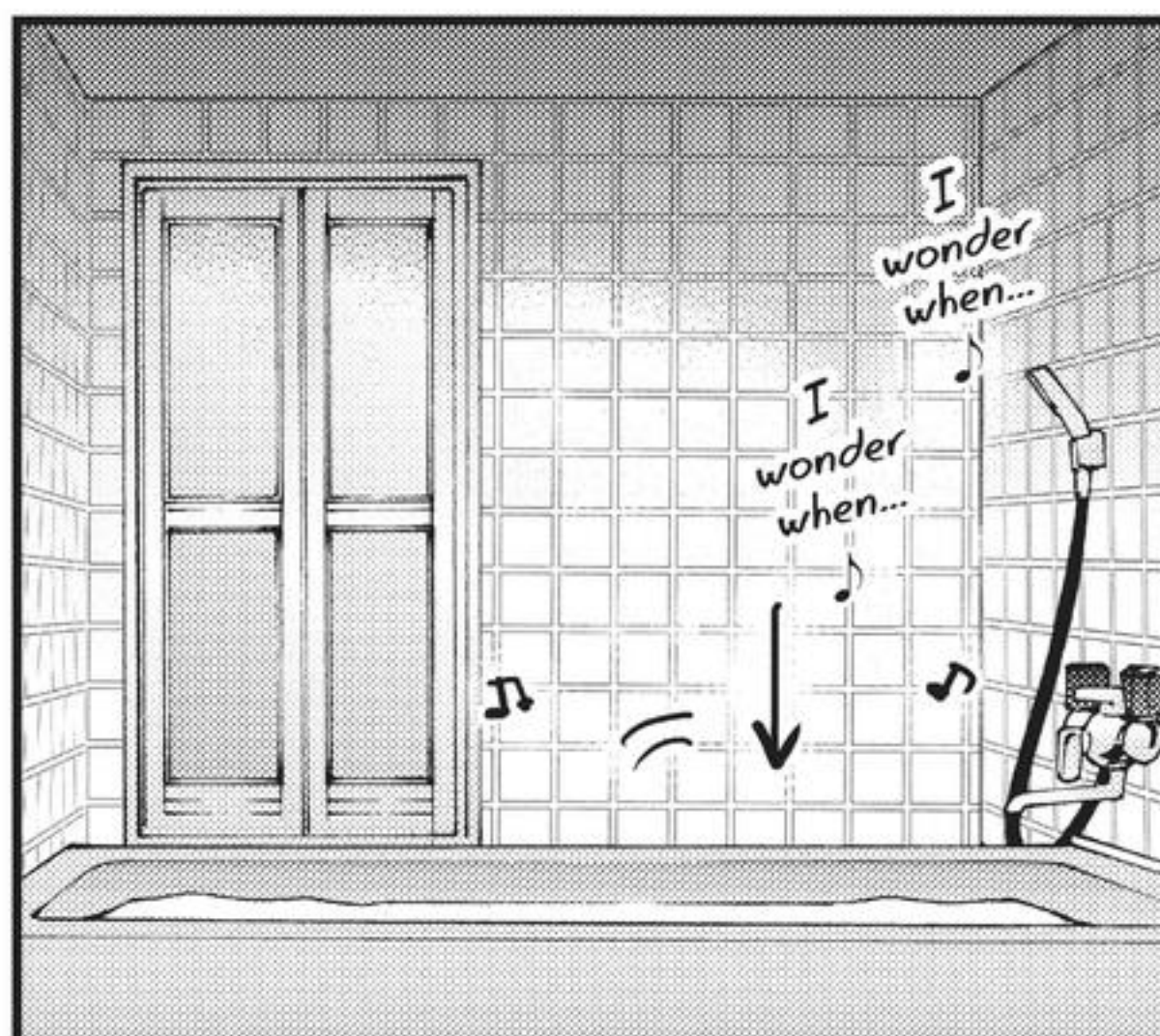
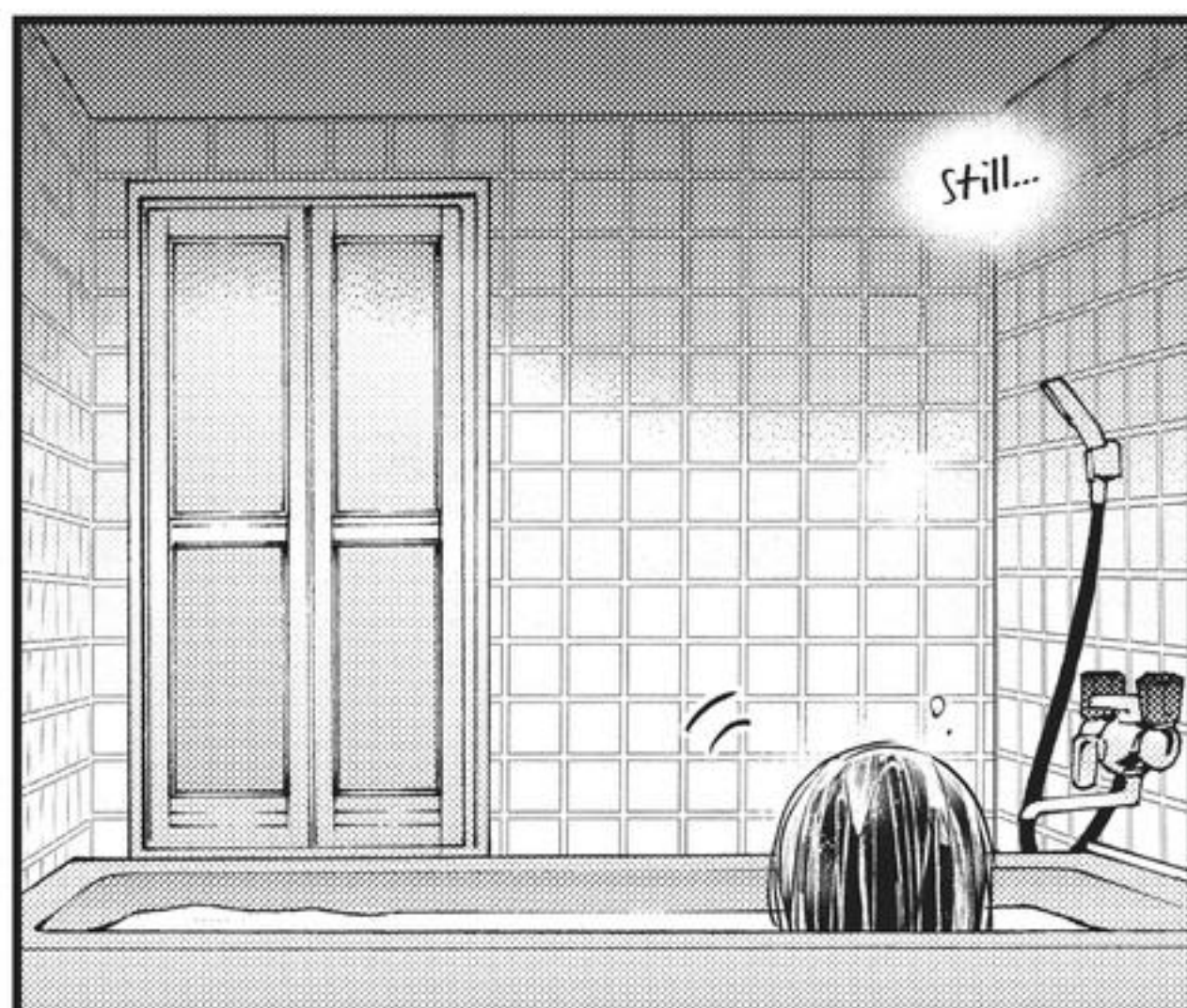




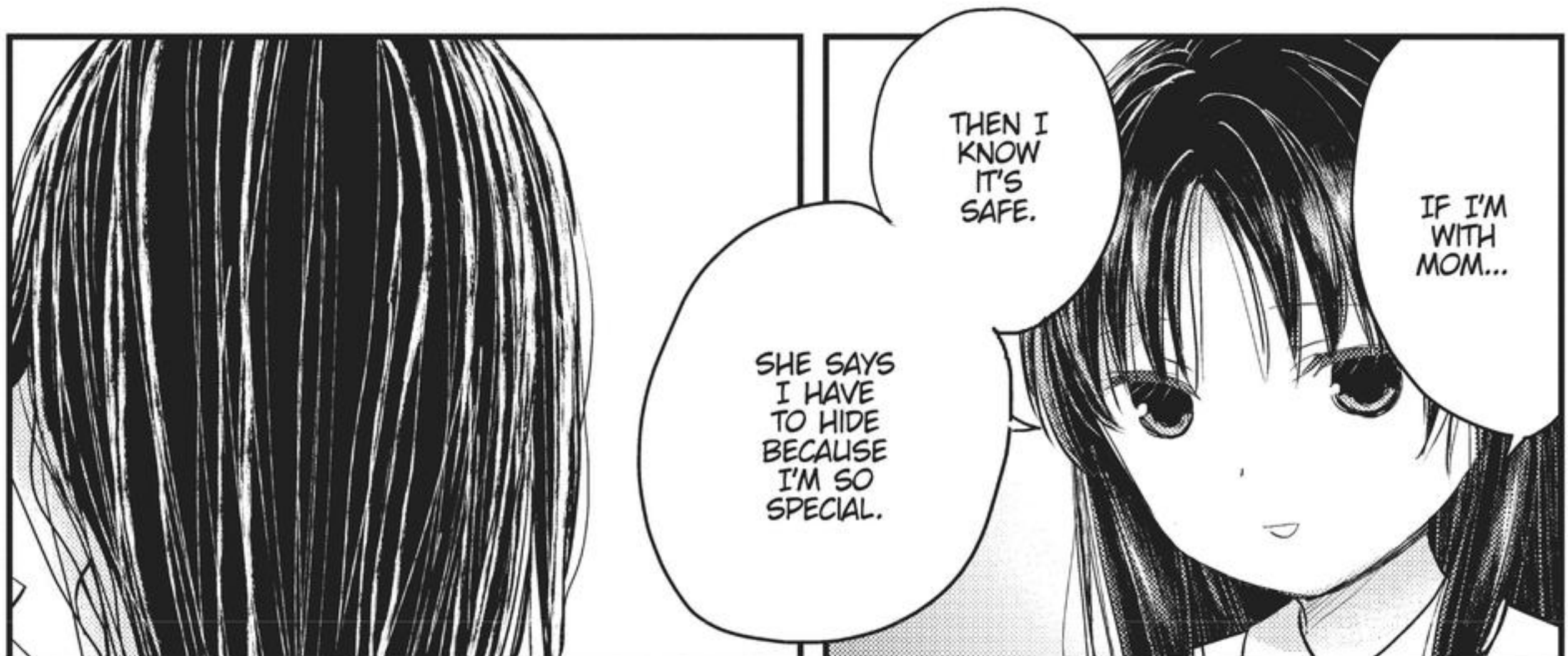
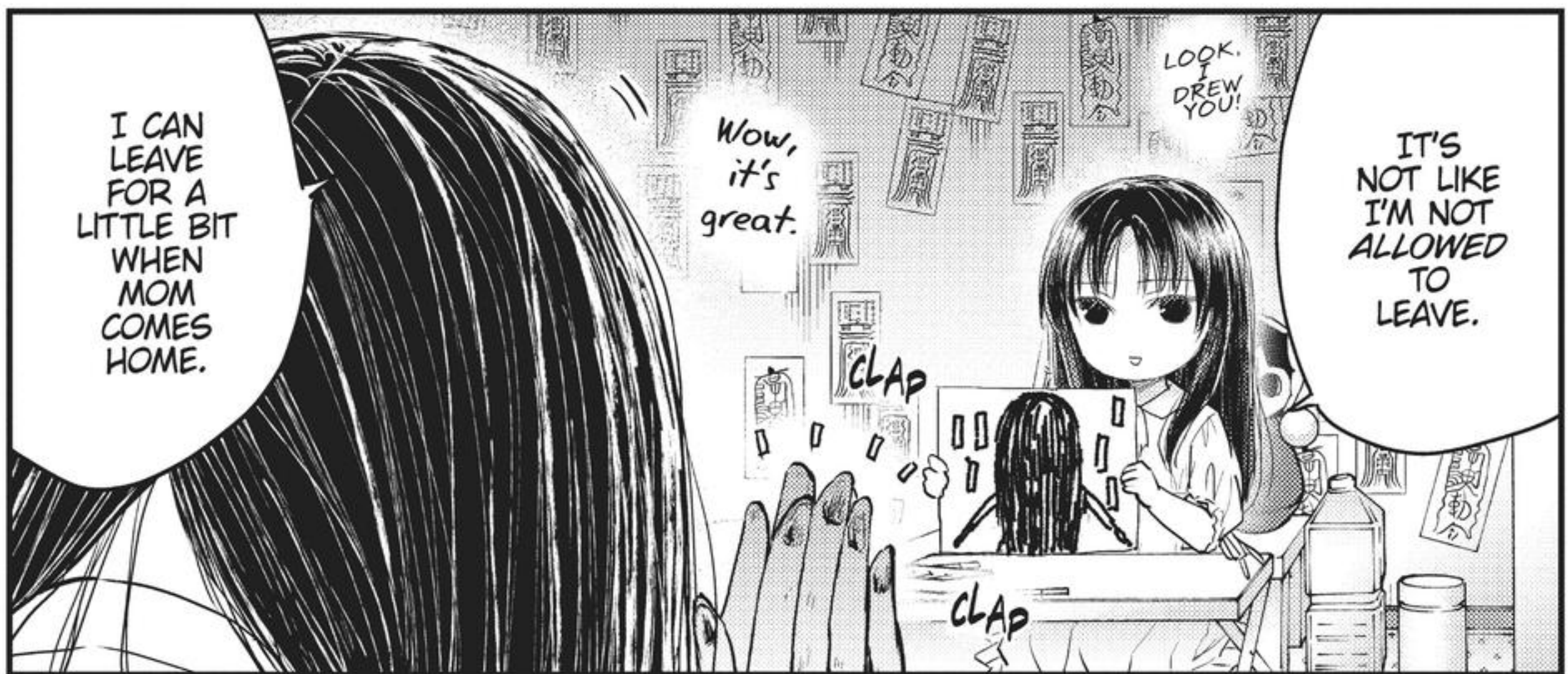
● Sadako-san's Diet ●

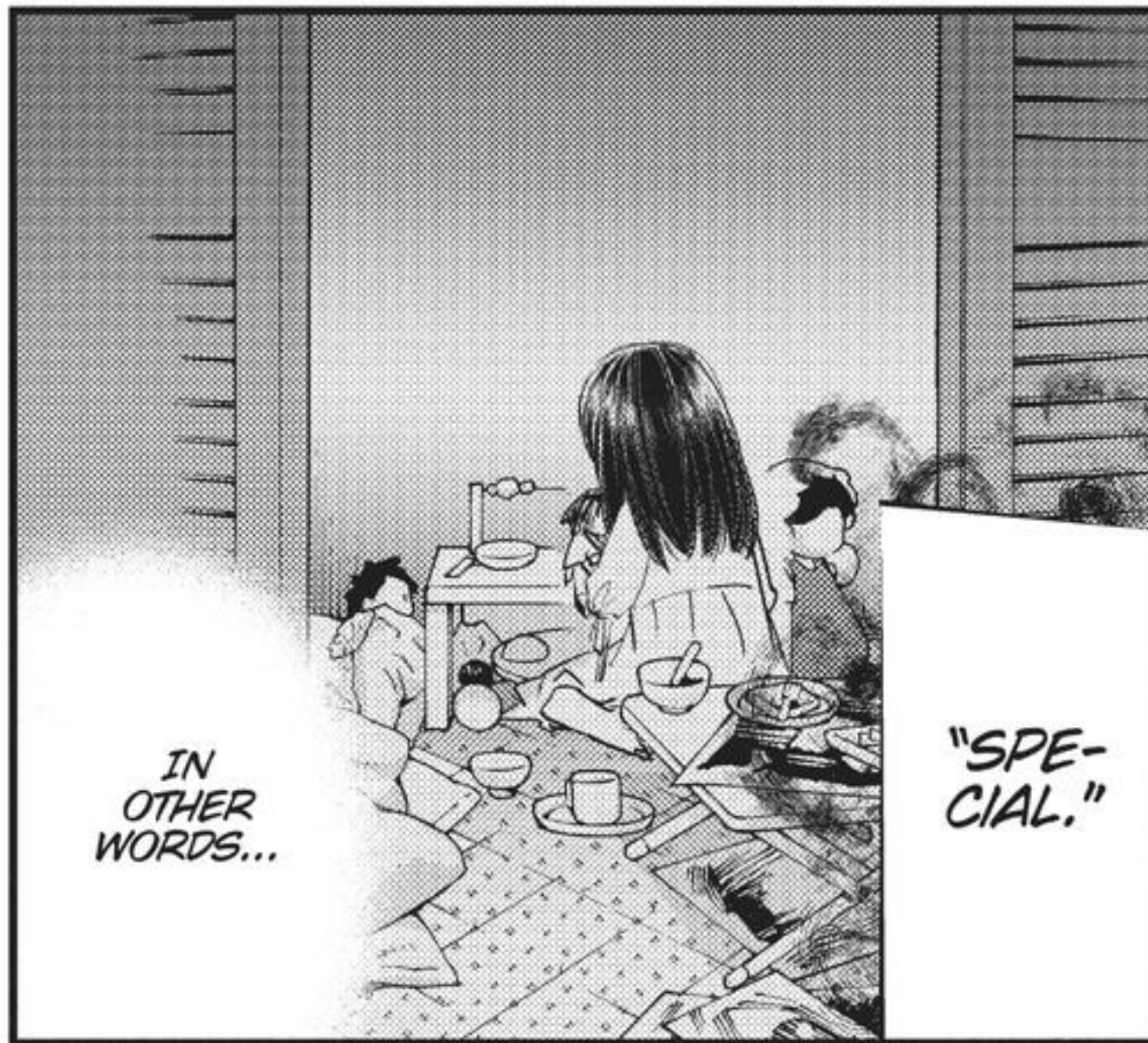


☀ Sadako's Identity II ☀



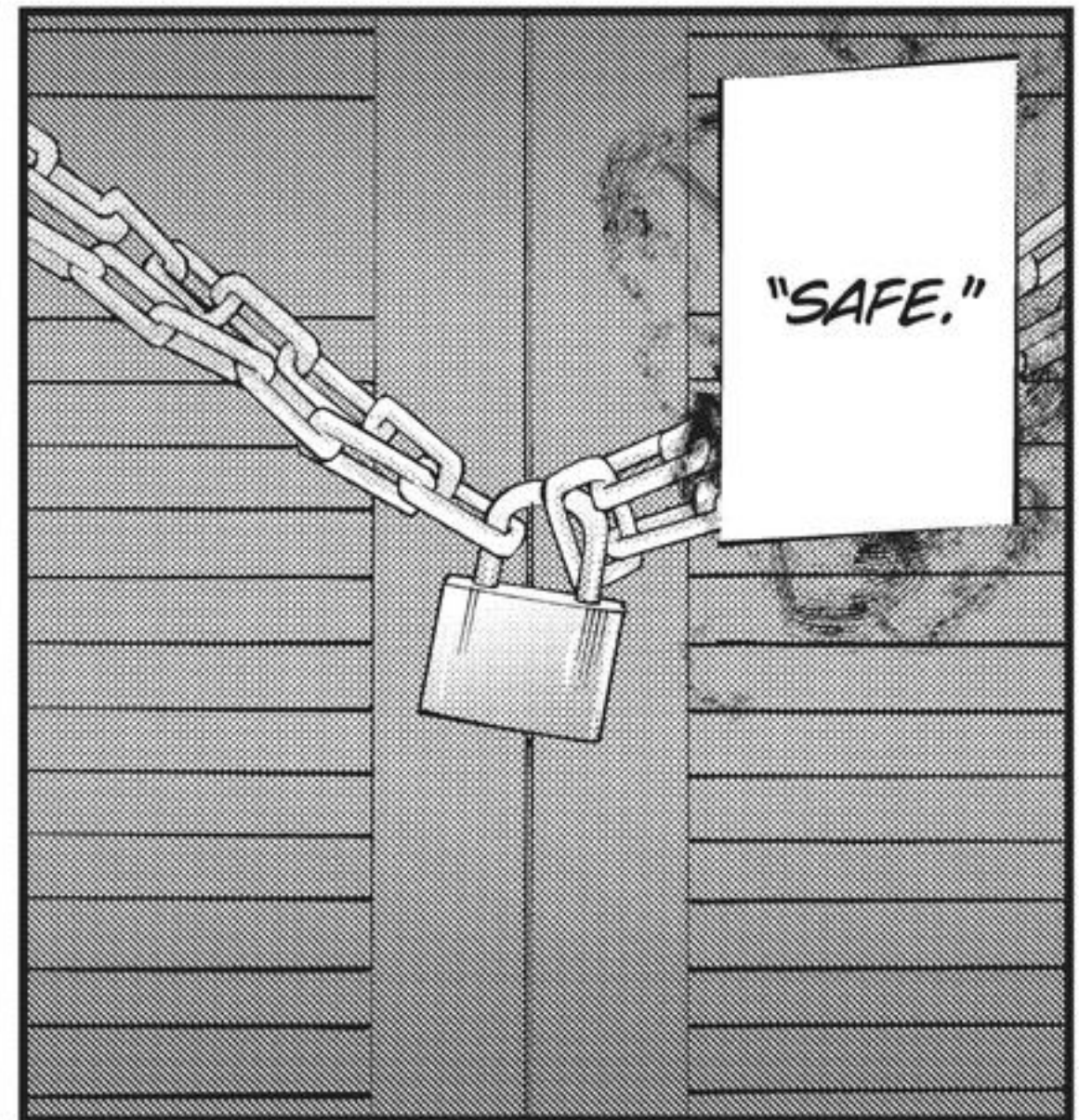
Safe And Secure Sadako-san





IN
OTHER
WORDS...

"SPE-
CIAL."



"SAFE."



HUH?

SURE...
BUT THE
ONLY ADULT
IN THIS
HOUSE IS
MY
MOTHER.

SO...

If you're
with me,
everything
will be
okay!



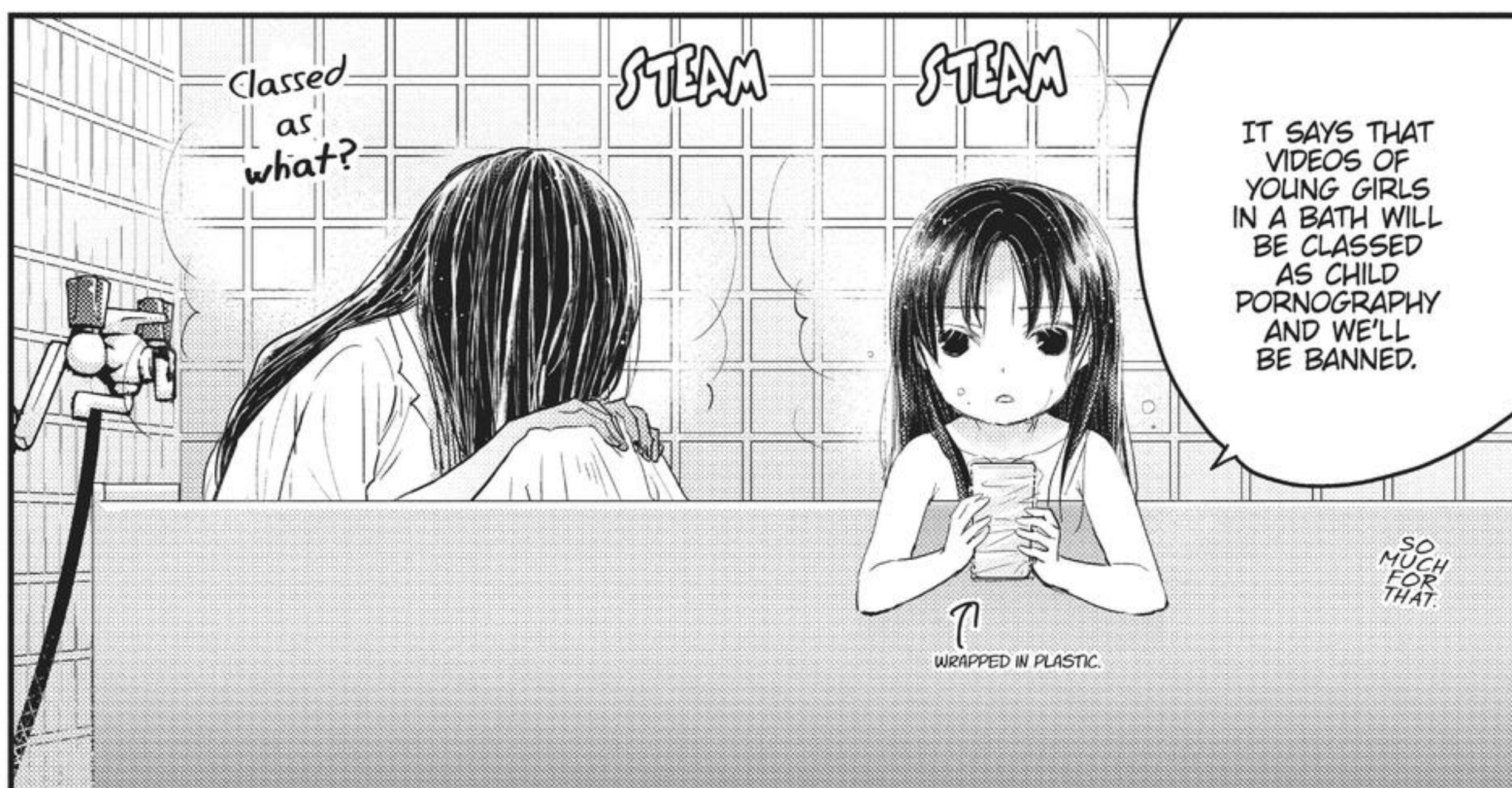
DOES
A
GHOST
COUNT
AS AN
ADULT?

SHE
GETS SO
EXCITED
WHEN
WE
FILM
VIDEOS...

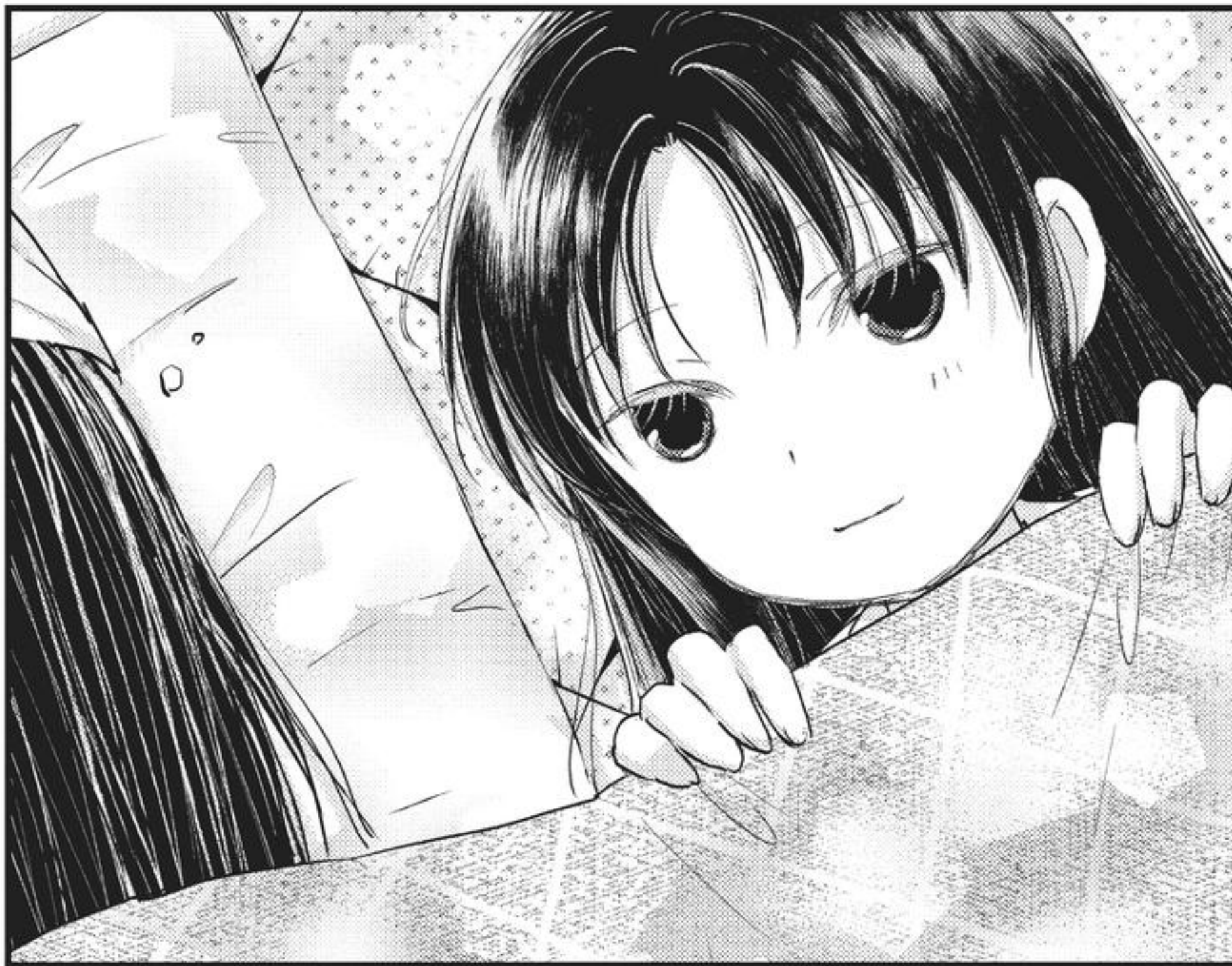
IF YOU'RE
WITH ME,
EVERYTHING
WILL BE
OKAY!

LET'S MAKE
A HORROR
VIDEO OF US
COMING OUT
OF THE WELL
(AKA THE
BATHTUB)!
WE'LL
BREAK THE
INTERNET!!

● Fan Service Sadako ●

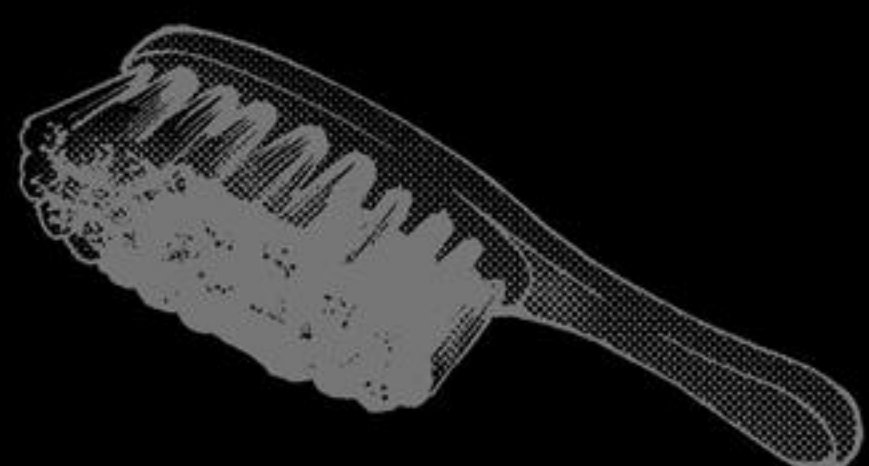






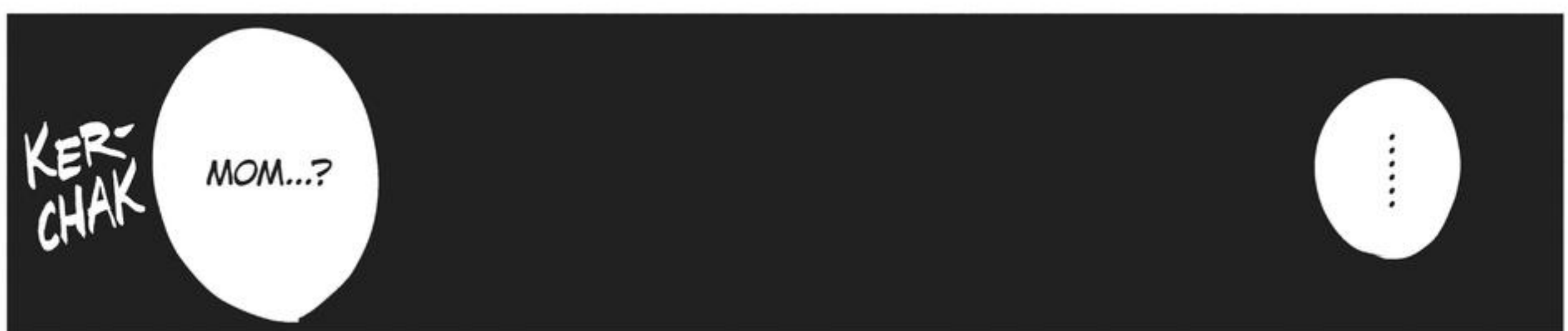


SADAKO and
-SAN
SADAKO
-CHAN



SADAKO
-SAN and
SADAKO
-CHAN

CHAPTER 4





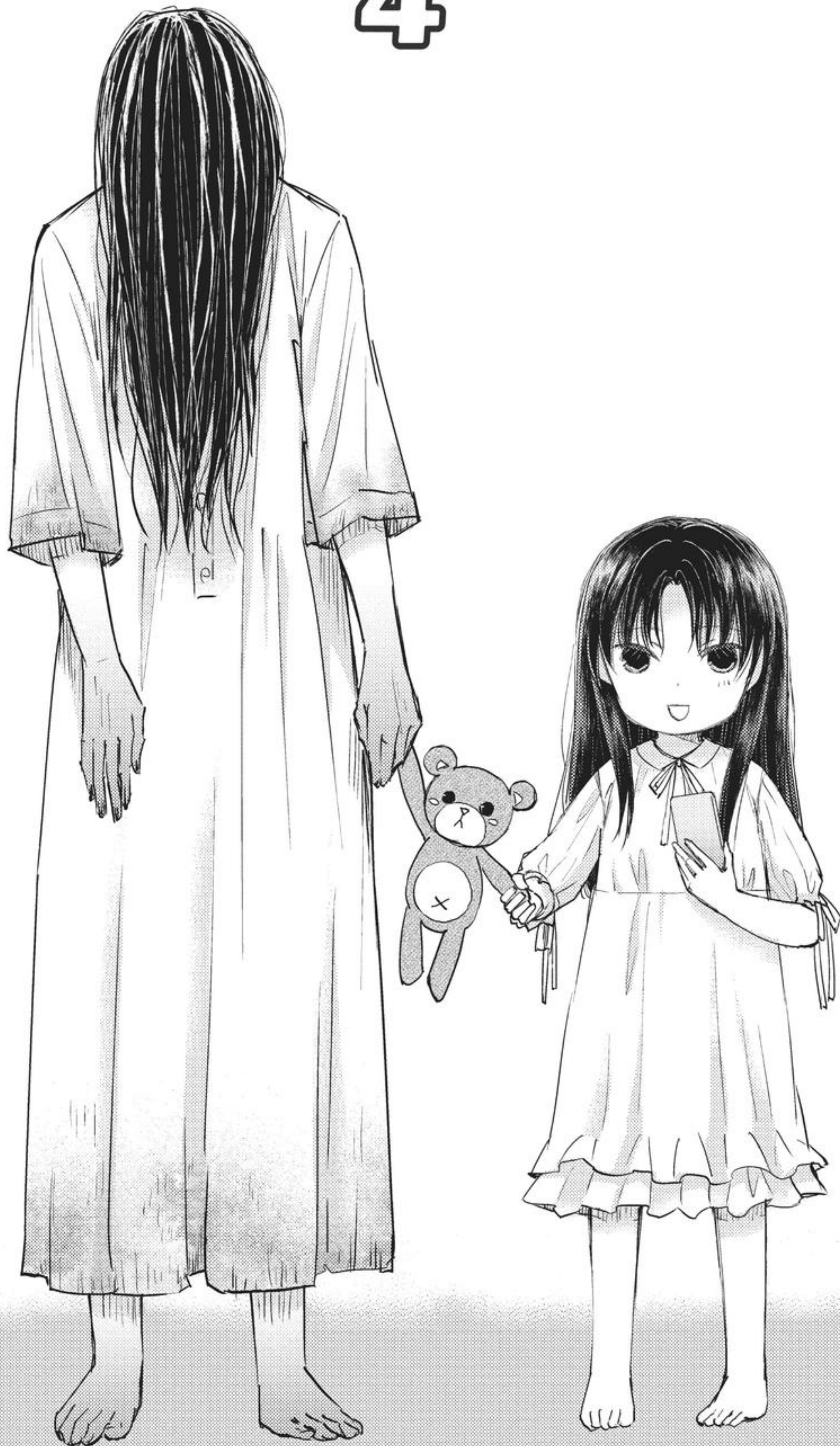
YOU'RE
A GHOST,
BUT YOU
CAN'T
FLOAT OR
BECOME
INVISIBLE...

Really?

SHE'S
GONE,
SADAKO-
SAN.

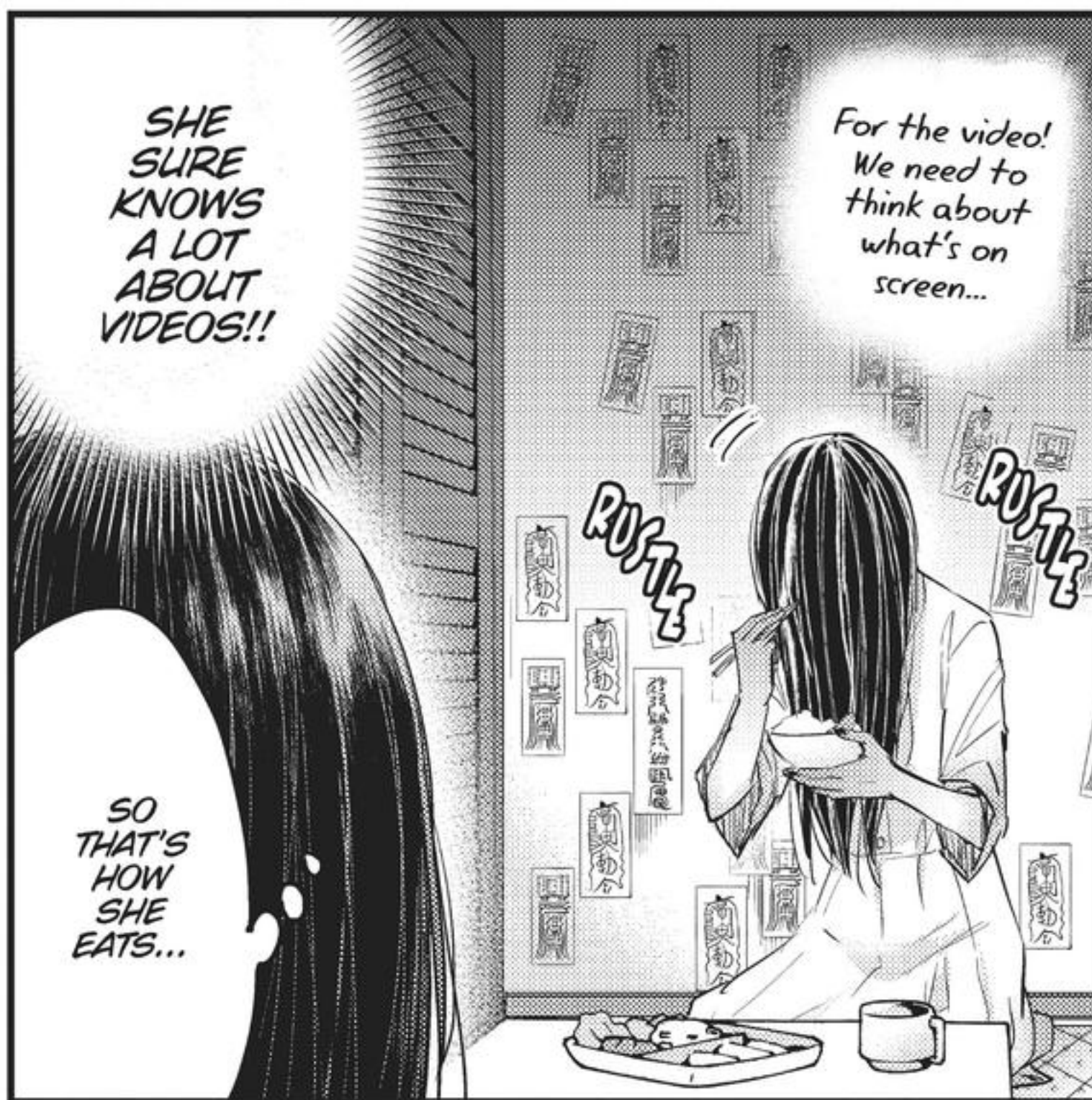
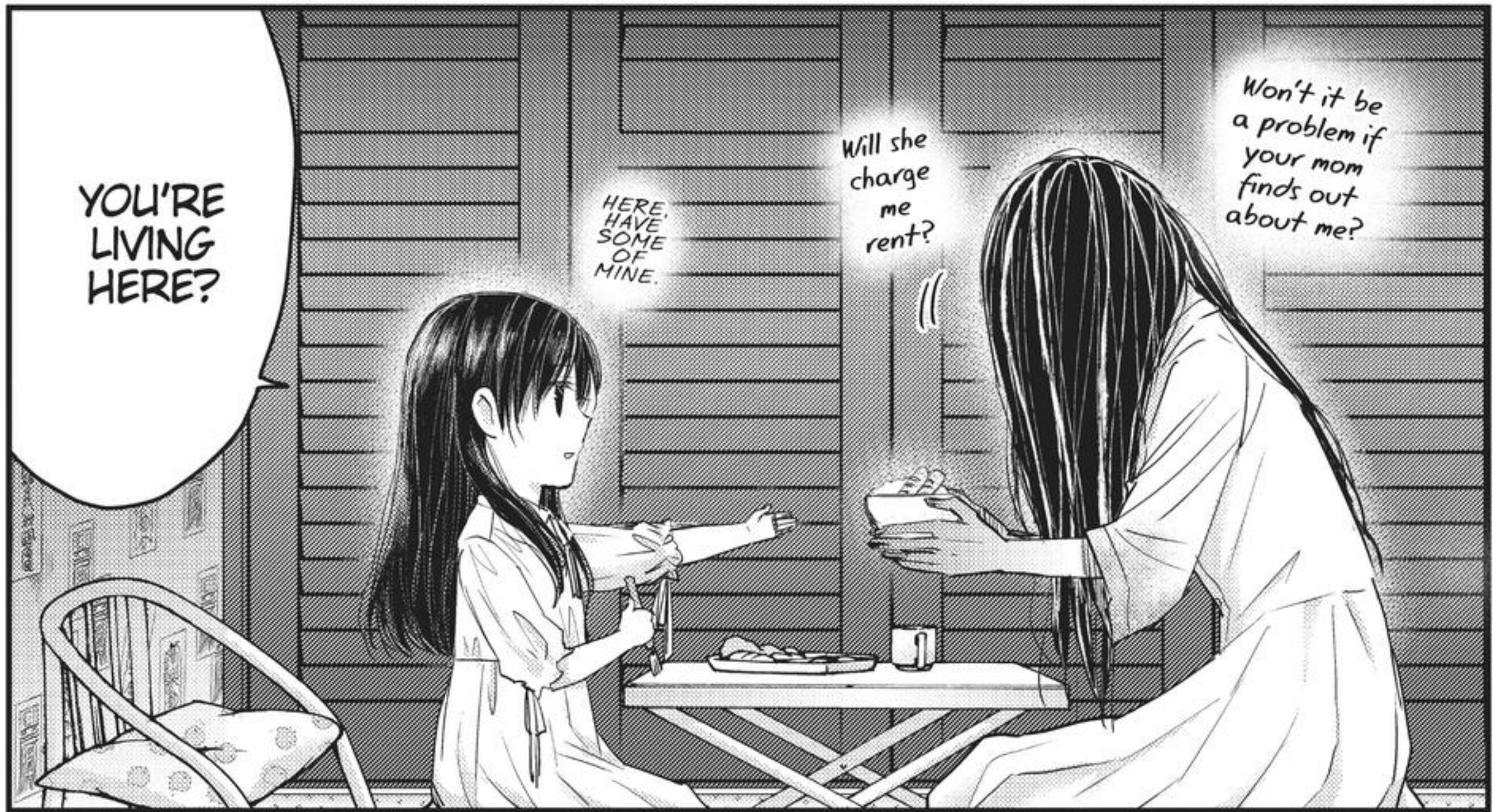
They're
not part
of my
repertoire.

CHAPTER 4



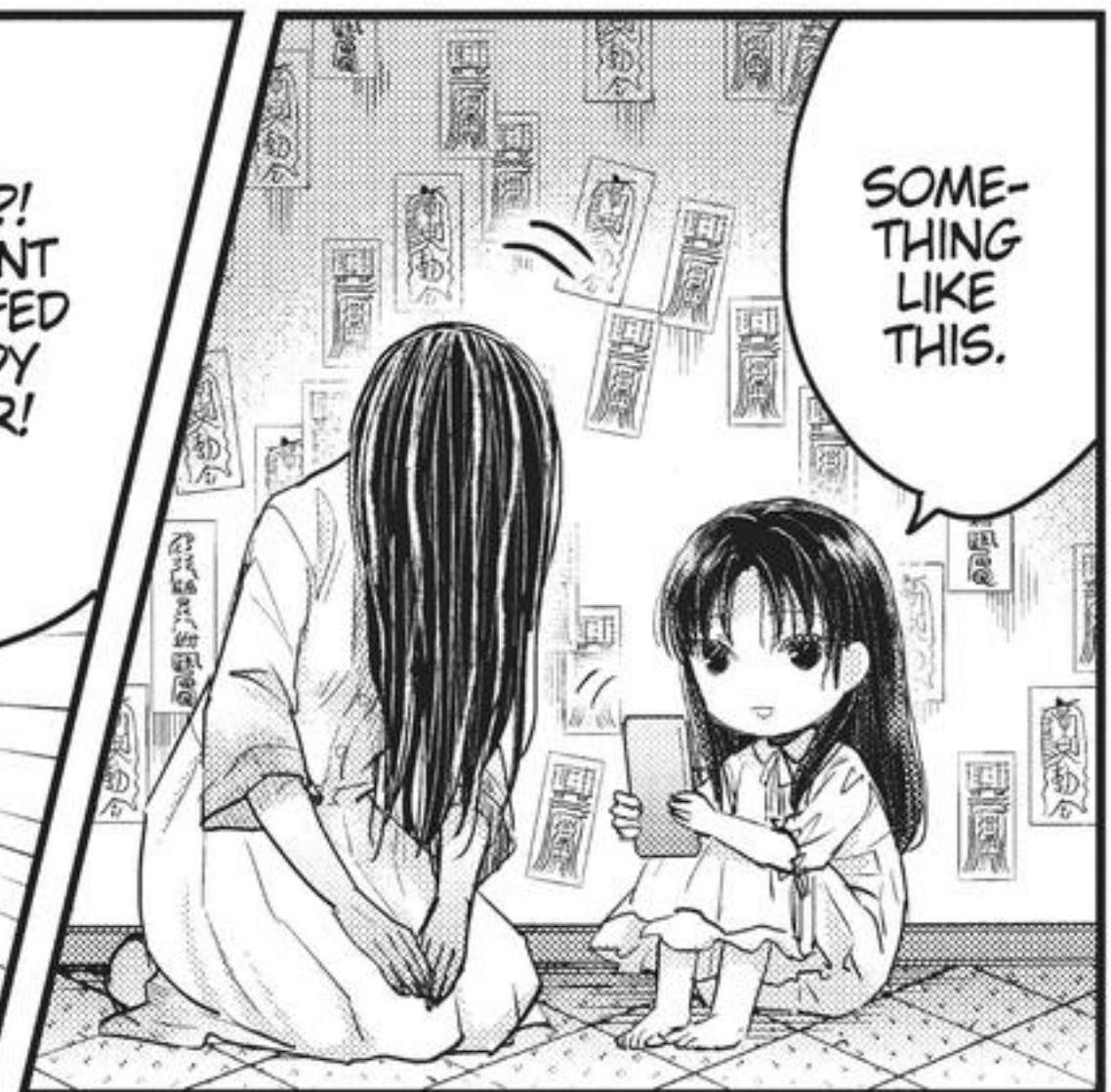
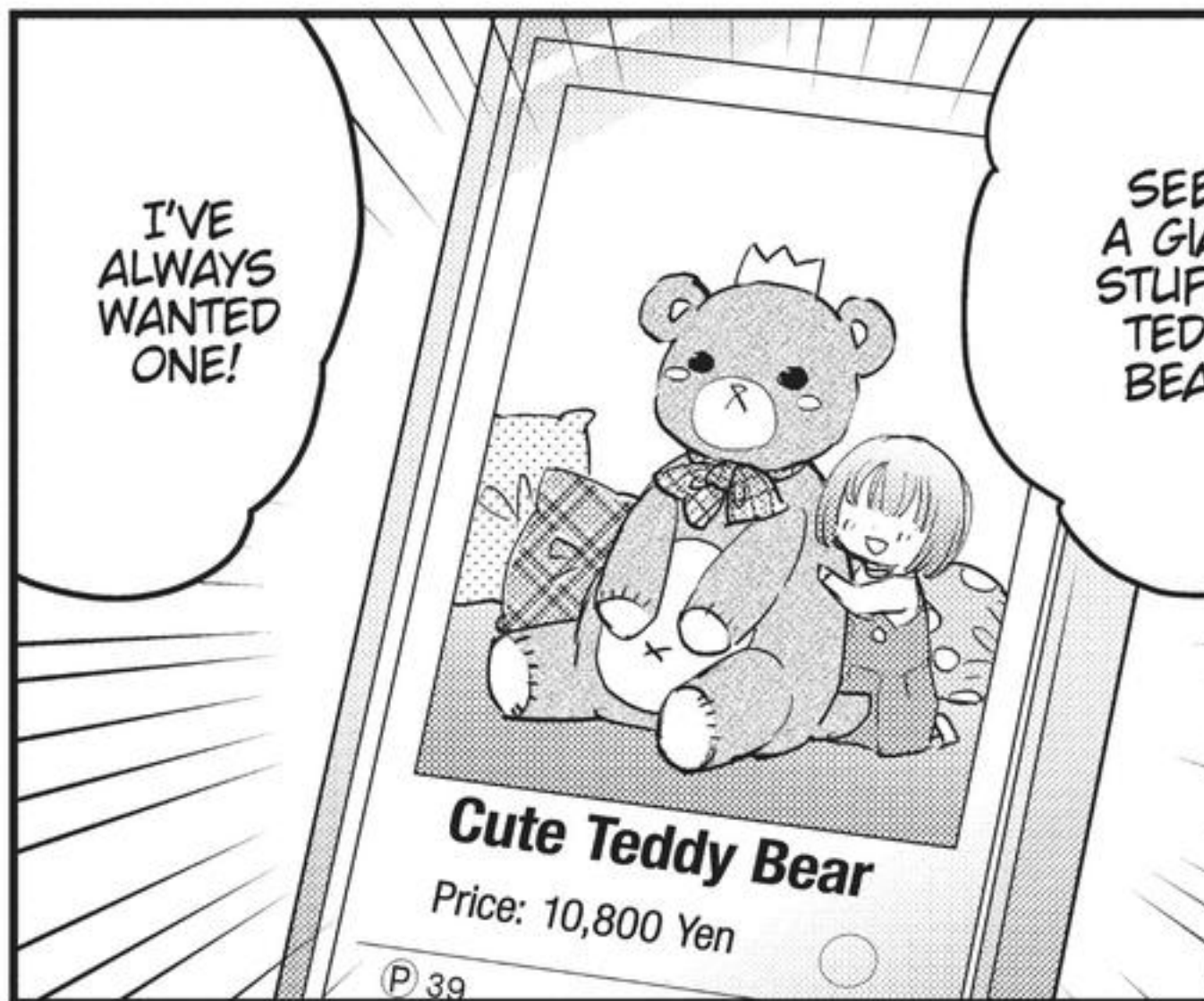
[Rearranging]

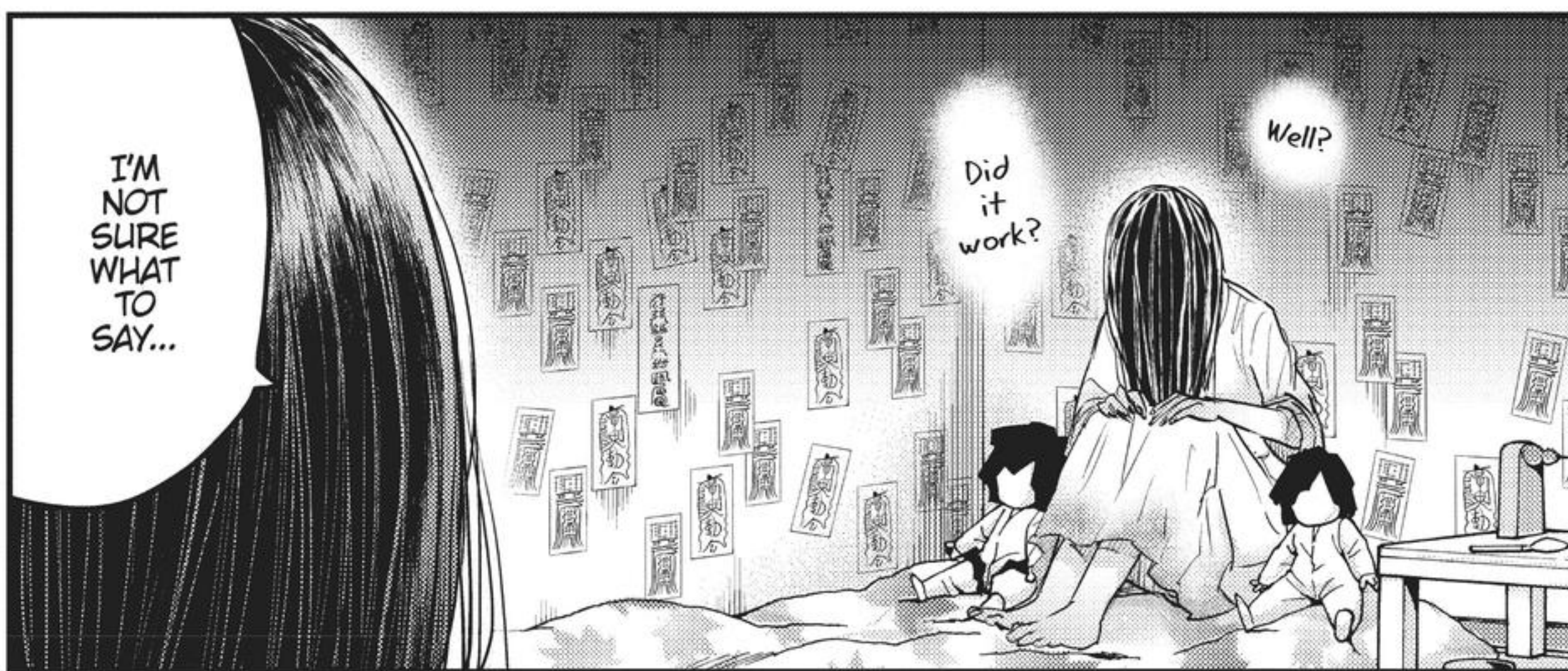
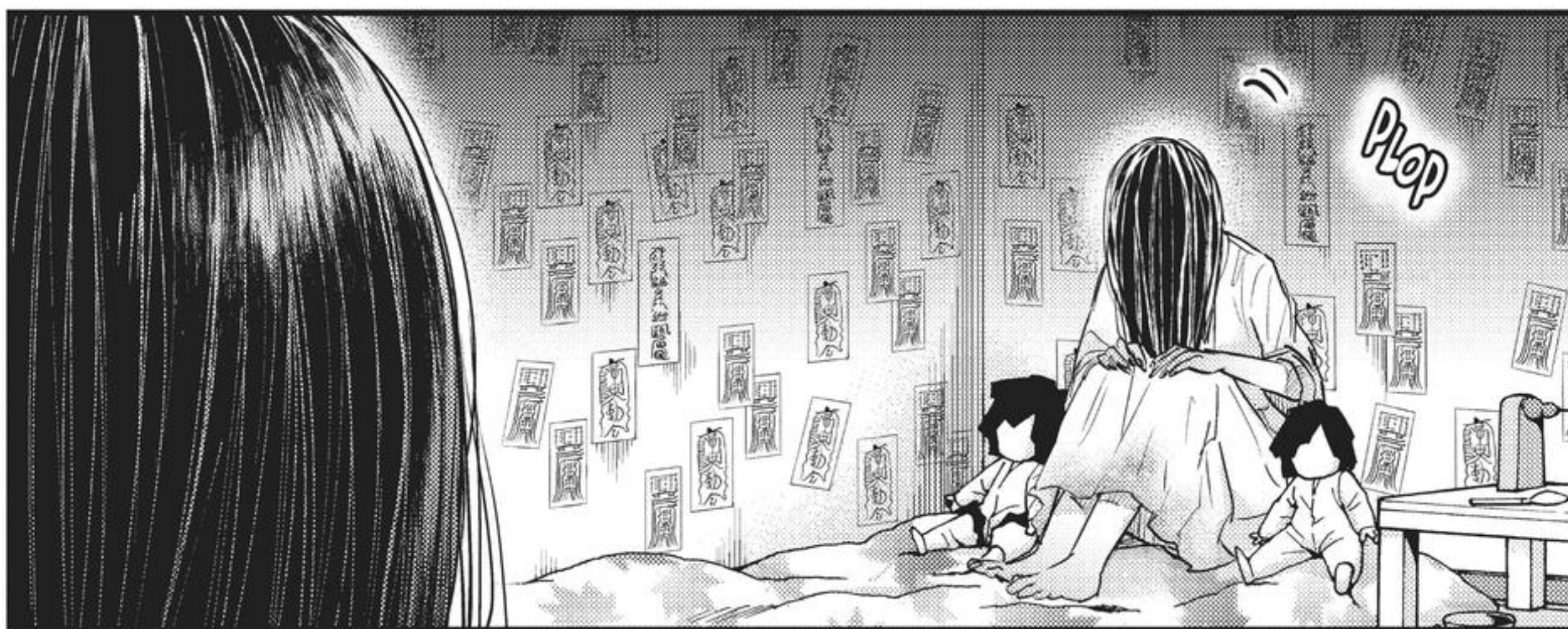
● Rearranging ●





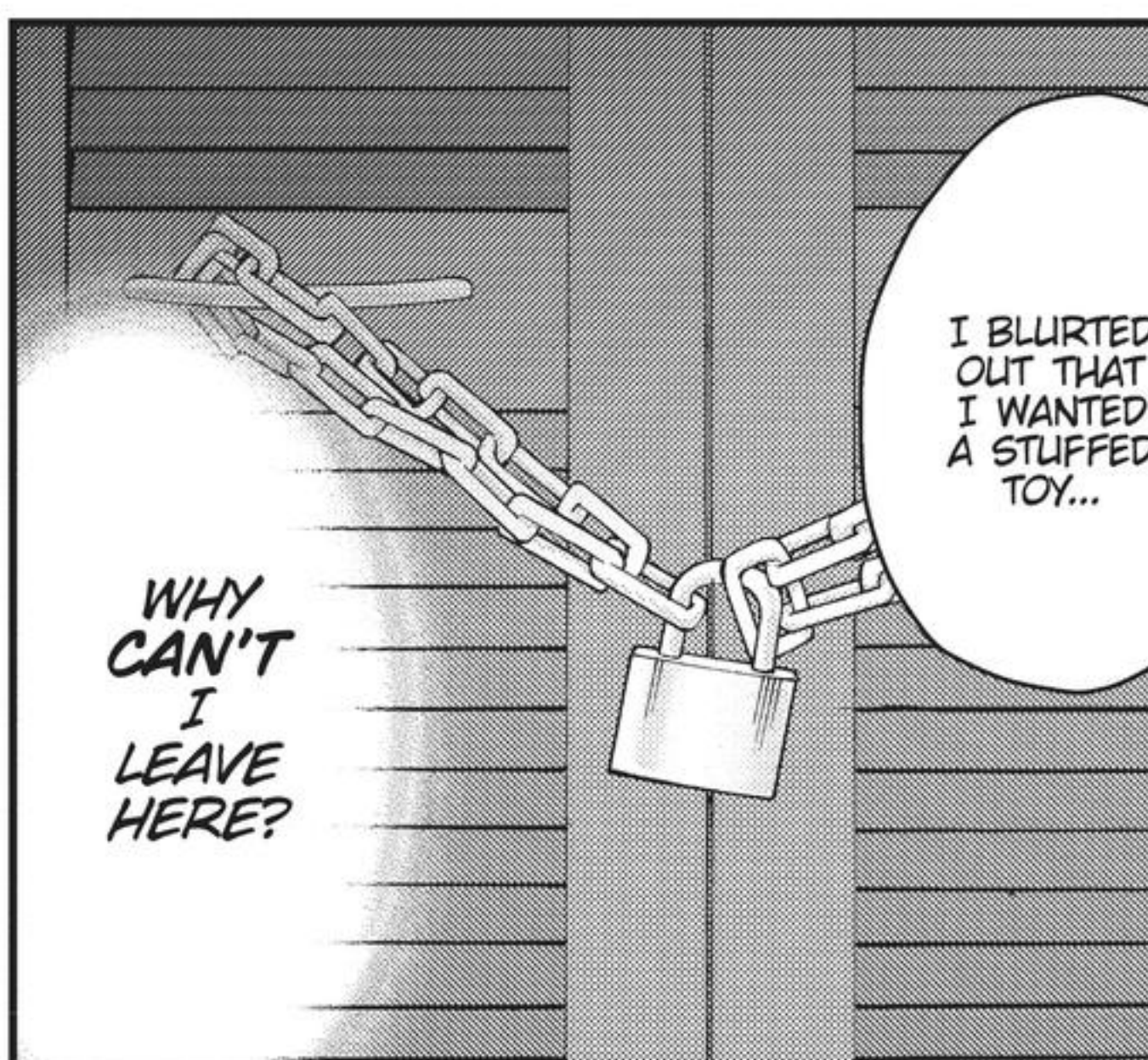
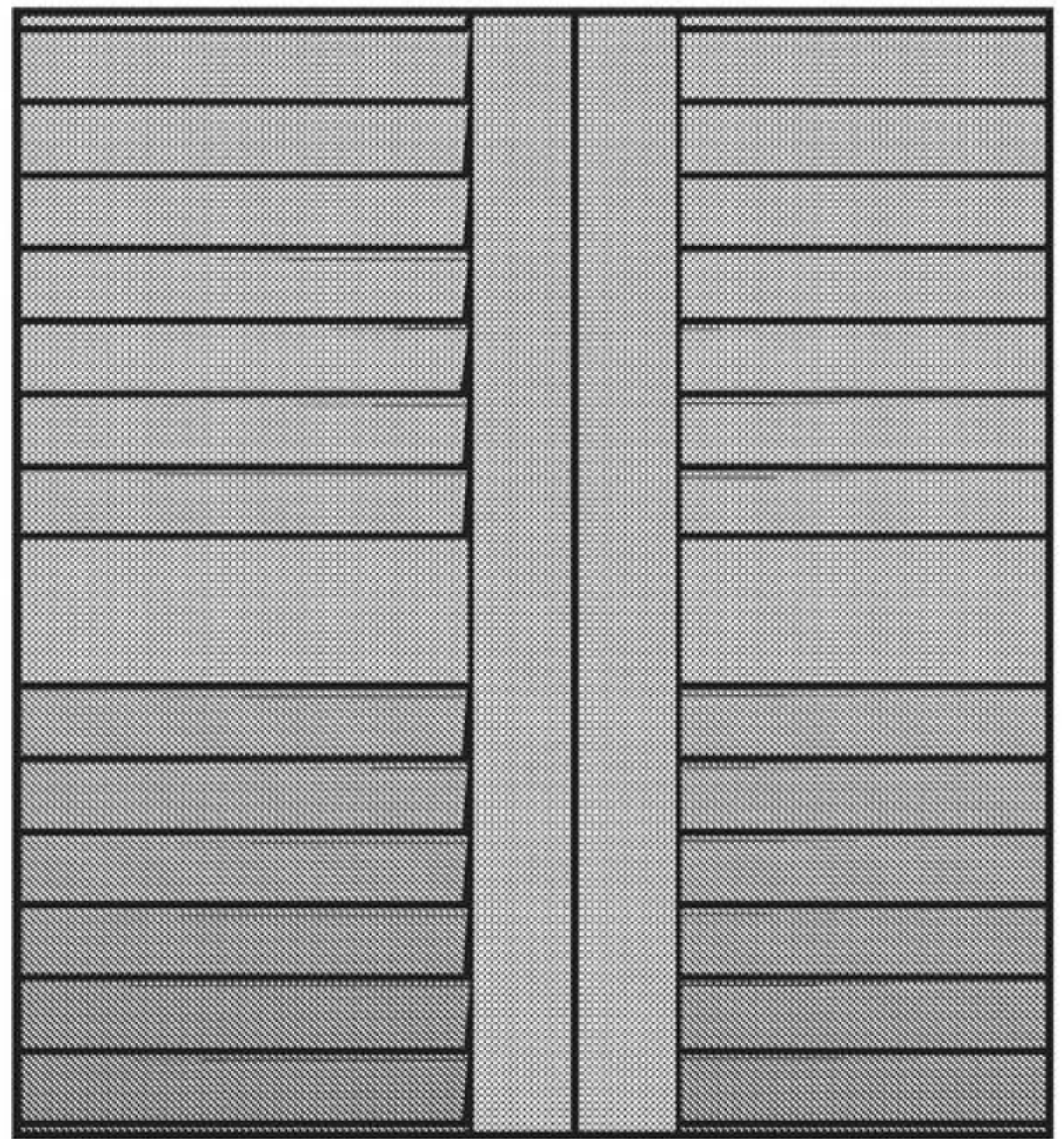
Just As Lovely





❁ Vanished ❁

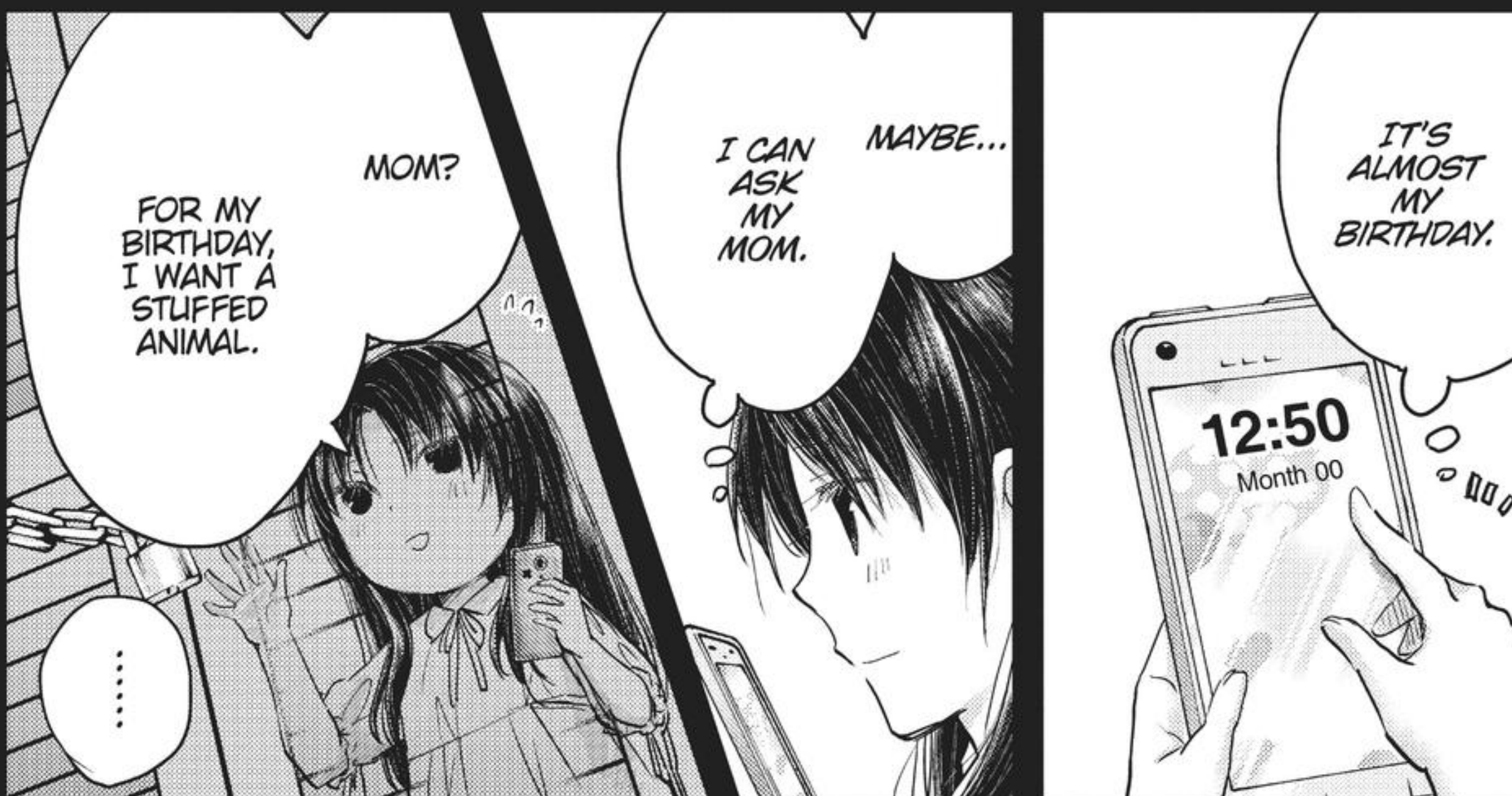
AFTER
THAT,
SADAKO-
SAN
STOPPED
COMING.





IS IT
BECAUSE
I'M A
BAD
GIRL?

MOM?



FOR MY
BIRTHDAY,
I WANT A
STUFFED
ANIMAL.

MOM?

I CAN
ASK
MY
MOM.

MAYBE...

IT'S
ALMOST
MY
BIRTHDAY.

12:50
Month 00



SILENCE...

I'M...

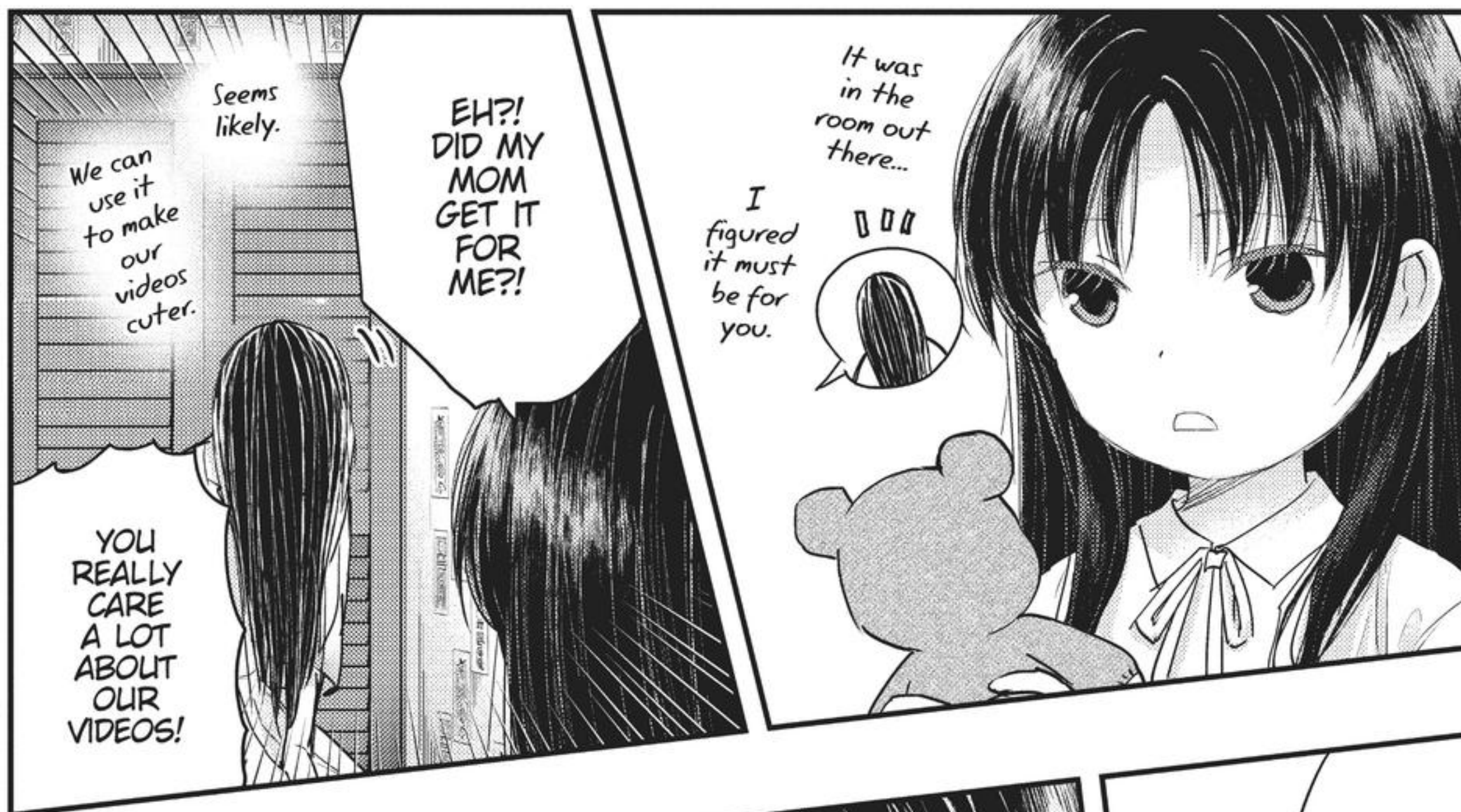


FLINCH

SLAM

CLUNK
CLUNK
CLUNK









SADAKO and
-SAN
SADAKO
-CHAN



SADAKO
-SAN and
SADAKO
-CHAN

CHAPTER 5

WATCH THAT VIDEO AND BE CURSED...





CHAPTER 5



[A Girl's Life]

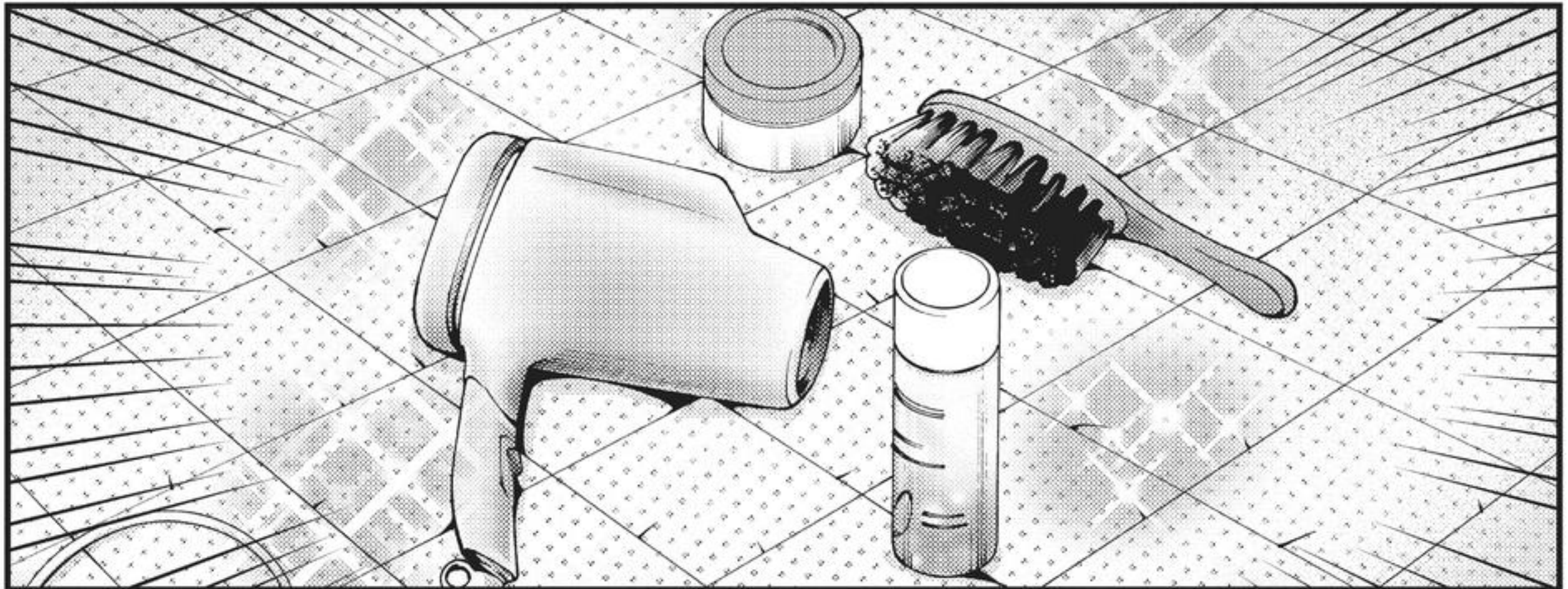
● A Girl's Life ●



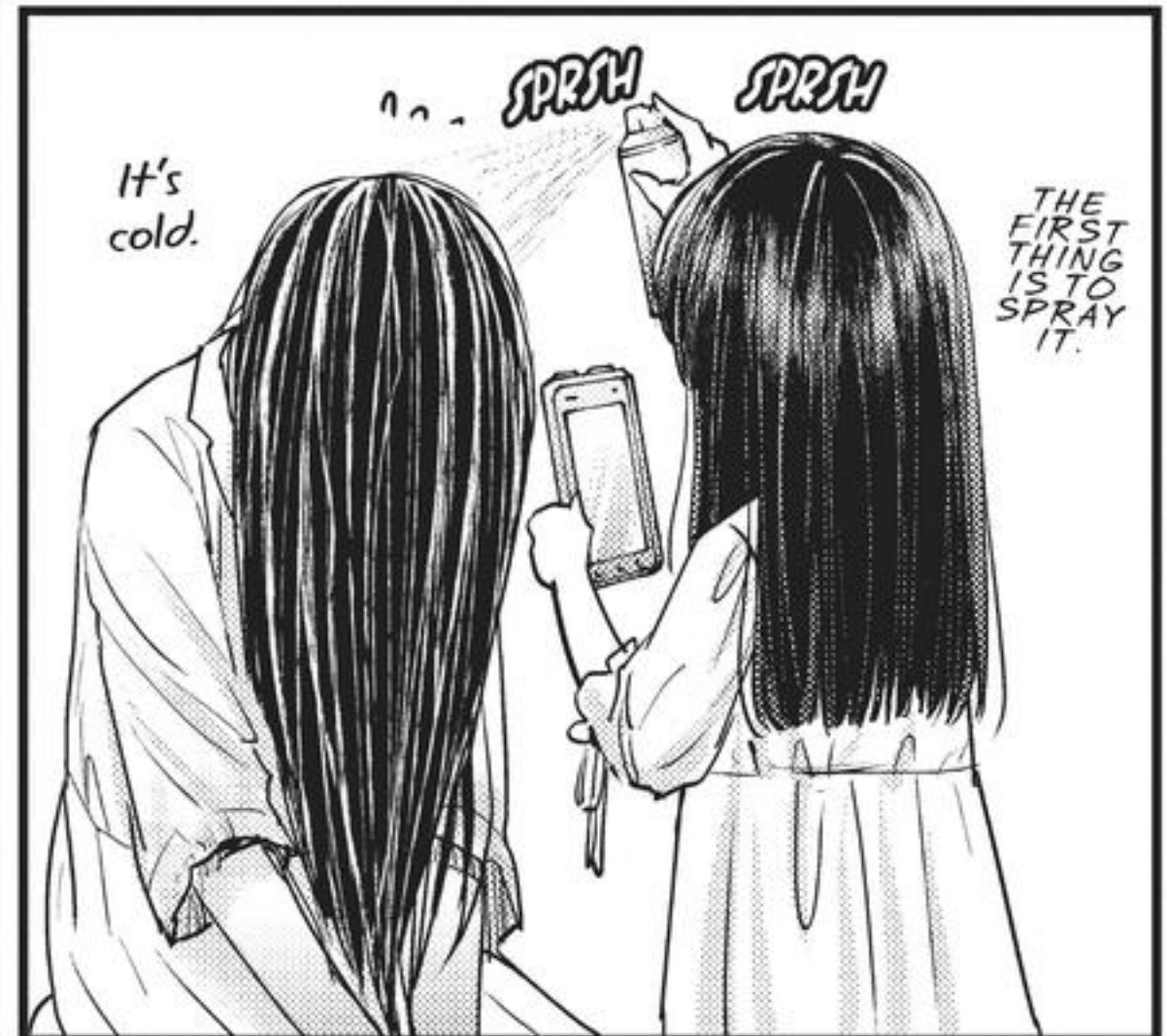


Beauty-Conscious Sadako-san

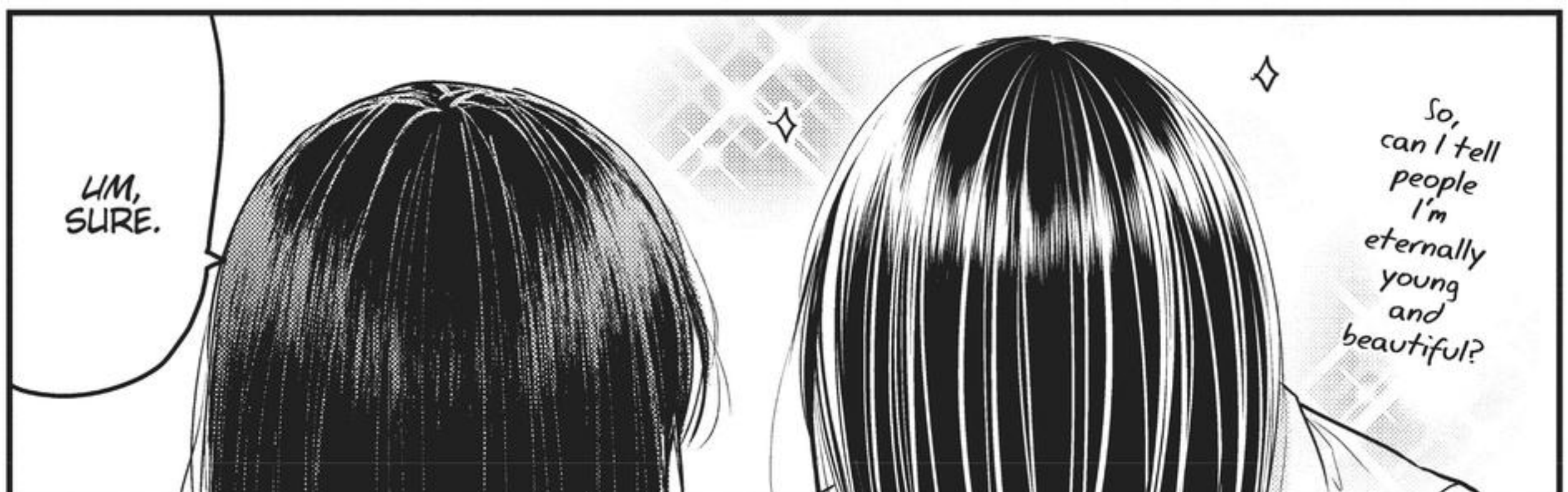
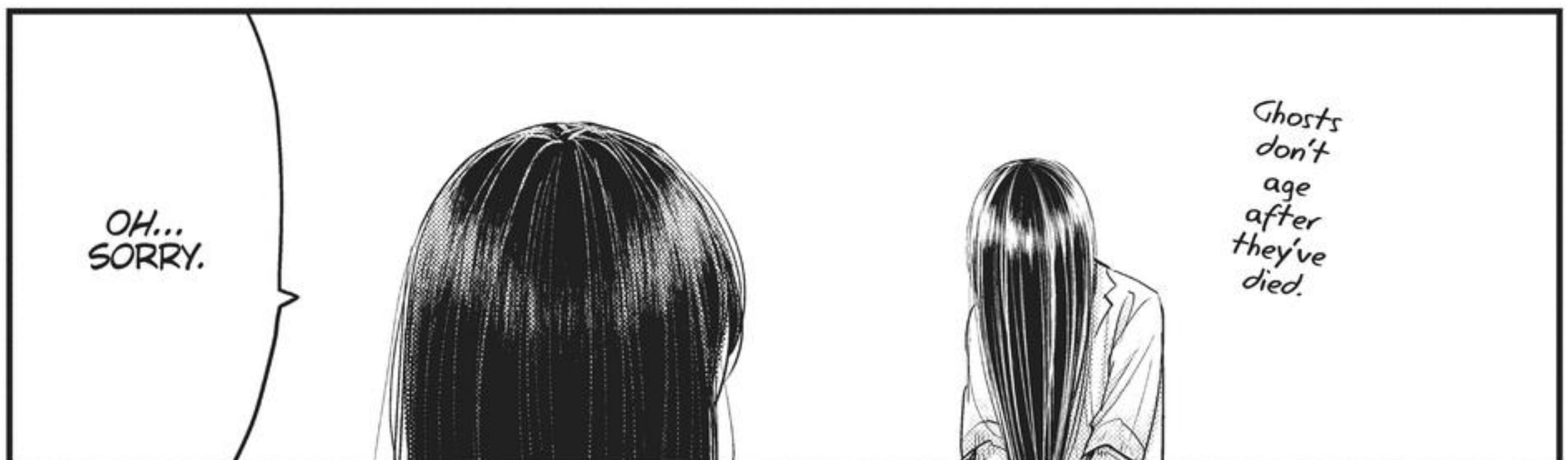
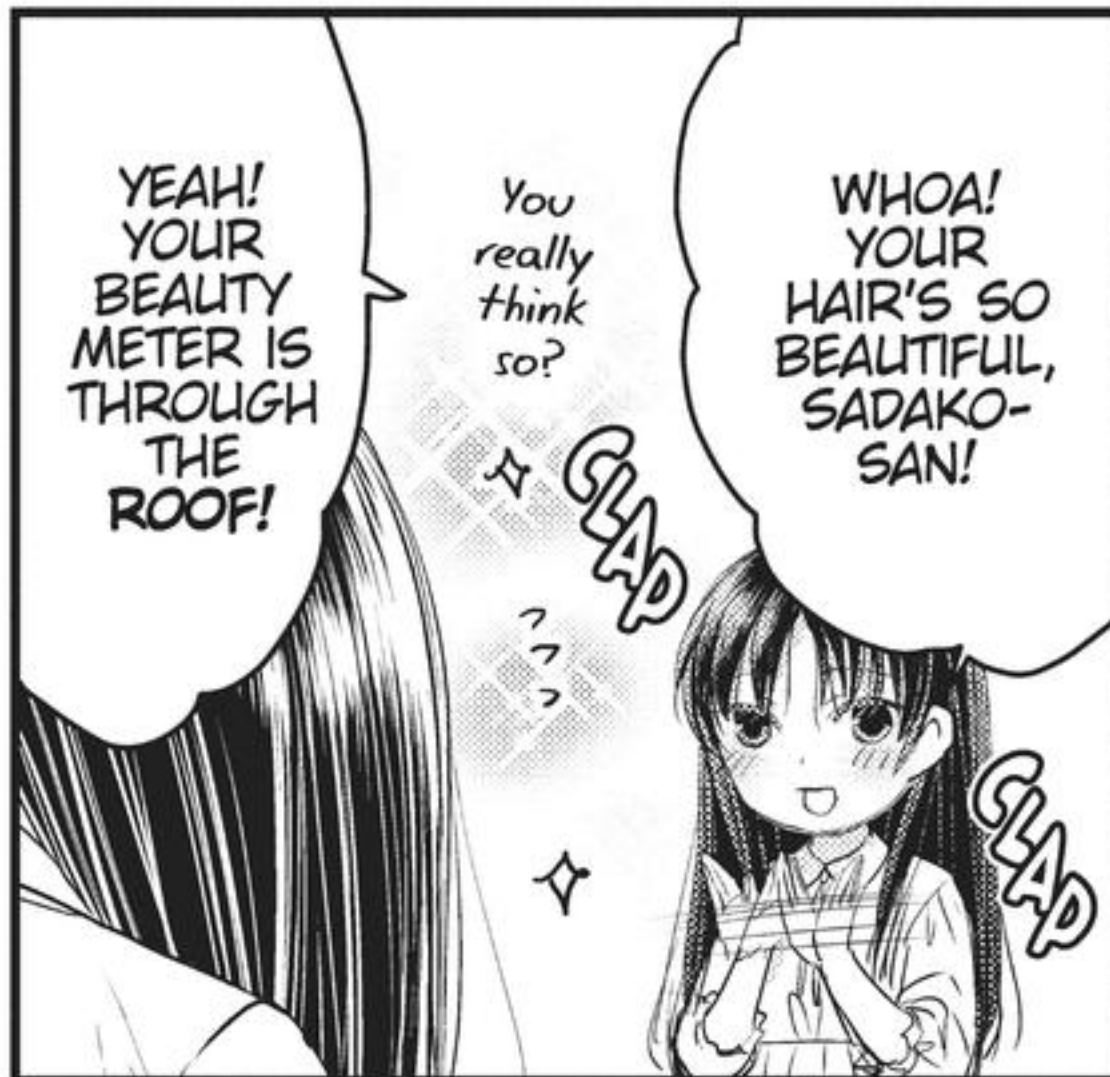




●Something Is Different●



● Age-Conscious Sadako-san ●



● Matching ●





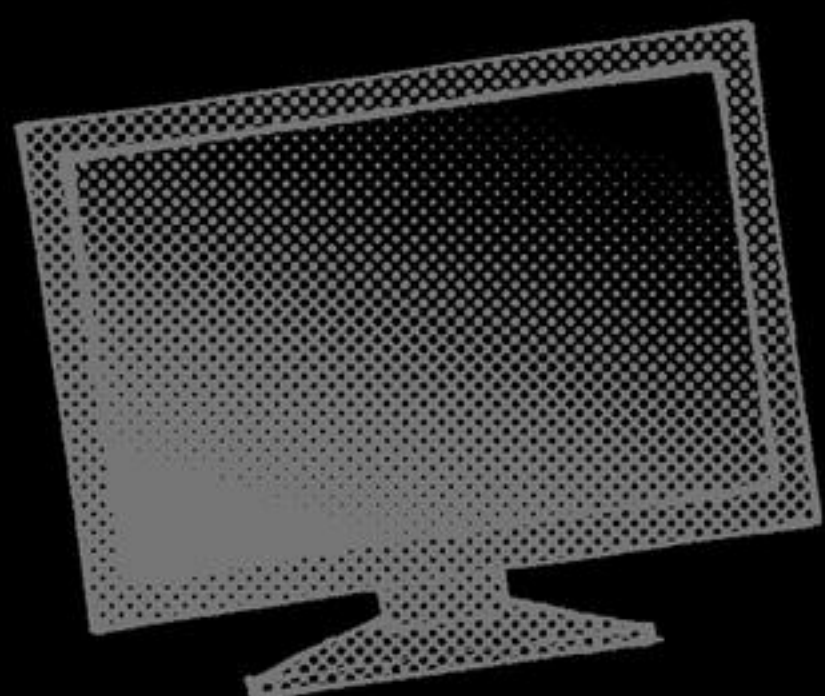
A FEW DAYS EARLIER AT KAZUMA'S HOUSE...





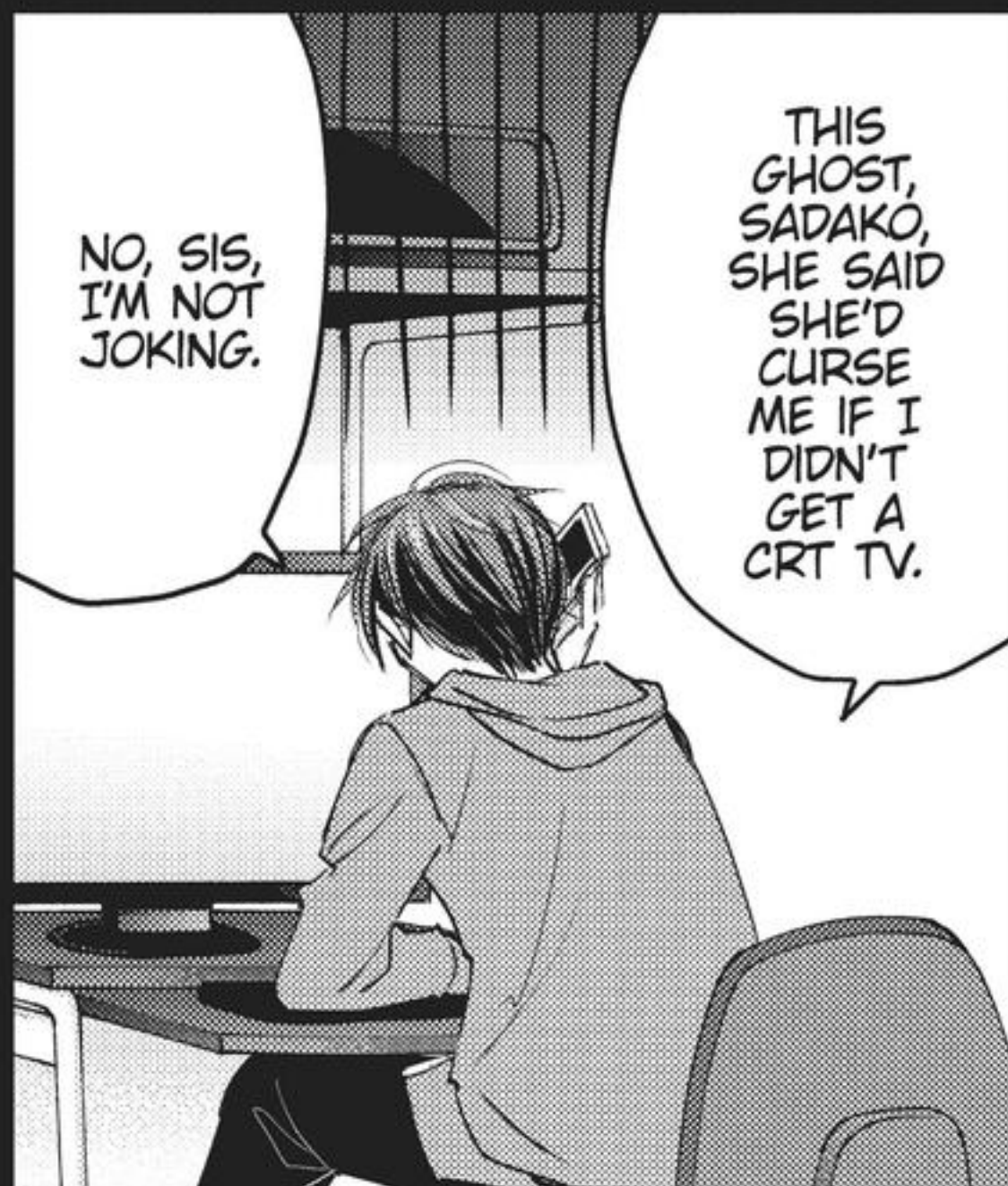


SADAKO and
-SAN
SADAKO
-CHAN



SADAKO
-SAN and
SADAKO
-CHAN

CHAPTER 6



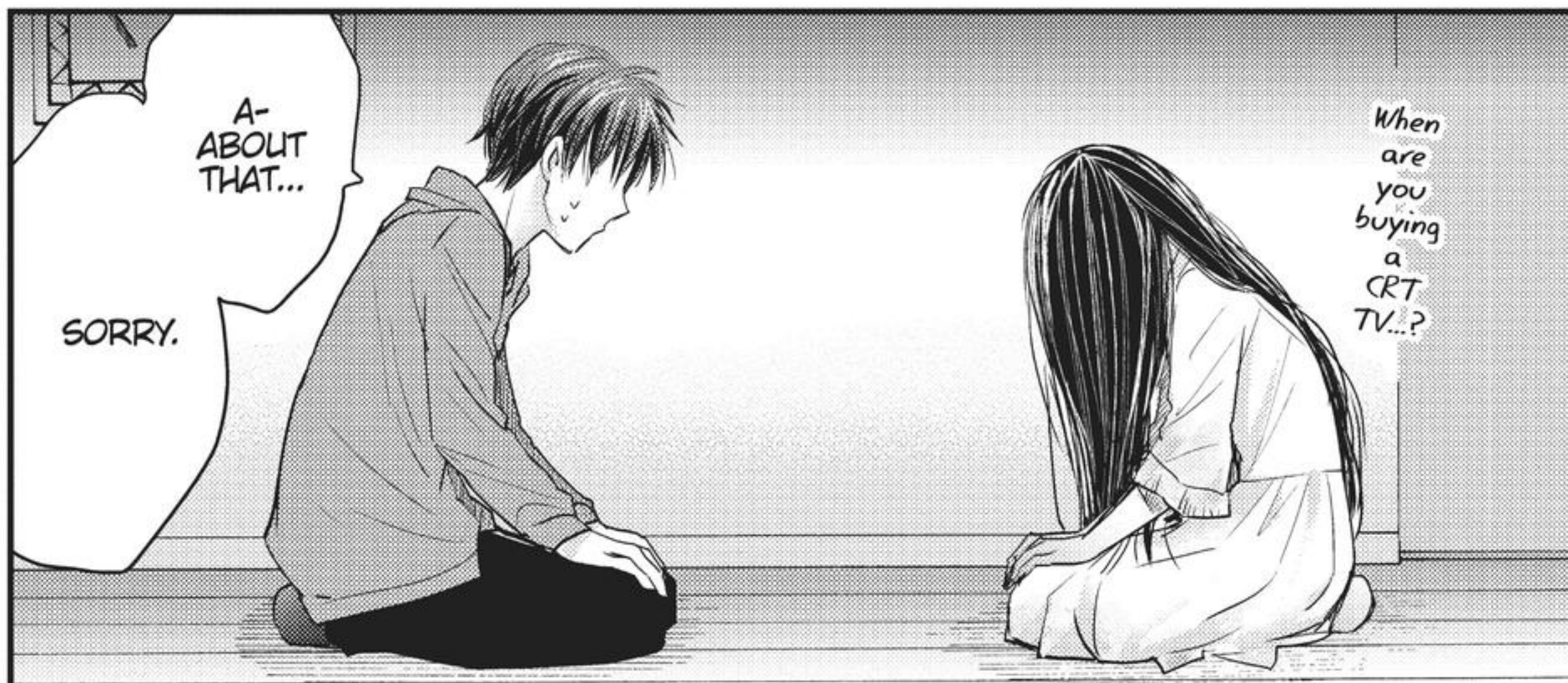


CHAPTER 6

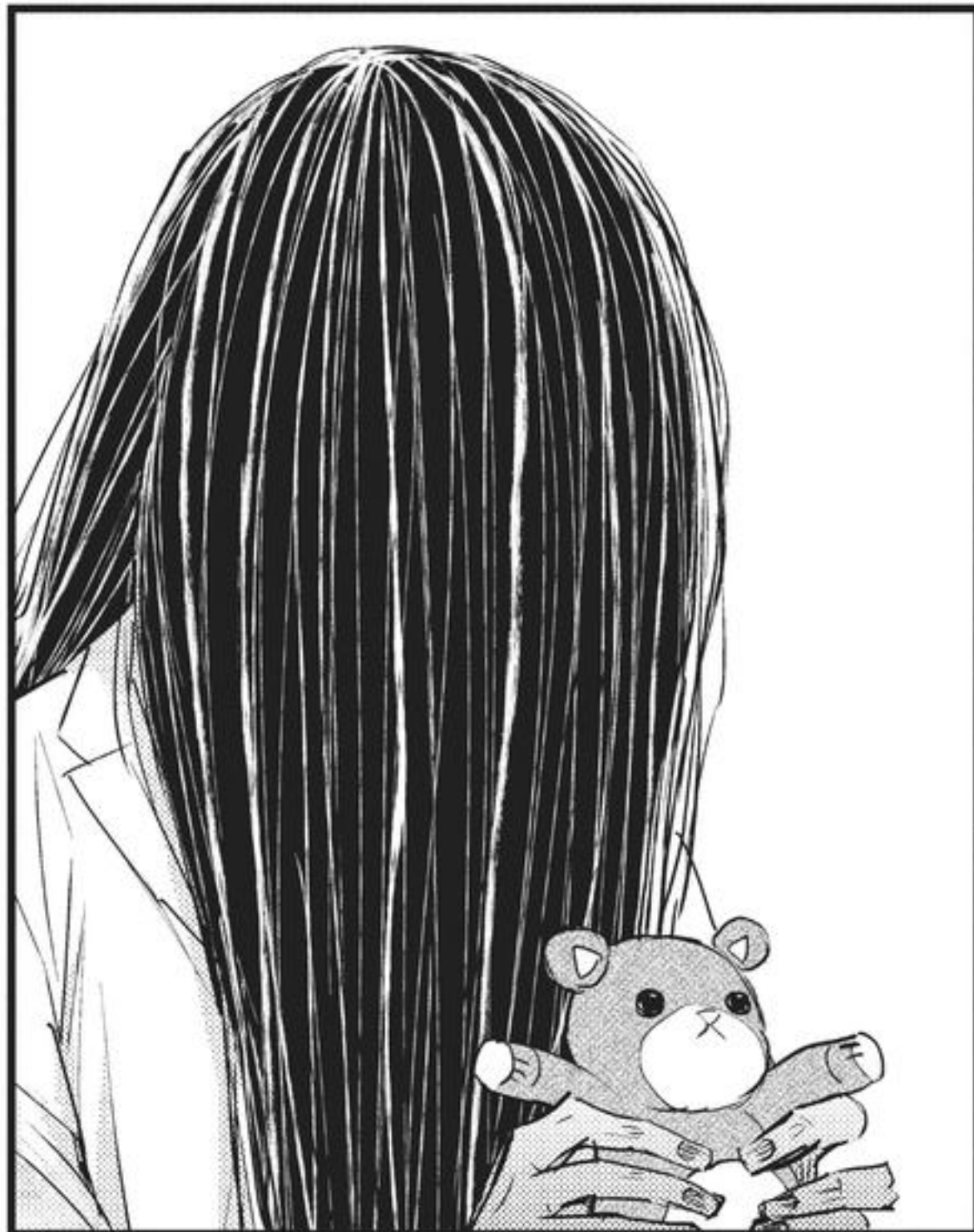


[Sadako's Jealousy]

● Sadako's Jealousy ●



That's Not The Problem, Sadako-san



❖ Sadako-san, the Quick Learner ❖



✿ First Collaboration Video/Curse ☆ ✿





Not All Bad



Children Are Cruel

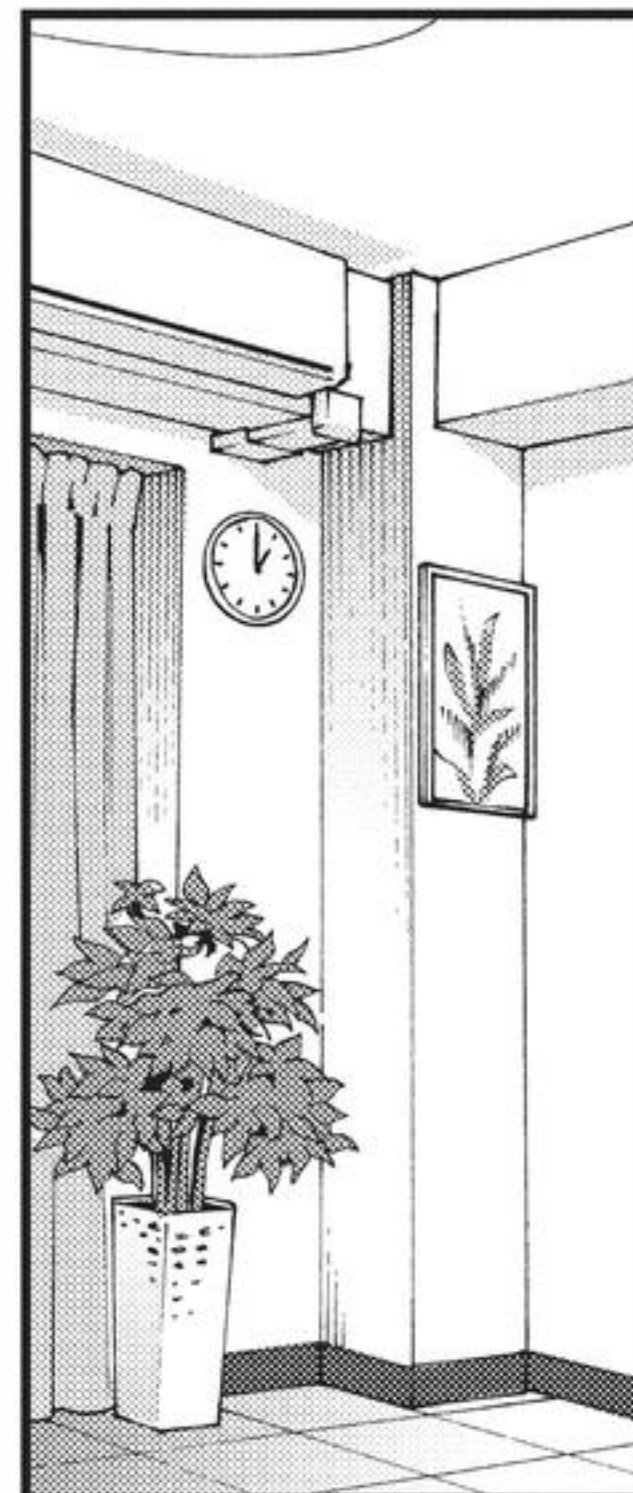




● The Mysteries Increase ●



AKIKAWA
MAYU,
KAZUMA'S
SISTER.



JUST
WHAT IS
THAT
MORON
DOING?

I WAS
WONDERING
WHY HE
WANTED A
CRT TV.
THEN
I FIND
THIS.



BUT
SERIOUSLY,
HOW IS
THAT
BEAR
TALKING?

WELL,
HE
LOOKS
LIKE HE'S
HAVING
FUN.

AND
WHY DO
THEY
KEEP
GOING ON
ABOUT
CURSES
AND
DISAS-
TERS?

SA-
BURO
HERE!



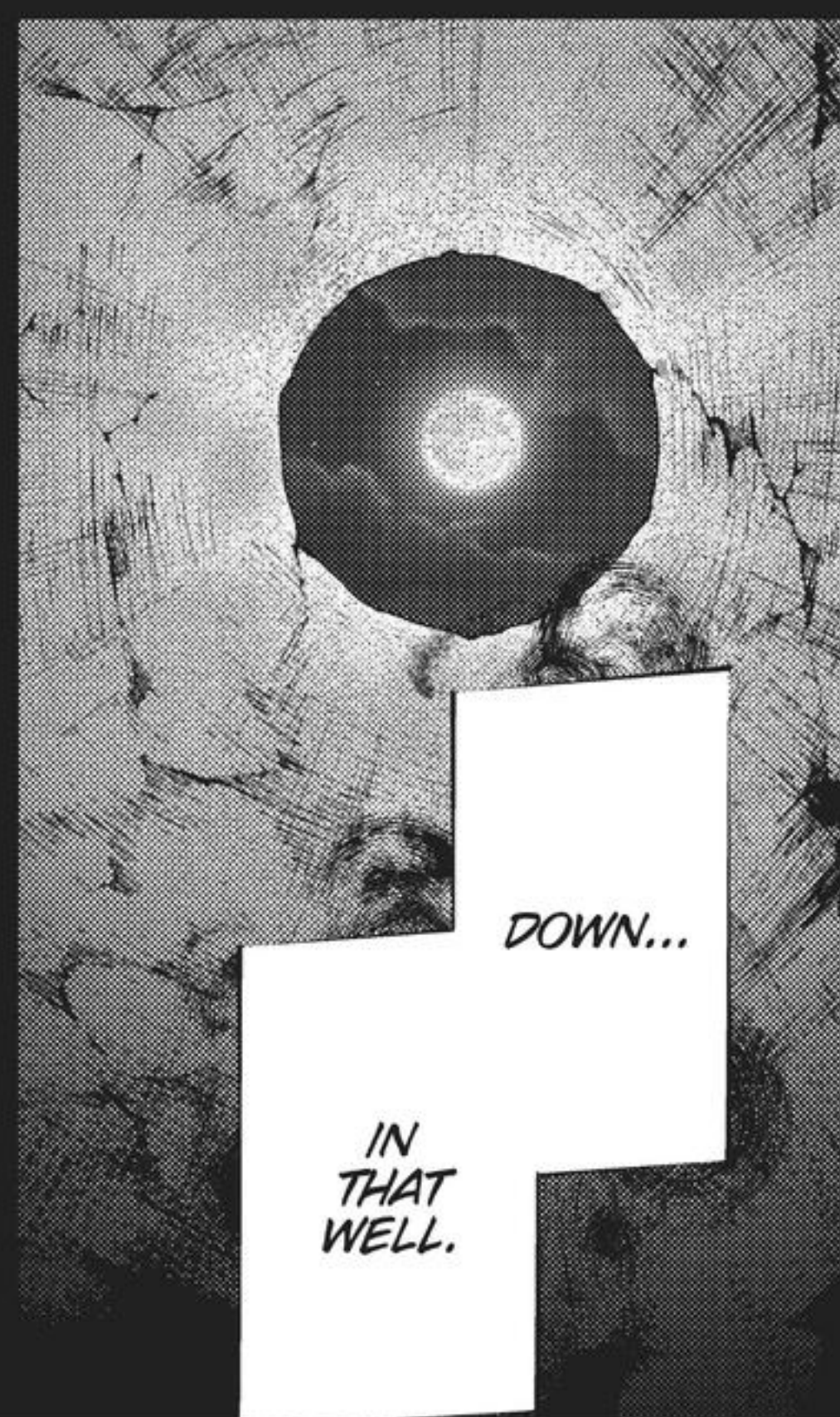


SADAKO and
-SAN
SADAKO
-CHAN



SADAKO
-SAN and
SADAKO
-CHAN

CHAPTER 7





I HATE
YOU!
I'LL
NEVER
FORGIVE
YOU!!!

AND THOSE
PEOPLE,
PARTYING
IN THE
COTTAGE
ABOVE THE
WELL...

HA
HA
HA!

CHATTER
CHATTER

I
KNOW
RIGHT?!

NO
WAY!

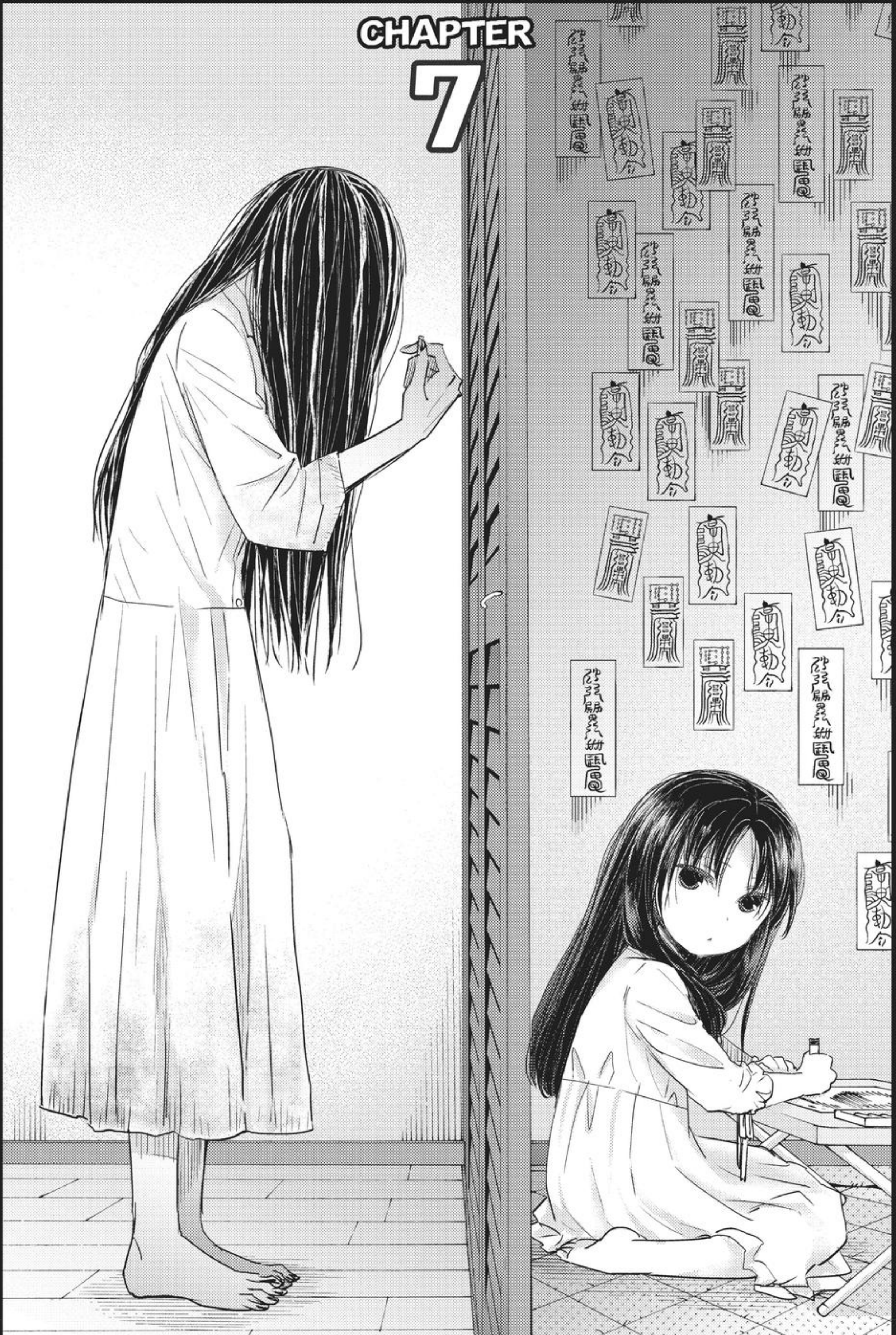


SHE
JUST
HATES
NORMIES?!

Nod
Nod

SO
THAT'S
WHY YOU
STARTED
CURSING
PEOPLE?

CHAPTER 7



[A Video Creator's Logic]

● A Video Creator's Logic ●



I told you why I'm here.

I think it's time...



I'm here to curse people!!

Not at all!

REALLY?!

YOU AREN'T HERE TO BECOME A VIDEO CREATOR?



YOU'RE A GHOST, THOUGH?!

Yeah, you have to control your work-life balance.

WHY IS A GHOST WORRIED ABOUT THAT?!



OR WHEN PEOPLE DIE DOING STUNTS?

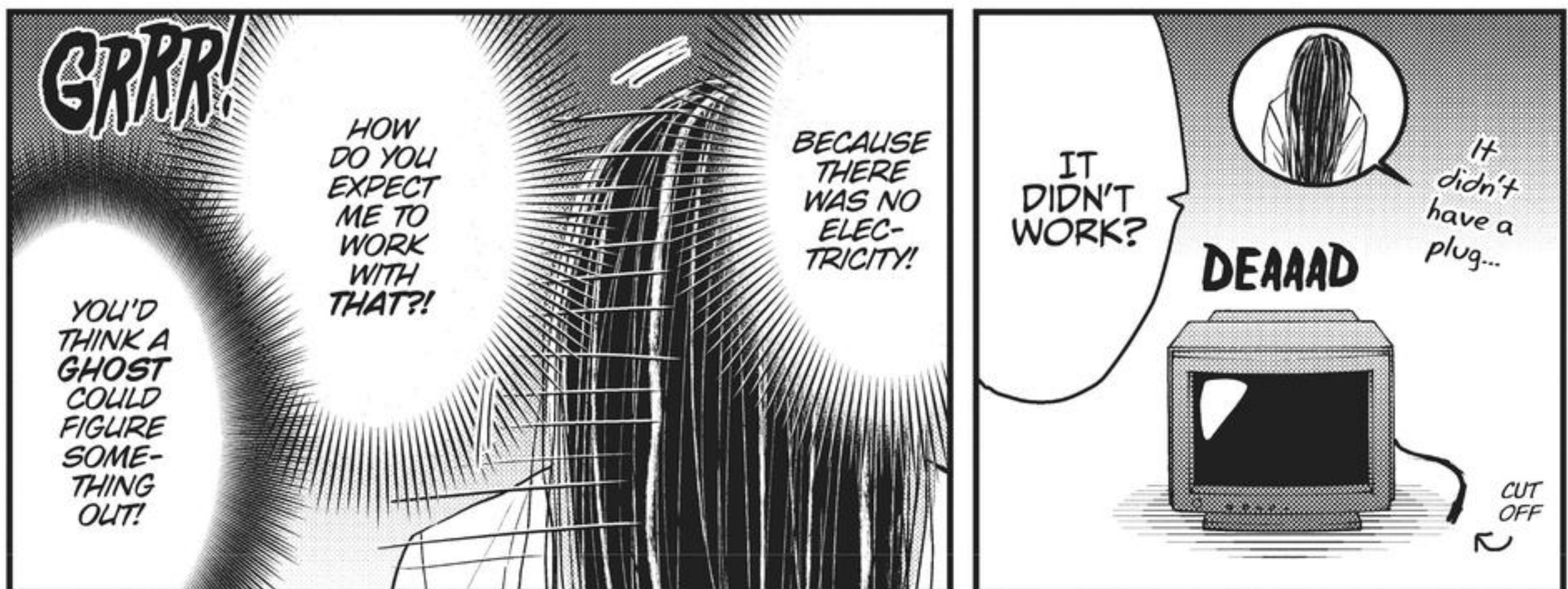
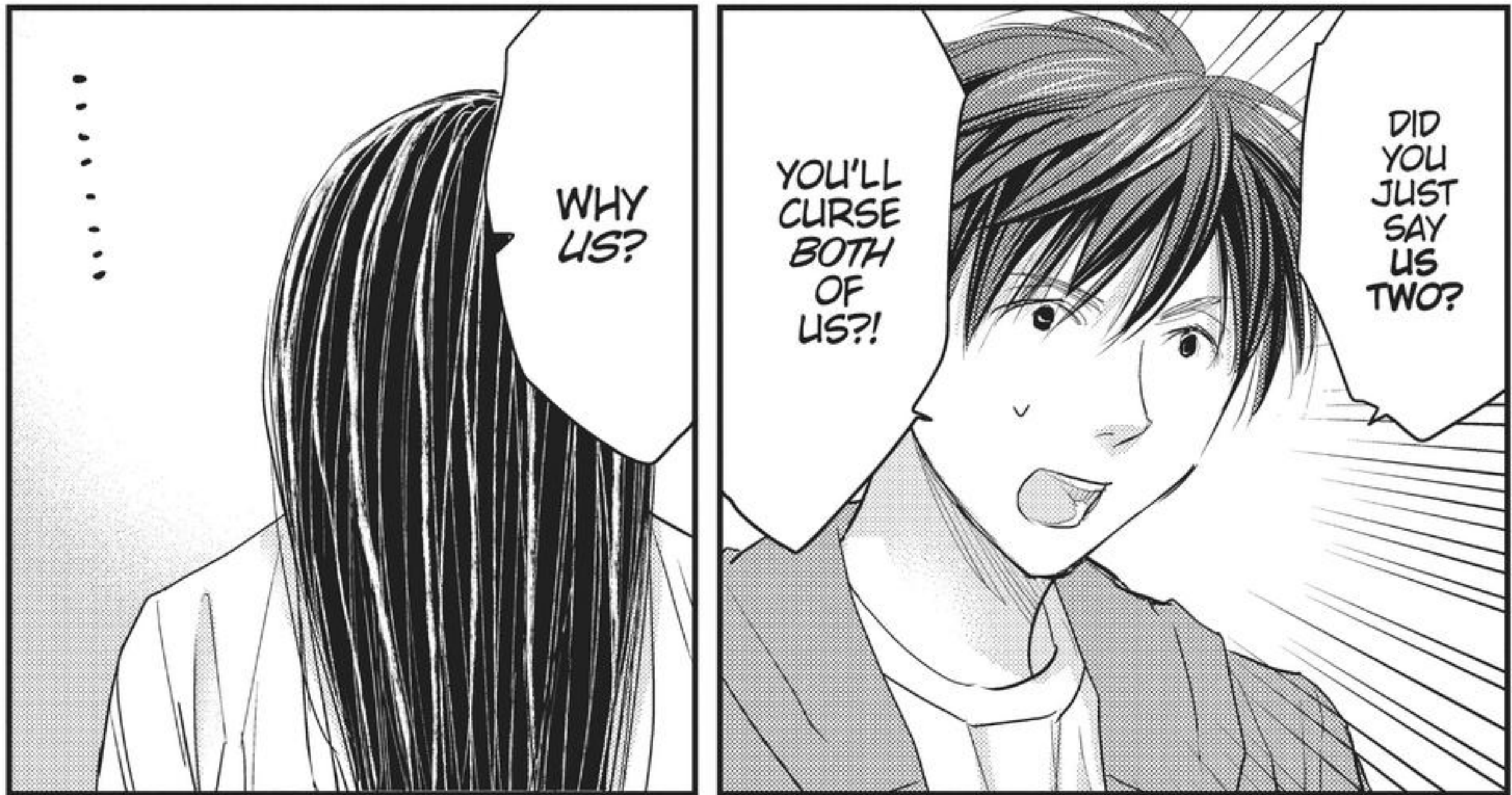
LIKE THE ONES WHO OVERWORK THEMSELVES?

But even video creators can suffer from misfortune.

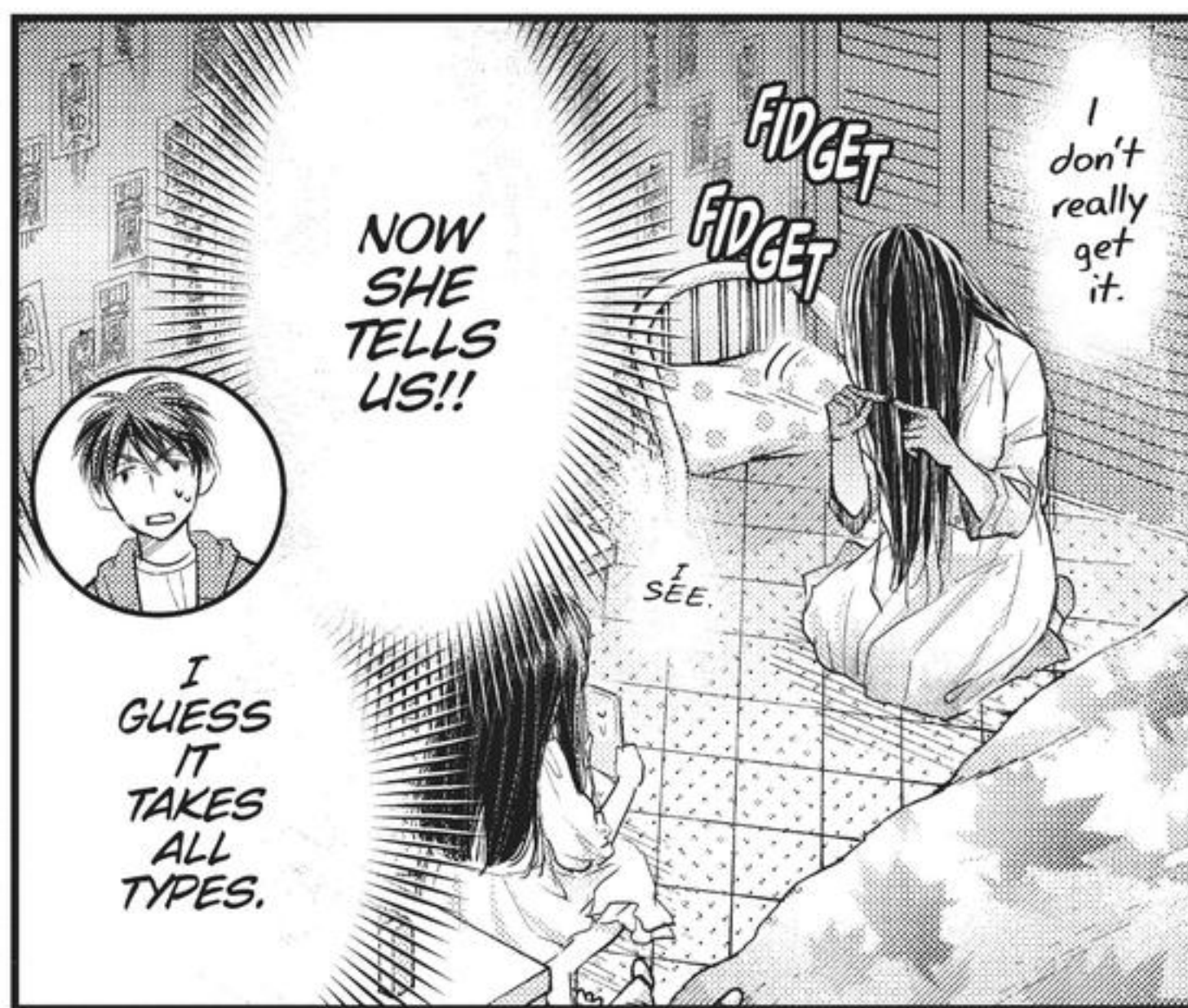
● My Real Goal ●



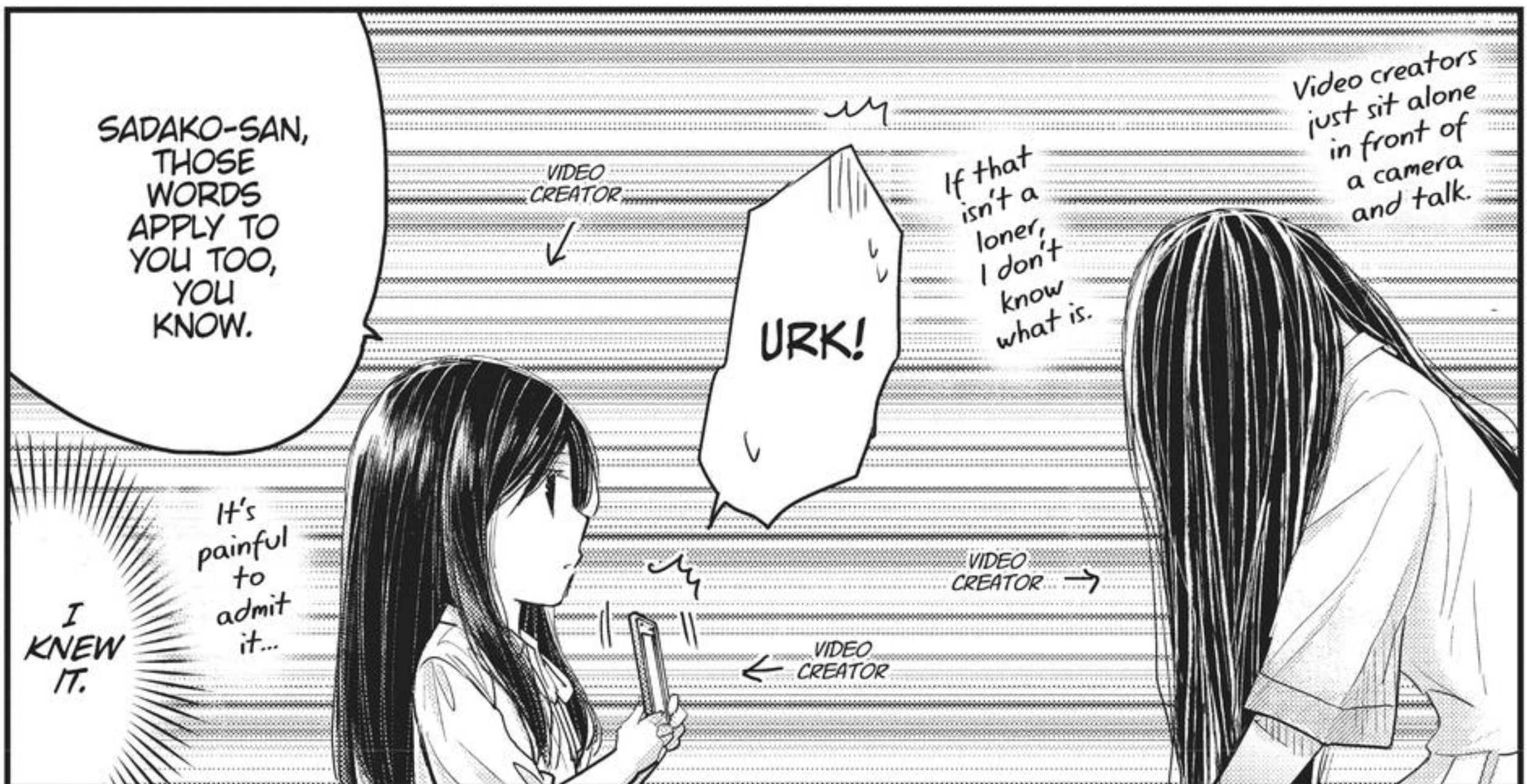
Modern Girl Sadako



●Sadako-san Is Not Very Good with Electronics●



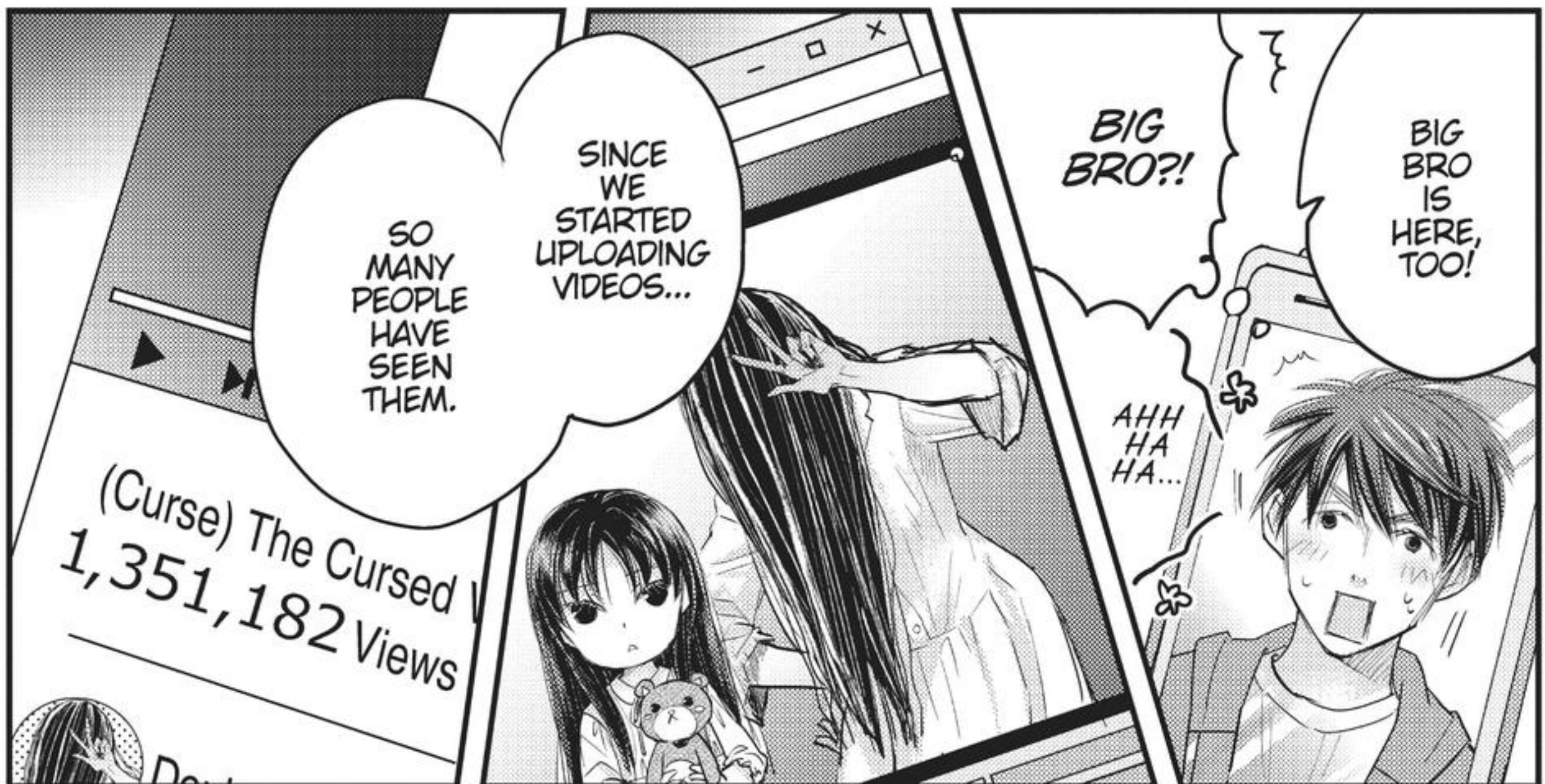
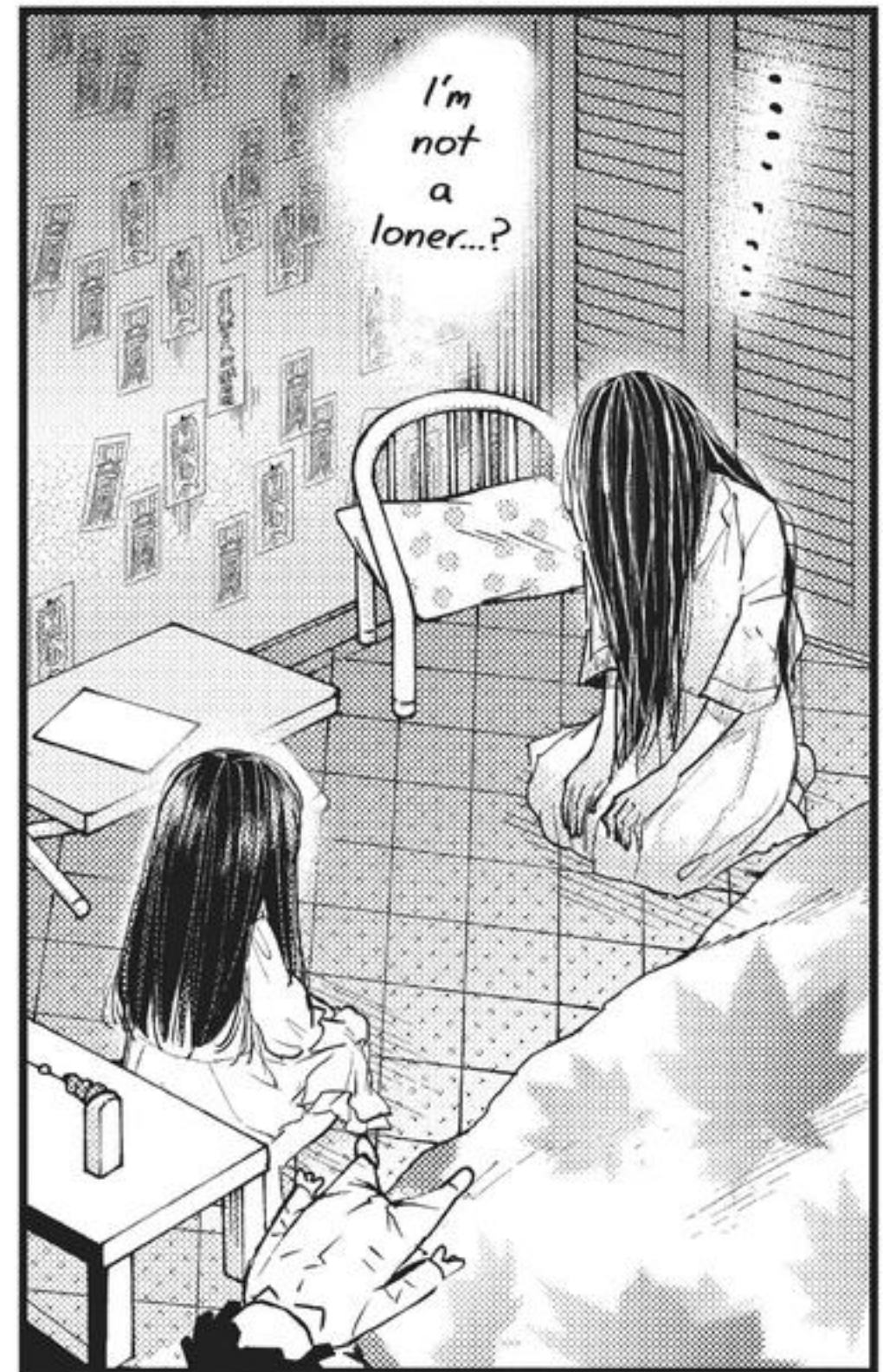
● Loners ●



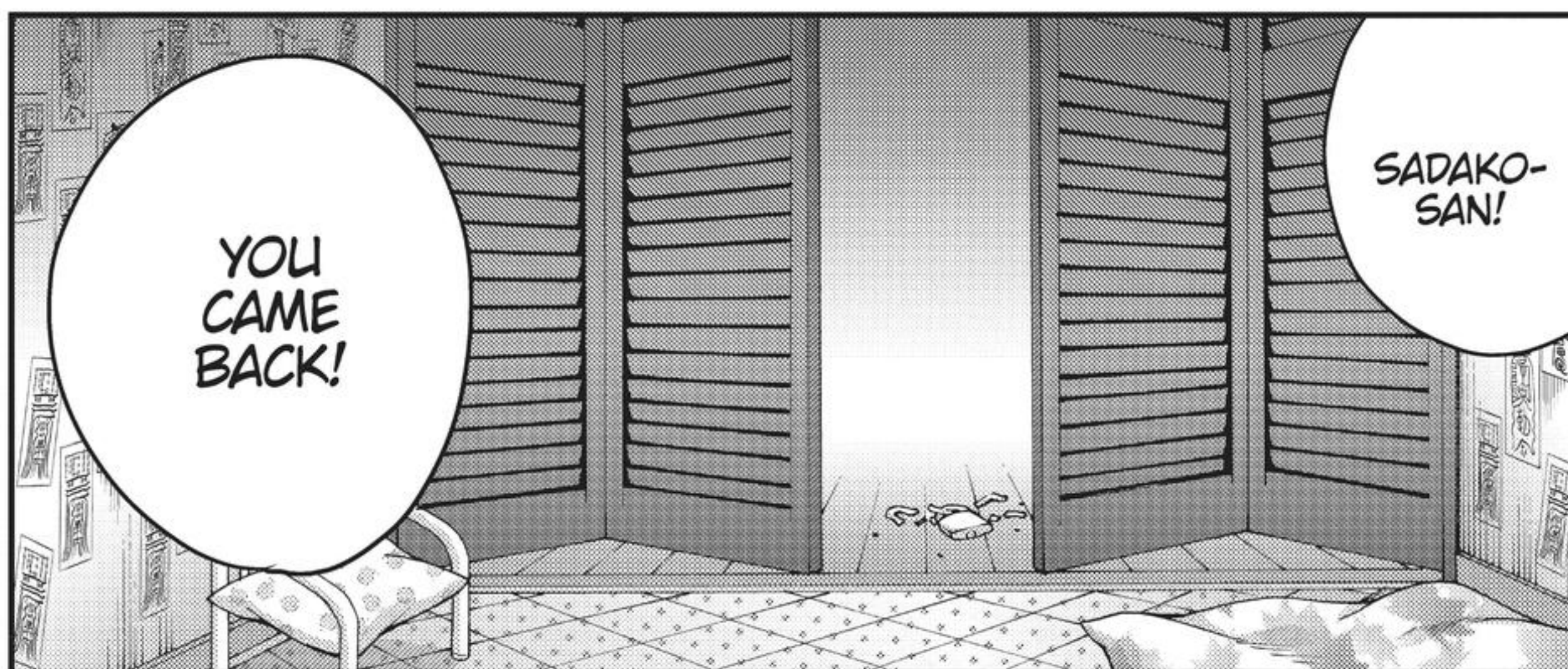
Not Good With Normies



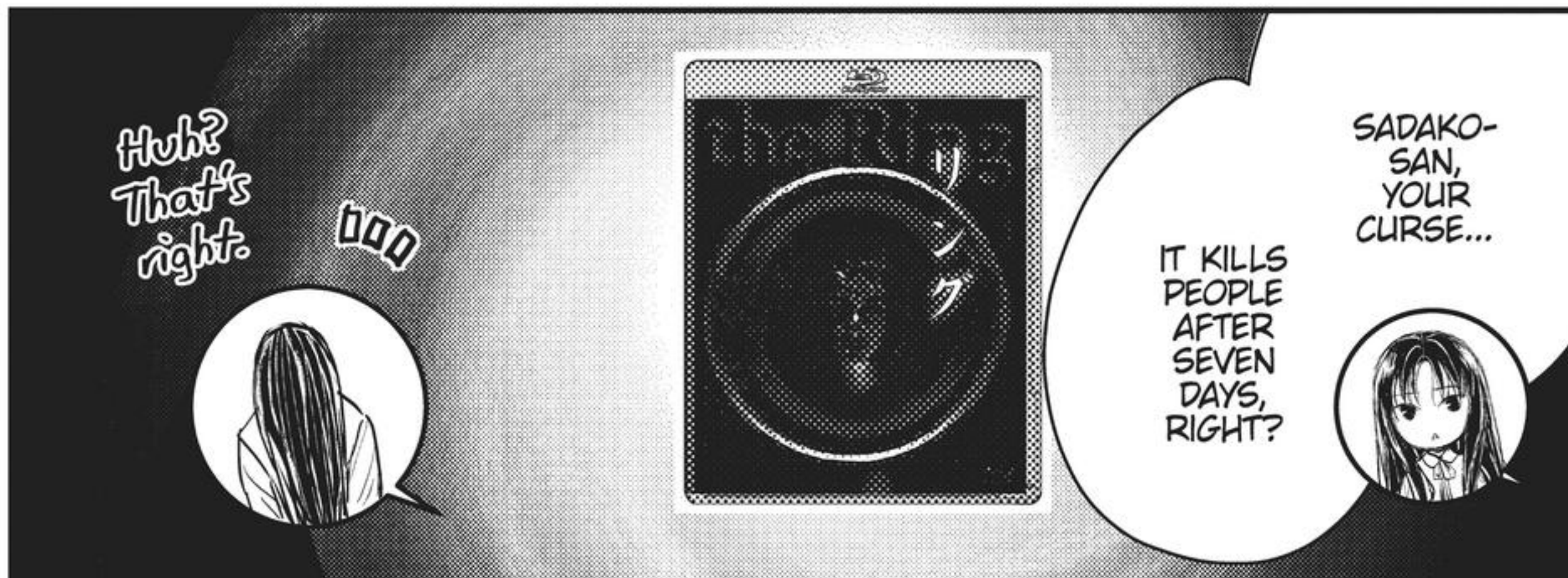
● Go, My Curse ●



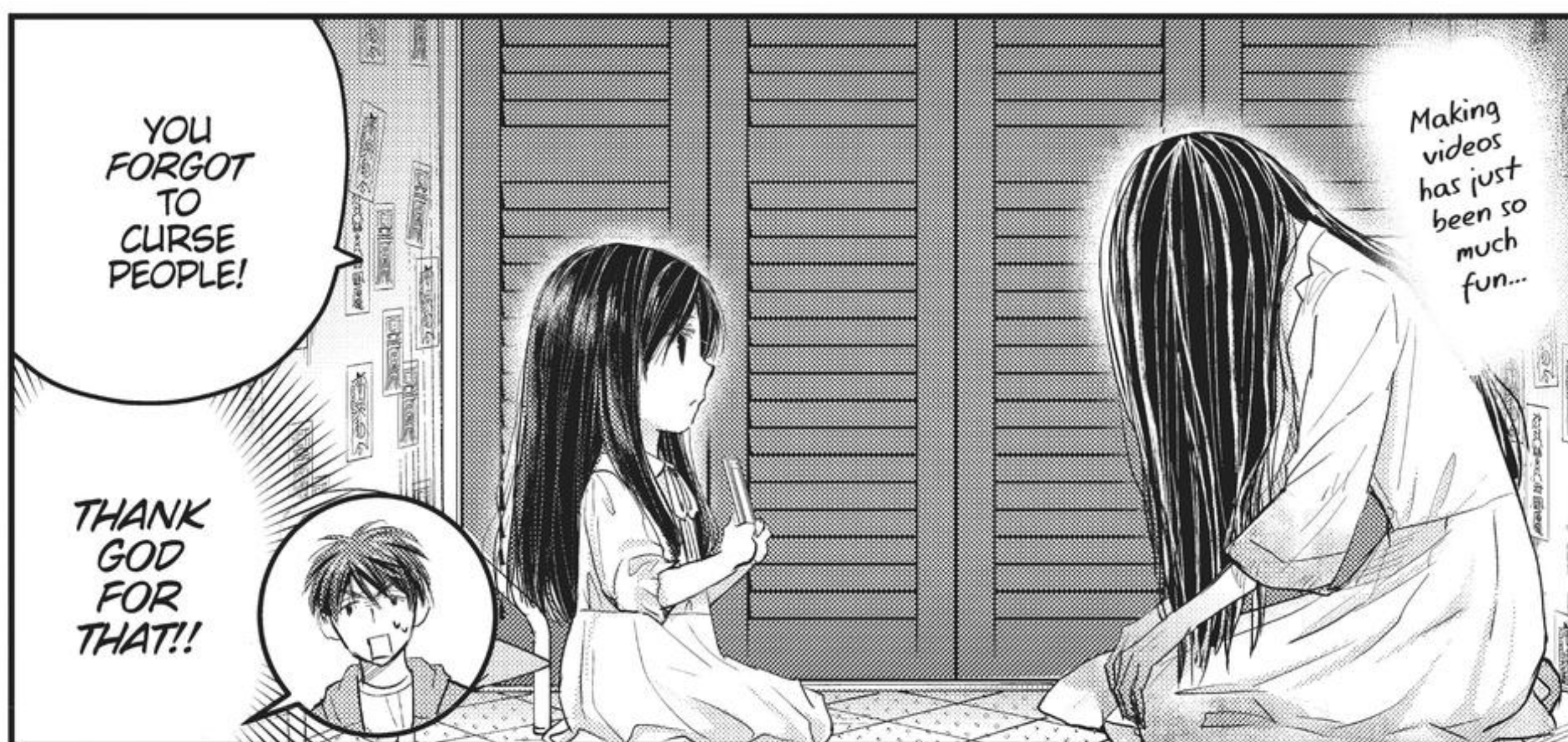
☼ Sure To Return ☼



☼ Careless Sadako ☼



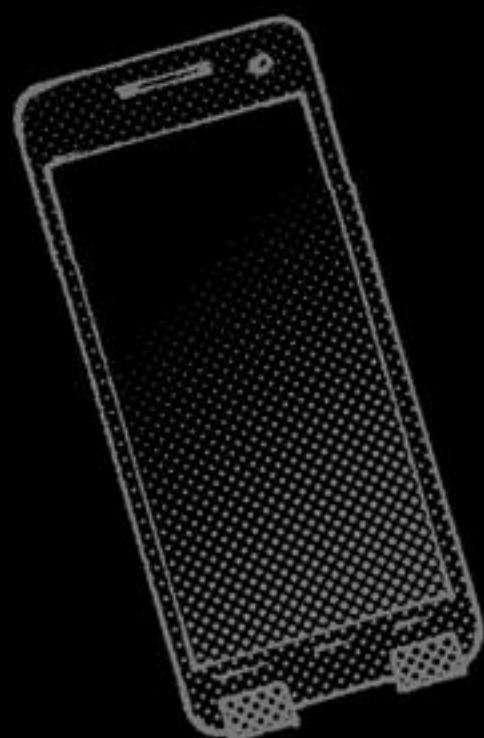
Ring Blu-ray publisher: Kadokawa, Pony Canon, ©1998 Ring/Rasen Production Committee.



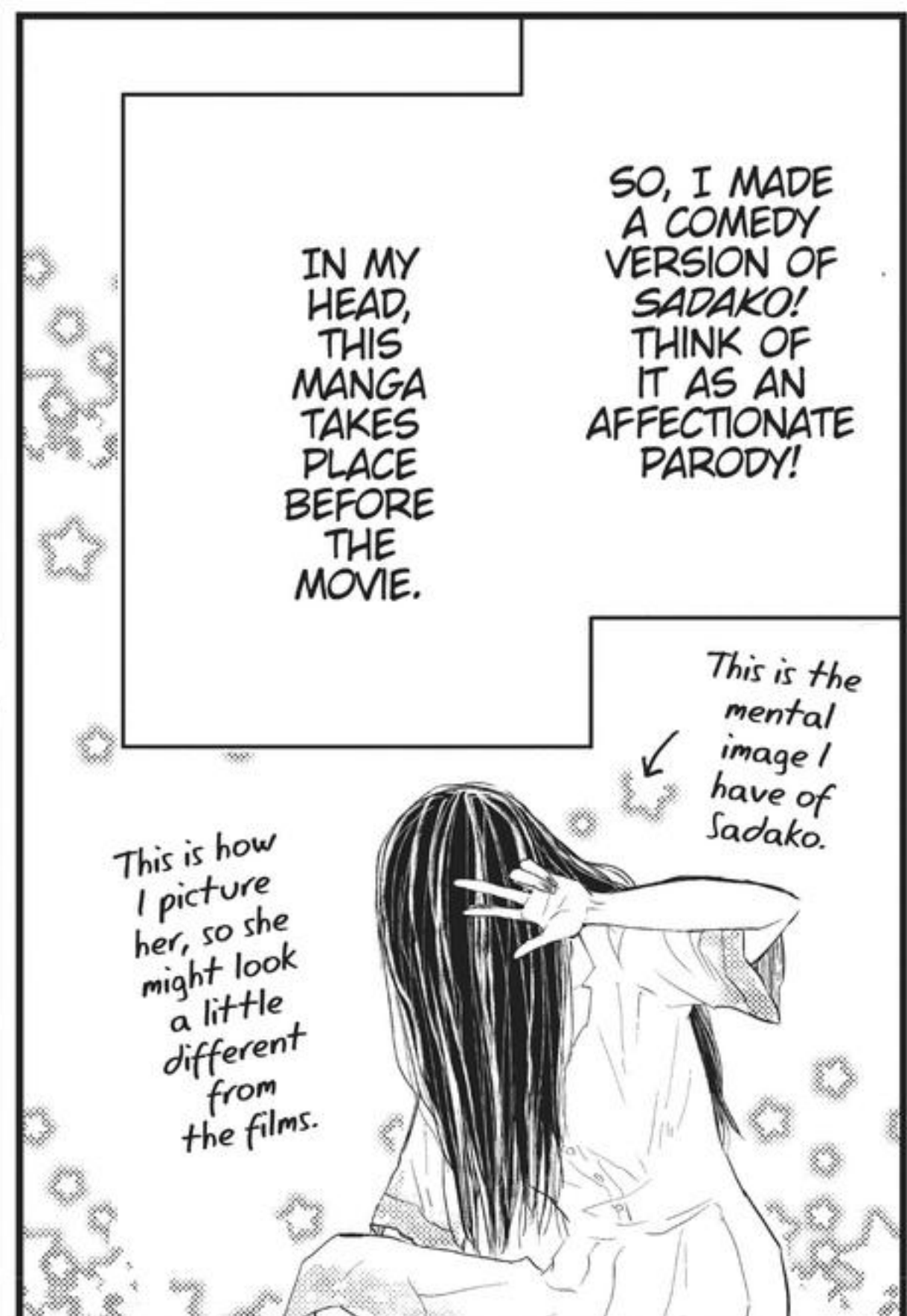
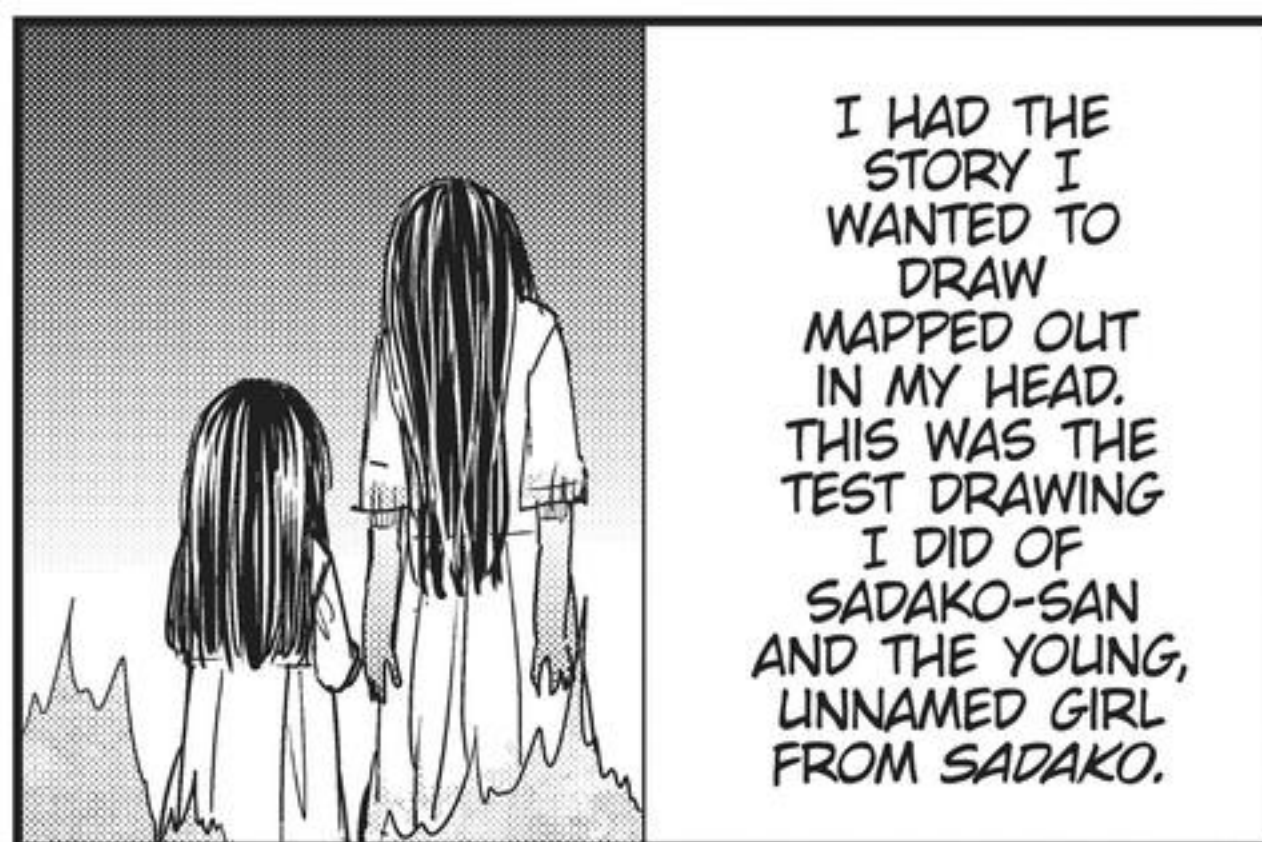
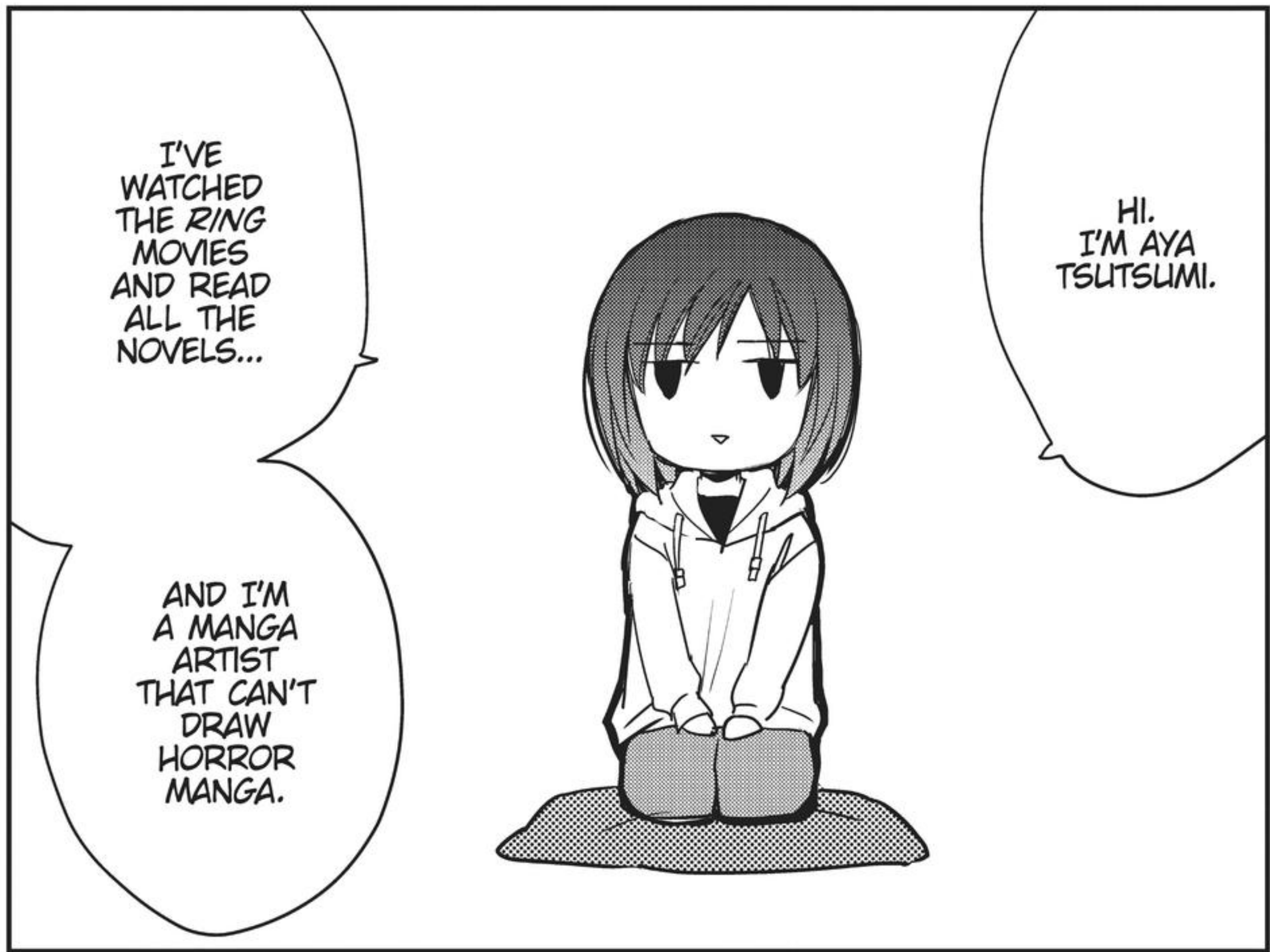
The End...?

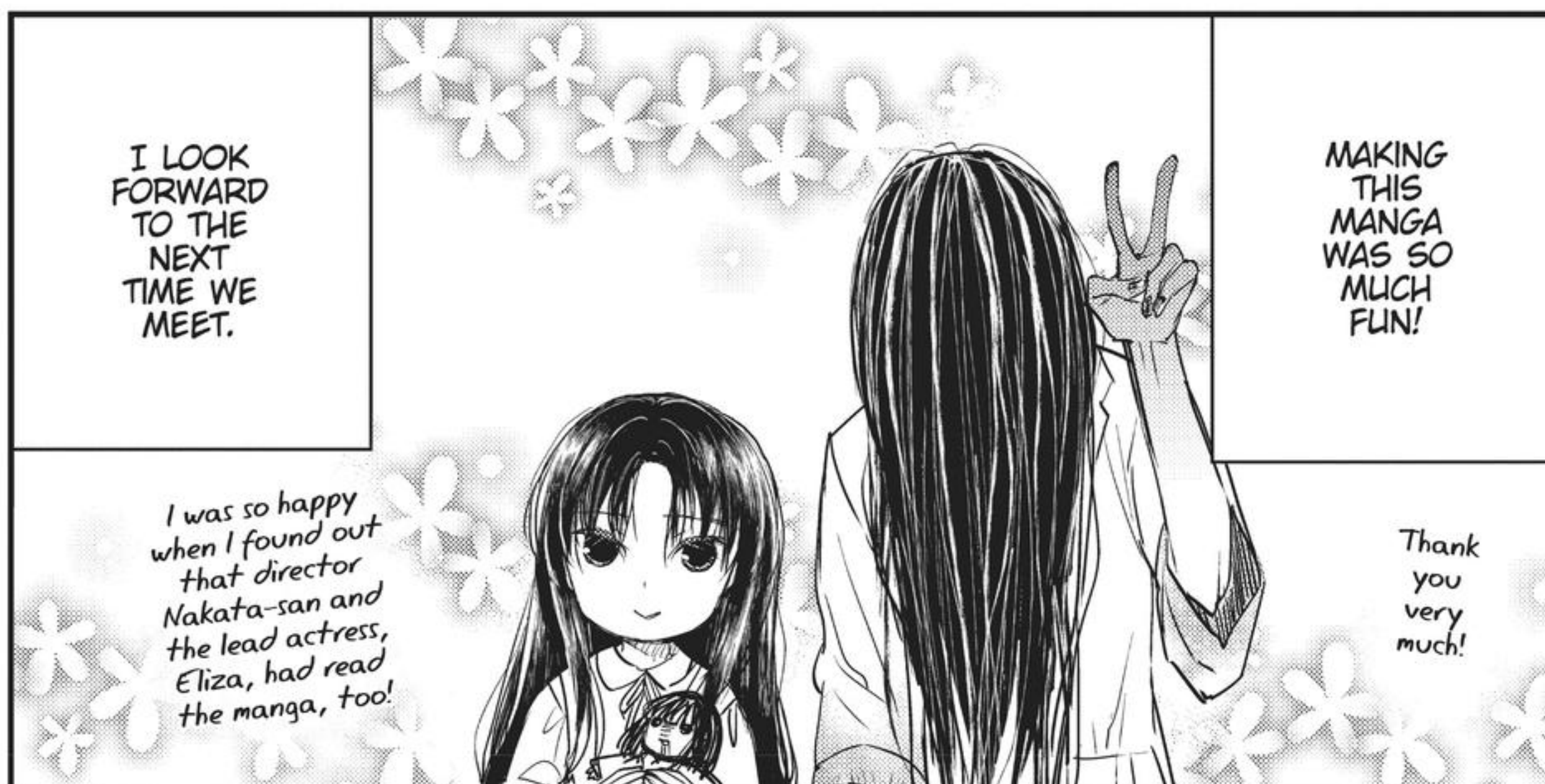
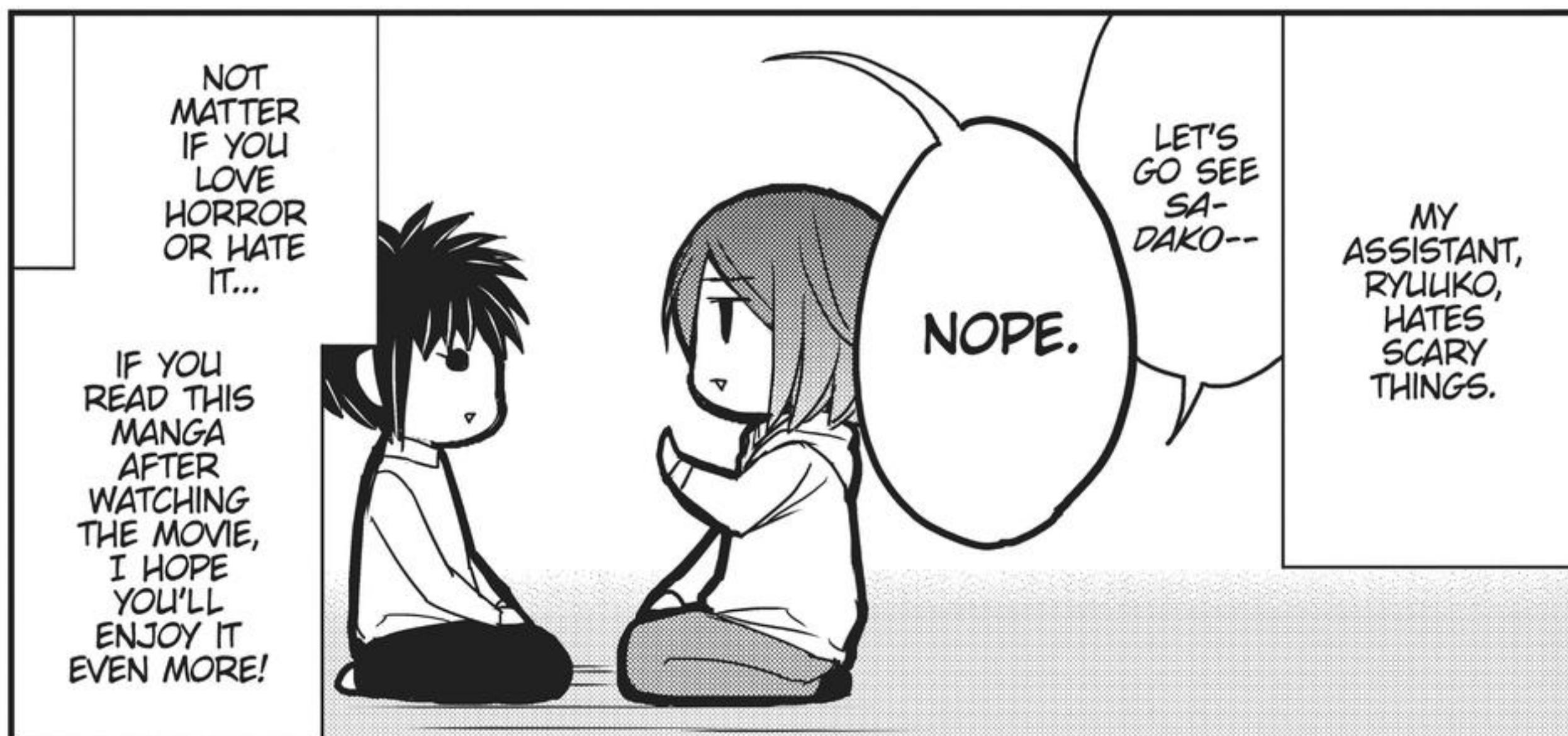


SADAKO and
-SAN
SADAKO
-CHAN

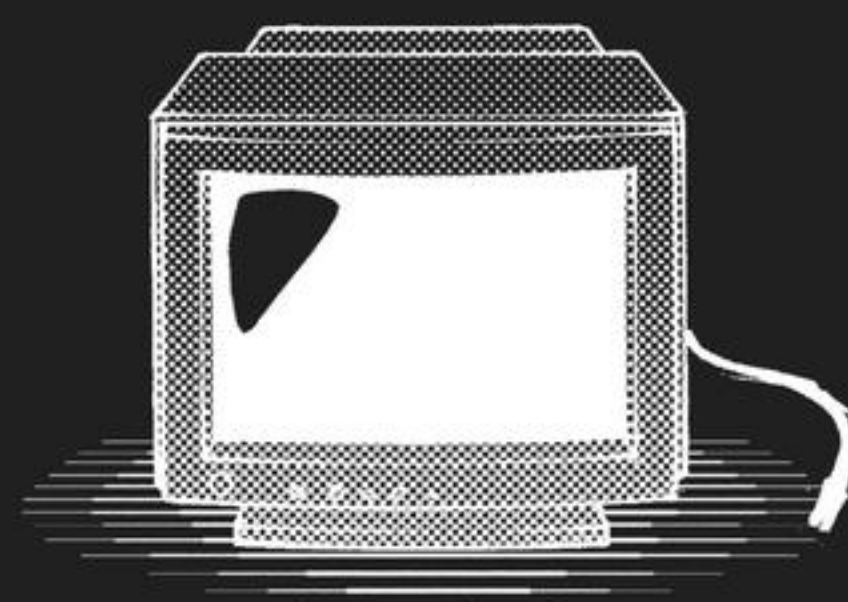


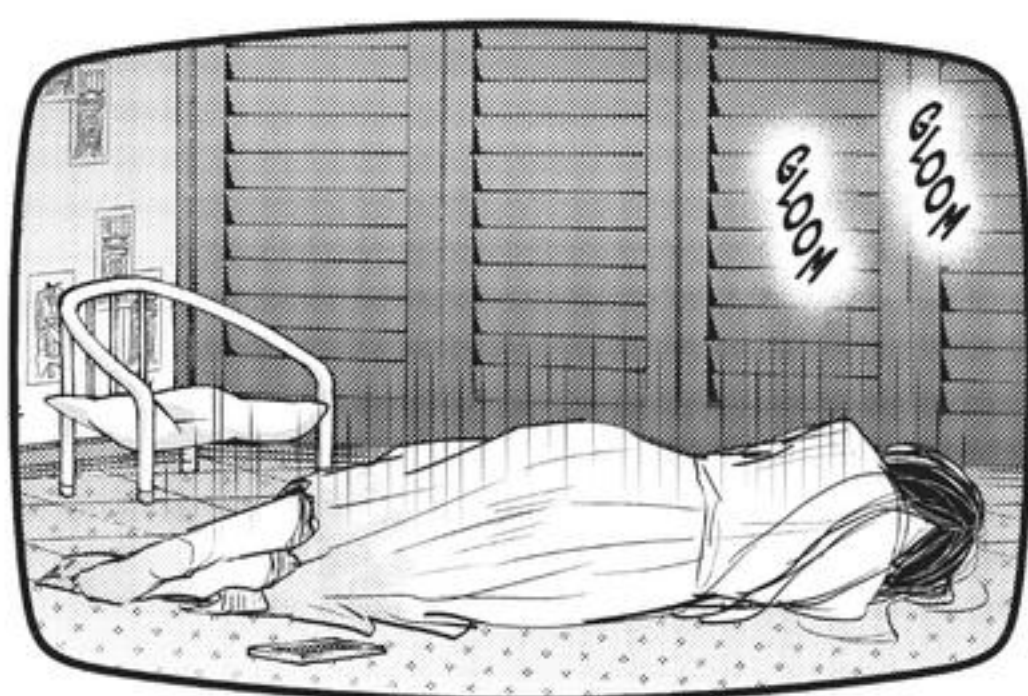
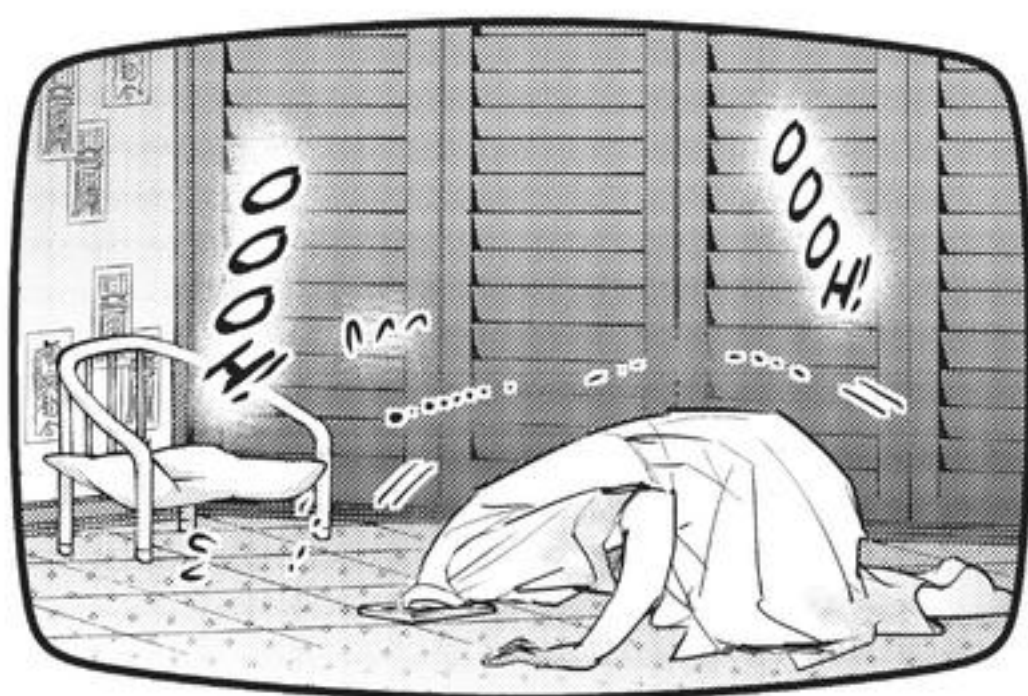
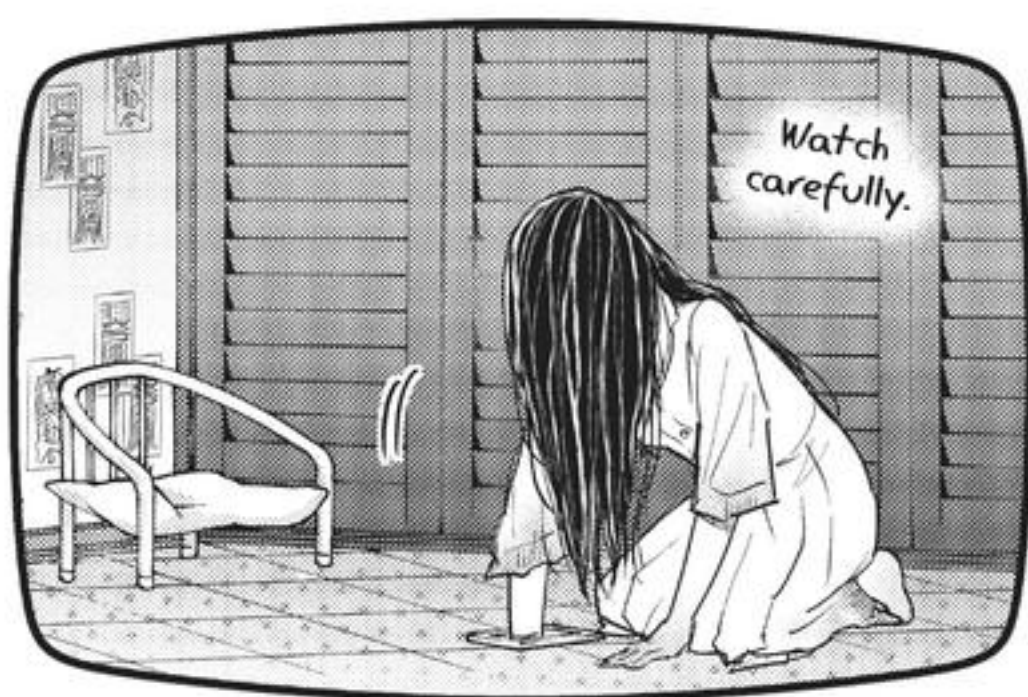
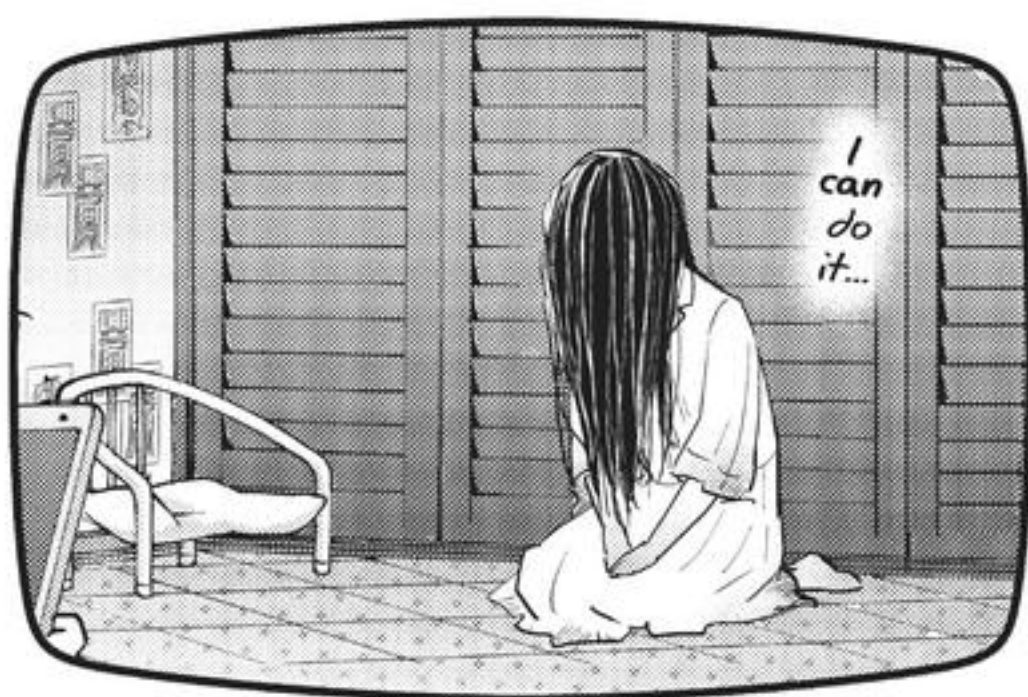
AFTERWORD

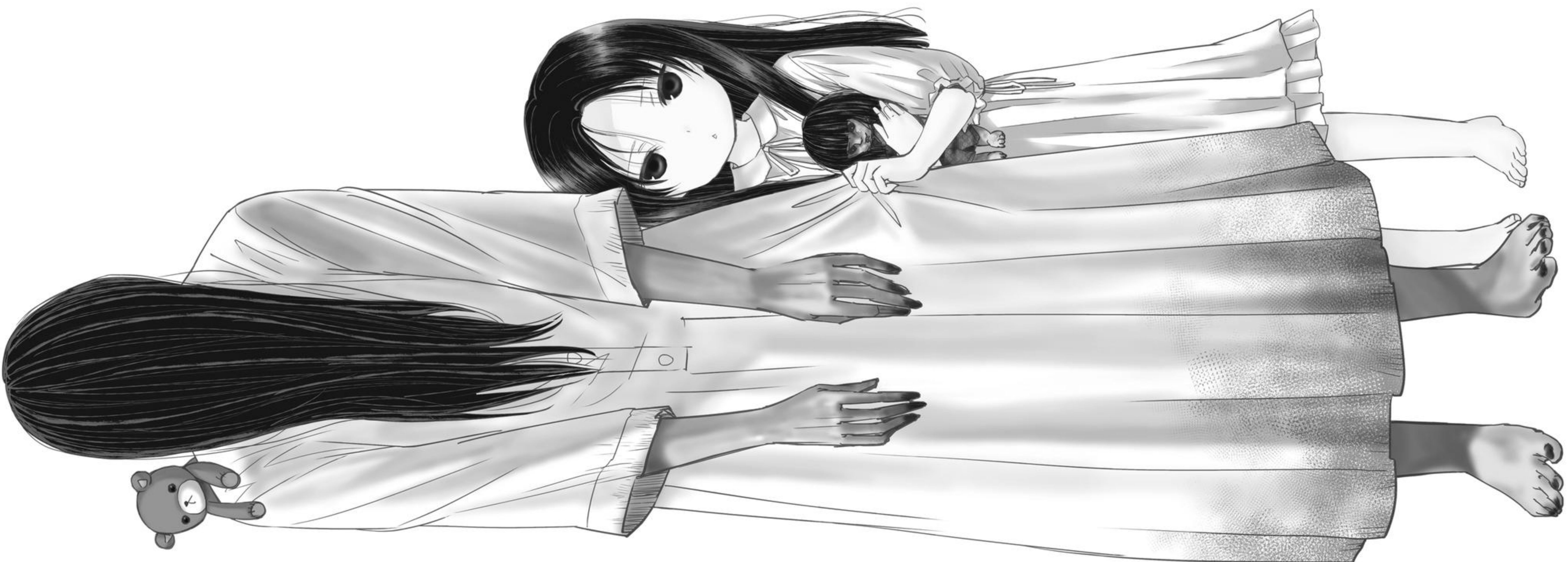




DEAAD







SEVEN SEAS ENTERTAINMENT PRESENTS

SADAKO -SAN and SADAKO -CHAN

story & art: **AYA TSUTSUMI**

original concept: **KOJI SUZUKI**

film script: **NORIAKI SUGIHARA**

TRANSLATION
Thomas Zimmerman

ADAPTATION
Asha Bardon

LETTERING AND RETOUCH
Roland Amago
Bambi Eloriaga-Amago

COVER DESIGN
Hanase Qi

PROOFREADER
Kurestin Armada, Dawn Davis

EDITOR
Shannon Fay

PREPRESS TECHNICIAN
Rhiannon Rasmussen-Silverstein

PRODUCTION MANAGER
Lissa Pattillo

MANAGING EDITOR
Julie Davis

ASSOCIATE PUBLISHER
Adam Arnold

PUBLISHER
Jason DeAngelis

SADAKO SAN TO SADAKO CHAN

©Aya Tsutsumi 2019

©Koji Suzuki, Noriaki Sugihara 2019

©2019 "Sadako" Film Partners

First published in Japan in 2019 by KADOKAWA CORPORATION, Tokyo. English translation rights arranged with KADOKAWA CORPORATION, Tokyo.

This manga is based on the film Sadako (2019) and it is a parody of the film scenario. The story differs from the film.

No portion of this book may be reproduced or transmitted in any form without written permission from the copyright holders. This is a work of fiction. Names, characters, places, and incidents are the products of the author's imagination or are used fictitiously. Any resemblance to actual events, locales, or persons, living or dead, is entirely coincidental.

Seven Seas press and purchase enquiries can be sent to Marketing Manager Lianne Sentar at press@gomanga.com. Information regarding the distribution and purchase of digital editions is available from Digital Manager CK Russell at digital@gomanga.com.

Seven Seas and the Seven Seas logo are trademarks of Seven Seas Entertainment. All rights reserved.

ISBN: 978-1-64827-418-3

Printed in Canada

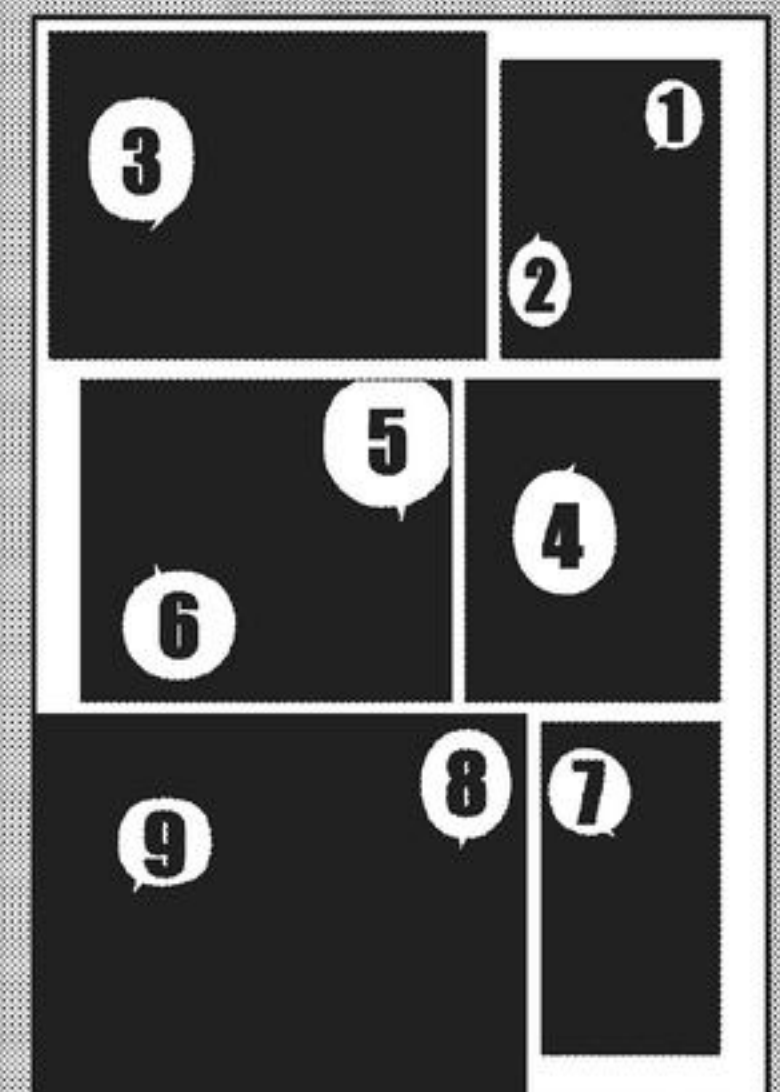
First Printing: June 2021

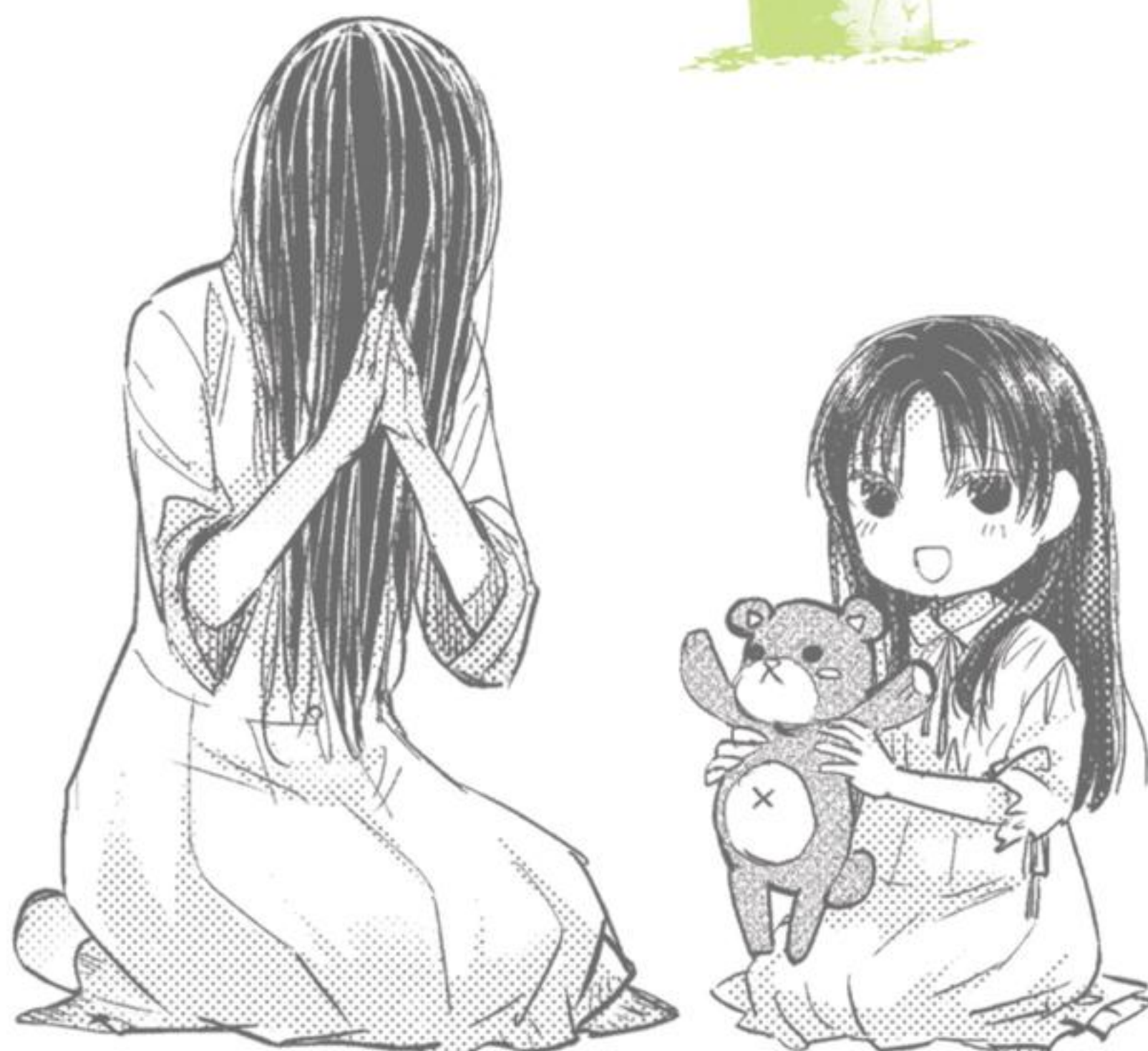
10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

FOLLOW US ONLINE: www.sevenseasentertainment.com

READING DIRECTIONS

This book reads from **right to left**, Japanese style. If this is your first time reading manga, you start reading from the top right panel on each page and take it from there. If you get lost, just follow the numbered diagram here. It may seem backwards at first, but you'll get the hang of it! Have fun!!





RINGU'S SADAKO LIKE YOU'VE NEVER SEEN HER BEFORE!

Sadako is destined to bring death and despair to anyone who's fallen under her curse. One day, as Sadako goes to claim her next victim, she meets another girl named Sadako. Sadako-chan is a precocious young child who's eager to help Sadako-san adjust to the modern era—no more climbing out of TVs, it's all about YouTube now! With help from her new friend, can Sadako finally move on from her tragic past?

A hilarious manga featuring one of horror's most iconic monsters!

TEEN (13+)

Seven Seas Entertainment
sevenseasentertainment.com

